

PARA GUSTOS  
SE HICIERON SABORES

- NORMAL
- 4 Frutas
- PIÑA
- FRESA y CHOCOLATE

FRESCO, SANO, DELICIOSO

**YOGUR RUEDA**



# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Martes, 1 de Junio de 1976

Año LXIX - N.º 2101  
Depósito legal LU - 2 - 1953  
PRECIO 10 PTAS.

**ICACERO**

Aceros corrugados especiales para la construcción de hormigón armado, de alta resistencia y adherencia

Rededores:

**RES y SAEZ**

Consulten precios

Jose Antonio, 18 ♦ Teléfonos 211956 - 214125 - 218184

## LUGO

- Narciso Peinado (Periodismo), y Marcial González Vigo y Julio Giz Rami (Radio), ganadores de los concursos del Bimilenario de Lugo



NARCISO PEINADO

—Convocado el Certamen de Masas Corales Gallegas

- PALAS DE REY: El próximo día 10, "Demostración internacional de desbroce de monte bajo con equipos mecánicos"

—Ya comenzó a llegar a la zona la maquinaria que participará en la Demostración

- A subasta el Pabellón Postal en la Estación de la RENFE de Lugo, por más de once millones y medio de pesetas

- Programa de la "Semana de Música del Corpus"

## GALICIA AL DIA

- El nuevo Capitán General de la región tomará posesión el jueves

- SANTIAGO: Presentadas dos publicaciones del Observatorio Estadístico de Galicia

## MADRID AL DIA

- Las víctimas de la estafa del televisor son pudientes

—Entre ellas figuran la esposa del presidente del Tribunal Supremo y tres jugadores del Real Madrid

- Palomo Linares y Francisco Franco

Martínez Bordin pueden emparentar

—La acompañante del torero y la prometida del segundo son hermanas



PALOMO LINARES

## MADRID

- Según el INE, la población de parados en el primer trimestre de este año superó los 700.000

- Recuperación de la peseta (0,61 por 100) respecto a las principales monedas occidentales

- Coronel de Palma: La coyuntura económica es grave

- Una delegación de la U.G.T., a Bruselas para participar en la conferencia de la O.I.T.

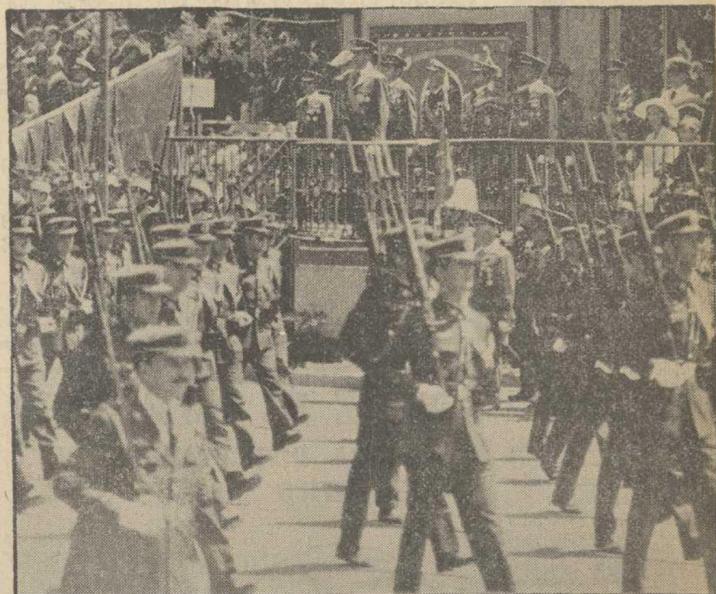
## Los Reyes de España llegaron ayer a Santo Domingo

### FUERON OBJETO DE UN CORDIALISIMO RECIBIMIENTO

AREILZA PROPUSO CREAR UNA INMENSA ORGANIZACION LATINOAMERICANA QUE ACTUE UNIDA ANTE ORGANISMOS INTERNACIONALES

El Consejo de la Regencia asume las funciones de la Jefatura del Estado en ausencia del Rey

EN PAGINA DIEZ



El Rey ha presidido el pasado domingo, en el madrileño Paseo de la Castellana, el desfile militar conmemorativo del aniversario de la Victoria. En la tribuna presidencial, junto a don Juan Carlos, tomó asiento la Reina doña Sofía y su hijo el Príncipe Felipe. Participaron en la parada militar, 11.500 hombres, 900 vehículos y 150 aviones. La escolta real vistió con esta ocasión sus nuevos uniformes de color azul con vivos rojos. Y, como es ya tradicional, la calzada estaba flanqueada por las tribunas de los miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Casa Real, Cuerpo Diplomático, representaciones y autoridades y un inmenso gentío que aplaudió y vitoreó el paso de las unidades militares. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### El padre Clemente, superior del Palmar de Troya, perdió la vista en accidente

SE QUE ESTO ES OBRA DEL CIELO; COMO PUNTAL DEBE SUFRIR, DECLARO UNO DE LOS OBISPOS

EN OCTAVA PAGINA

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA ESTUVO AYER EN LUGO

EN UN RADIO DE 50 KILOMETROS SERAN INVERTIDOS 131 MIL MILLONES QUE CREARAN 30.000 PUESTOS DE TRABAJO



EL MINISTRO, ACOMPAÑADO DE LOS PRESIDENTES DE LOS PRIMEROS BANCOS ESPAÑOLES, VISITO LAS OBRAS DE ALUMINA-ALUMINIO

Y la zona de Teijeiro donde se alzará la siderúrgica



El director general Javier Ruiz, explica sobre la maqueta de Alúmina-Aluminio las características de las factorías. A la derecha del grabado, por su parte, el gobernador civil recibe las explicaciones del presidente del Consejo de Administración, Pedro Nieto. En el otro grabado, momento de la voladura con 7.500 kilos de dinamita de la cresta de un monte en las obras de explanación

«LUGO NO ESTA DISPUESTO A VER CONTAMINADOS SUS RIOS, SUS VALLES Y SUS VIDAS»  
(GOBERNADOR CIVIL SR. TRILLO)

«EL CASO DE LA CELULOSA DE PONTEVEDRA NO SE VOLVERA A REPETIR»  
(MINISTRO DE INDUSTRIA)  
EN SEPTIMA PAGINA

EN BEIRUT: 270 MUERTOS EN UN DIA  
FUERON BOMBARDEADAS AGLOMERACIONES POPULARES

EN PAGINA DIEZ

**f PIENSOS faro**

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

**HERRERO LOBEJON e HIJOS S.L.**  
Avda. del General Mola \* (Estación)  
TELEF. 221111 - 220512 - LUGO

**Ferretería ASTURIANA**

HIERROS - ACEROS - TUBERIAS

HOGAR • BAZAR

Herramientas - Máquinas portátiles

Armañá, 3 • LUGO • Sto. Domingo, 11

**CINE PAZ**  
HOY, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO  
5,45 - 8 - 10,30  
MAYORES DE 18 AÑOS  
Eastmancolor  
Ali Mc GRAW  
Ryan O'NEAL

**LOVE STORY**  
Una historia de amor que comienza al mundo entero

**GRAN TEATRO**  
HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
EMOCIONANTE ESTRENO  
MAYORES DE 18 AÑOS

**LA TUMBA DE LA ISLA MALDITA**  
con Andrew PRINE  
Teresa GIMPERA  
Patty SHEPARD  
¿Puede existir un ser revivido después de 700 años de enterrado en vida?

**CINE KURSAL**  
HOY, 5,45 - 8 - 10,30  
ESTRENO  
Una película que le impresionará por la fuerza brutal de sus imágenes

**KUNG-FU**  
Al servicio de la Interpol  
EASTMANCOLOR  
Iko Keung  
Li Chun - Chun  
MAYORES DE 18 AÑOS

**¿DONDE COMEMOS?**  
no Portón

**TV**

**PRIMERA CADENA**

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.  
14,00 Panorama de Galicia.  
14,30 Apertura y presentación.  
14,31 Avance informativo.  
14,35 Aquil ahora. Programa informativo.  
15,00 Telediario. Primera edición.  
15,30 Salto mortal. «Atenas».  
16,30 Sonata n.º 4 para violín y piano. Mozart.  
16,45 Despedida y cierre.  
18,15 Carta de ajuste. «The Theree Degrees».  
18,30 Apertura y presentación.  
18,31 Avance informativo.  
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete Sésamo!»: Episodio número 28 A. El mundo de la música. Arturo de Bretaña: «La gente del arado».  
20,00 Novela. (Capítulo 5). «El collar de la reina», de A. Dumas.  
20,30 Revista de toros.  
21,00 Telediario. Segunda edición.  
24,25 Esta noche vamos de guerra. 1970.  
24,36 Telediario. Tercera edición.  
24,40 Reflexión. Espacio religioso.  
24,45 Despedida y cierre.

**EL FAR-WEST**  
VAQUERO  
DOS SECCIONES ESPECIALIZADAS  
**STILO-DAMA**

**SEGUNDA CADENA**

19,30 Carta de ajuste. «Flamenco: Juanito Villara».  
20,00 Presentación y avances.  
20,01 Polideportivo. Espacio deportivo.  
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.  
22,00 Visita a los museos. «El Museo Egipcio de Turín».  
22,30 Teatro club. «El matrimonio del señor Mississippi».  
23,30 Última imagen.

**¿DONDE NOS VEMOS?**  
no Portón

**¡¡CREDITOS!!**  
Dejamos dinero con hipoteca sobre pisos, solares, etc... Desde 500.000 a 60.000.000 de pesetas  
Máxima discreción  
CONSULTENOS  
Teléfono 59 61 09. Sr. Marco C/. Rodríguez de Viguri, n.º 11 SANTIAGO

**PARTICULAR A PARTICULAR**  
vende piso 180 m2.  
3 baños - Garaje - Rocho  
ACABADOS LUJO  
RAZON: C/. Ciudad de Vigo, n.º 7-3.º (junto Estación de Autobuses). Horas oficina: 11 a 1,30 y de 4 a 7,30

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento.

**ANTONIO FERNANDEZ MOREIRA**  
CLINICA DENTAL  
SUSPENDE CONSULTA POR TRASLADO DE LA CLINICA A QUIROGA BALLESTEROS, 10 - 2.º

**En VIVERO (Lugo)**  
NUEVA ZONA INDUSTRIAL DE GALICIA  
disponemos:  
**DOS MAGNIFICAS PLANTAS DESTINADAS PARA HOSTAL RESIDENCIA 3 ESTRELLAS**  
Capacidad: 75 habitaciones. Precio interesante. Damos algunas facilidades  
Diríjase al teléfono: 561188 en Vivero y 660453 en La Coruña. Horas oficina

**DESDE EL 1 DE JULIO**  
PODRA DISFRUTAR DE UN MAGNIFICO PISO EN FOZ  
A 100 METROS DE LA PLAYA "A' RAPADOIRA" con PISCINAS PARQUE INFANTIL PISTAS DEPORTIVAS EXTENSAS ZONAS VERDES AMPLIOS APARCAMIENTOS  
**160.000 Pts.**  
ENTRADA Resto, a pagar en 12 años



VEA NUESTROS **PISOS PILOTO** donde le informaremos  
**URBANIZACION PROMONOSA**  
CONSTRUYE: "DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES"  
VIVIENDAS FINANCIADAS POR LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO

**REPRESENTANTE DE BARNICES**  
Se precisa para LUGO, LA CORUÑA y sus provincias

**SE OFRECE:**

- Exclusividad en la Zona.
- Remuneración MUY IMPORTANTE, a convenir.
- Primera firma con productos de vanguardia.
- Depósito y distribución.
- Colaboración técnica y comercial ilimitadas.
- Incorporación inmediata.

**SE REQUIERE:**

- Estar verdaderamente introducido en la industria del Mueble.
- Referencias personales y profesionales.
- Dedicación plena.
- Los candidatos seleccionados serán entrevistados personalmente.

(Absoluta reserva)  
Escribir curriculum vitae, adjuntando fotografía reciente, dirección y teléfono a: PUBLICIDAD RECLAM. (Referencia 777) Plaza de Santo Domingo, 17 - LUGO

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**  
Necesita **Representante a comisión**  
Con vehículo propio, relacionado con el sector Médico-Farmacéutico  
Con capacidad para introducir en capital y provincia, su vademecum de especialidades, muy actualizado  
Interesados escribir, adjuntando curriculum-vitae y detalles, a CLIPER Publicidad  
Via Layetana, 106-bajos - Barcelona-9 Ref. LL-294. LU.

★ LEA EL PROGRESO ★

# LUGO: CAPITAL...

## ● HOMENAJE A PEDRO DE LLANO EN EL DIA GRANDE DE LAS FIESTAS EN LA PARROQUIAL DE SAN FRANCISCO JAVIER

NUESTRO director, Pedro de Llano, ha sido objeto de un cordial homenaje por parte de la parroquia de San Francisco Javier en el día grande de la fiesta en aquel barrio.

Desde las primeras horas de la mañana las bombas y los cuartetos regionales, pusieron en alerta al vecindario recordando a todos que era la jornada grande de los festejos que han venido celebrándose en el transcurso de la pasada semana. El día, espléndido de sol y temperatura, coadyuvó decididamente a la brillantez de una fecha que difícilmente podrá ser borrada de los anales del barrio.

En las primeras horas de la tarde se celebró una misa solemne en el templo, oficiada por el señor cura párroco, José Sampayo. El amplio recinto religioso resultó insuficiente para dar cabida a tal número de fieles, muchos de los cuales tuvieron que seguir la misa desde fuera.

Concluida la función religiosa, se organizó una procesión por los alrededores del barrio en el que formaban la Comisión de Festejos, grupos regionales, la banda de música y, naturalmente, la gentil reina de las fiestas con sus damas de honor.

Concluida la procesión y en el salón parroquial tuvo lugar el acto de homenaje a Pedro de Llano. Poco antes habían llegado el gobernador civil, José Antonio Trillo; presidente de la Diputación, Eduardo García; delegado provincial de la Vivienda, Eugenio Bascuñana; subdelegado provincial del Movimiento, Leoncio Cadorniga; Tomás Domínguez, de Sección Femenina; los concejales señores López Díaz Pallín, Manolo Granreiro, Paco Cacharro, Pena Souto, San Gregorio y Rivera Manso y otras representaciones.

En primer lugar, el presidente de la Comisión de Fiestas, señor Carballal, pronunció un breve parlamento para poner de manifiesto las razones de este homenaje a nuestro director al que después, con ayuda del gobernador civil, hizo entrega de una artística placa de plata recordando el nombramiento de «Prohombre del Barrio de San Francisco Javier».

Contestó Bascuñana y dijo que se sentía emocionado y agradecido por aquellas pruebas de reconocimiento que realmente él no merecía, pero que admitía un tanto sorprendido por cuanto desde



otras páginas y en otras tierras, esta labor en beneficio y defensa del prójimo le habían llevado a manejar y entregar millones de pesetas sin que jamás se hubiera producido una reacción semejante por parte de un barrio. Dice que él se siente muy feliz entre la gente modesta y se ofrece para seguir haciendo por el barrio, en conjunto o individualmente, vecino por vecino, todo cuanto puede para elevar más su nivel de vida y ayudarles a ser más felices. Las últimas palabras de Pedro de Llano son acogidas con una estruendosa salva de aplausos.

Después fue servido un ágape en el que intervinieron los vecinos del barrio. El gobernador civil y las representaciones que allí se hallaban entregaron trofeos y medallas a los vencedores de las pruebas deportivas y mientras tanto la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Méndez, interpretaba en el patio parroquial un extraordinario concierto que fue seguido por centenares de vecinos con verdadera complacencia.

Durante todo el resto de la jornada se celebraron una serie de atracciones y por la tarde y la noche el abarrote de lucenses fue tal que en algunos momentos se hacía materialmente imposible circular por el ferrial. La verbena se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

En fin, un día estupendo en todos los órdenes en el que vecinos de San Francisco Javier ofrecieron al director de EL PROGRESO su testimonio de cariño, de afecto y reconocimiento.

## ● Examen para habilitación de guías y guías-intérpretes de Lugo

EN el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 29 de mayo, se inserta una orden del Ministerio de Información y Turismo, de fecha 6 de abril del presente año, por la que se hace pública la lista provisional de aspirantes admitidos a examen para habilitación

de guías y guías-intérpretes de la provincia de Lugo a los siguientes señores: Fernández Castedo, Manuel, francés y holandés; Freire García, José Antonio, francés; García Montes, Julio, inglés; Pérez Puente, José Luis, inglés; y Rodríguez-Montero Valladares, José F., francés y portugués.

## ● EXCURSION DE LOS "AMIGOS DE LOS CASTILLOS"

COMO estaba anunciado, el pasado domingo, organizado por la Sección provincial de "Amigos de los Castillos" de Lugo, se celebró la excursión a diversos lugares y monumentos de la provincia. Tras una detención en Chantada, y después de pasar sobre el embalse de Belesar —gentilmente autorizados por la empresa— los excursionistas hicieron una visita a la iglesia de Diomondi, monumento nacional; siguiendo luego a Escarón para visitar la iglesia de Eiré, asimismo monumento nacional, como lo es la

del monasterio de Ferreira de Pantón, también visitada por los excursionistas.

A los postres del almuerzo, el Alcalde señor Pardo Arias y su distinguida esposa, honraron con su presencia la mesa de los lucenses, agradeciéndoles en breves palabras al vicepresidente de la Asociación la atención.

Más tarde se hizo una visita a la iglesia de San Fiz de Cangas, trasladándose luego al castillo de Ferreira de Pantón, donde fueron amablemente recibidos.

(Pasa a sexta página)

## ● "Los niños son como esponjas, que se empapan de lo bueno y lo malo" (Tomás Paniagua)

PROXIMAMENTE y dentro del ciclo que sobre problemas de la educación ha organizado el «Movimiento de cursillistas de Cristiandad», un lucense, un antiguo convecino nuestro, un amigo de todos, Pedro Caselles Beltrán, delegado provincial de Educación y Ciencia de La Coruña, pronunciará en el Círculo de las Artes una conferencia sobre el tema «Autoridad y libertad en la educación». Como ya hemos venido haciendo con otras disertaciones y antes de que éstas se produzcan, traemos hoy a un cursillista de cristiandad, Tomás Paniagua, para que nos hable algo del tema que Pedro Caselles va a desarrollar.

—Paniagua, ¿qué es para ti la libertad?

—La facultad de obrar o no obrar; de hacer y decir todo lo que es lícito. Hoy día cada persona o grupo cree hallarse en poder del verdadero significado de esa palabra.

—¿Se está haciendo buen uso de ella?

—Se está haciendo mal uso de la verdadera libertad. Lo estamos viendo en las cafeterías, en la calle, en el modo de expresarse de la gente, muy cerca ya de la grosería. En la falta de civismo de muchas gentes y en otros muchos aspectos de la vida diaria.

—¿No tiene nada que ver con esto la familia?

—Pienso que algo falla en la familia, aunque no creo que esté en crisis, ni mucho menos. Lo que sucede es que olvidamos que la familia es la primera escuela de virtudes sociales que todas las sociedades necesitan y por tanto la labor de los padres no la puede suplir nadie. Ahí está parte del fallo. El pluriempleo no permite a los padres estar el tiempo suficiente con los hijos; la masificación de la vivienda y la industrialización también influyen negativamente y sobre todo, la frivolidad de muchos padres mundanos que supeditan la atención de los hijos a sus ganas de vivir, a la atención de los hijos desde pequeños, creyendo que con enviarlos a colegios de religiosos, pongamos como ejemplo, o con



ofrecerles buenos profesores particulares, tienen todo hecho.

—¿El ejemplo?

—El ejemplo es fundamental. Los niños son como esponjas que se empapan de lo bueno y de lo malo.

—Siguiendo con el tema que va a tratar Caselles, ¿qué interpretas tú por autoridad?

—El poder de una persona sobre otra que le está subordinada, o más bien, potestad, en este caso de la conferencia de Caselles, de los padres sobre los hijos, en este caso de la conferencia de Caselles, de los padres sobre los hijos, la que evidentemente debe nacer del prestigio y de la rica personalidad del hombre a quien se le obedece porque se le reconoce superior.

—¿Qué no es igual autoridad que autoritarismo?

—Exactamente, porque lo segundo es el intento de llenar con la fuerza el vacío del prestigio.

—¿Crees que Pedro Caselles acertará a resumir todos estos conceptos?

—Pedro Caselles es un educador y un hombre profundamente católico. Creo que nadie mejor que él para tratar el tema y definirnos una serie de conceptos dentro de este ciclo que el «Movimiento de Cursillistas de Cristiandad» están llevando a cabo desde un tiempo a esta parte.

Y esto es todo lo que Tomás Paniagua nos ha dicho sobre la próxima conferencia.—R.

## ● Dr. Rossi Vargas: Disertación en la Residencia de la S. S. sobre "Diagnóstico diferencial del vértigo"

El Dr. José Rossi Vargas, jefe del Servicio de Otorrinolaringología de la Residencia Sanatorial de la Seguridad Social, ha pronunciado el sábado pasado, una interesante conferencia sobre el tema «Diagnóstico diferencial del vértigo», dentro del Aula de Docencia de aquel Centro.

El doctor Rossi comenzó su lección clínica con unas breves nociones anatómicas para su mejor comprensión. Y dijo que en el oído interno podemos encontrar dos partes fundamentales: el laberinto anterior o cóclea, encargado de la audición y el laberinto posterior encargado del equilibrio y que a su vez se halla formado por tres partes: canales semicirculares, utrículo y sáculo.

Los canales semicirculares a su vez también en número de tres, son el lateral, el posterior y el superior y se encargan de captar los movimientos de tipo rotatorio, mientras que el utrículo y sáculo son los que captan los movimientos laterales lineales.

Desde aquí va a partir la vía vestibular hasta el ganglio de Scarpa, localizado en el fondo del conducto auditivo interno y de éste parte la rama vestibular del VIII par craneal que penetra por el surco bulbo-protuberancial, dividiéndose aquí en ramas que van al cuarto ventrículo y otras al cerebelo, para finalmente terminar en la corteza cerebral.

El equilibrio viene dado por una información que llega desde la vista, laberinto posterior y estimulación superficial y profunda. Con estas informaciones se organiza un sistema de coordenadas tridimensional interno que constituye la base de todas las representaciones orientadas especialmente y de las percepciones, así como los movimientos espontáneos o provocados.

Cuando un sistema falla, sobreviene el vértigo, aunque existe una compensación entre ellos, así el ciego tiene equilibrio aunque no ve; el sordomudo igual, aún en el caso de ser ciego y el tabético, también mantiene su equilibrio a pesar de sus lesiones.

El vértigo periférico o laberíntico, se caracteriza por su aparición brusca, acompañado de nistagmo, cuadro neurovegetativo de náuseas, vómitos, sudoraciones, alteraciones cardíacas, respiratorias, etc. cede en unas horas o días, va acompañado de alteraciones auditivas y entre las crisis, el sujeto se halla perfectamente.

El vértigo de origen central, es

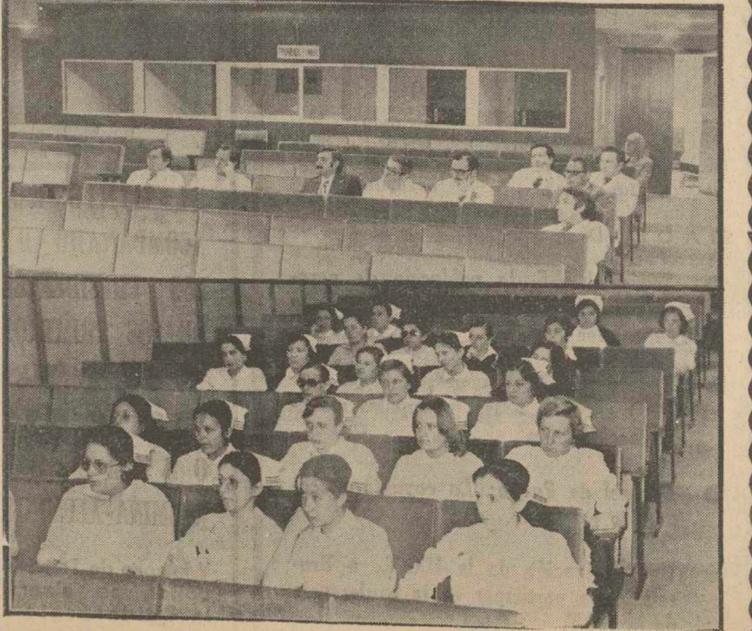


más bien sensación de mareo, de inestabilidad continua, el paciente no se halla nunca bien del todo, aunque tiene fases de empeoramiento; va con céfaleas y pueden existir otros signos neurológicos, mientras suelen faltar alteraciones auditivas. La exploración ha de realizarse mediante el estudio del nistagmo espontáneo y provocado, bien con gafas de Frenkel o electronistagmograma, exploración del equilibrio con las pruebas de Romberg, de la marcha, de los brazos extendidos, rotatorias, caloríficas, neumáticas, etc.

Al concluir su brillante disertación, se organizó un coloquio. Intervinieron entre otros los doctores Pérez Camero y Ulises Romero, quienes se refirieron al tratamiento y etiología. En cuanto a lo primero, el doctor Rossi dijo que en plena crisis lo más indicado es la sedación, la tranquilidad, los vasos dilatadores y antivértiginosos con el complejo «B» y a veces también los antihistamínicos. Como medicación y tópicos entre crisis y crisis y para tratar de demorarlas, los vasodilatadores y la vitamina «B». En cuanto a la etiología, el doctor Rossi dijo concluyente: «Se sabe tanto de la etiología de este mal como se conoce de la etiología del cáncer».

Para terminar, vaya nuestra extrañeza de que un tema tan importante como el que ha desarrollado el pasado sábado el doctor Rossi, no haya despertado esa expectación que esperábamos, reflejada después en una masiva asistencia de público. El Aula de Docencia de la Seguridad Social está trabajando con una enorme

ilusión y aportando a la mejor formación profesional de la clase médica unos medios didácticos de la mayor importancia y valor. Por eso, una escasez como la del sábado pasado y que queda reflejada en uno de los grabados que insertan esta reseña, no nos la explicamos.



# ... Y PROVINCIA

## MONFORTE

### El Ayuntamiento concedió diversas licencias de obras Perros monfortinos en el Concurso Nacional de Muestreo

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia).  
Presidida por el alcalde, don Antonio Martínez Rodríguez, celebró reunión la Comisión Municipal Permanente que tomó los siguientes acuerdos:  
Se autorizan obras, a don Casimiro González Díaz, para la construcción de un edificio en la calle del Valle Inclán, 142; a doña Carmen Paradineiro Castro, para colocación de un toldo en Lagares, 59; a don Luis Díaz González, para obras en calle de Orense, 183, para instalación de un taller de carpintería; a don Antonio Álvarez Rajó, para construcción de un edificio en calle de Orense, s/n; a don Víctor López Lagoa, para construcción de un edificio en Reboredo, 56; a don Albino Rodríguez Parga, para cambiar un canalón en Huertas, 23; a don Pedro Sanjurjo Fernández, para cierre de solares en calle Veiguiña; a don Luis Rodríguez López, para construcción de un cobertizo en el camino de Fabeiro; a don Evaristo Rodríguez Fernández, para construcción de una terraza en Padre José de Garabantes, 31; a don José Castro Pérez, para obras diversas en calle Valle Inclán, 7; a don José Luis Macía Aira, para vallado de solar en Juan Montes, 88; a don Luis Jaime Salgueiro Pérez, para construir un cierre en la rampa al camino de la Feria; a don José Carballo Corujo, para obras diversas en Rivasaltas; a don Ramón Vázquez Guerra, para construir un cobertizo en calle Chantada; a don Jesús Castro Rodríguez, para construcción de un cierre en la carretera de la Gudiña a Lalín; a don Manuel Andrade Pérez, para construcción de un cierre en la carretera de Lugo a Orense; a don José Goyanes Pereiro, a don Francisco Rodríguez Freire, para revoque de pared en Calvo Sotelo, 121; a don Luis González Mendoza, para revoque de pared en Roberto Baamonde, 132; a don Gines Vázquez Vázquez, para la construcción de un cierre en la carretera de la Gudiña a Lalín; a la Administración de Correos, para reparaciones interiores en Plaza de España, 20; a don Víctor López Casanova, para construcción de un edificio en C. Morín, 260; a don Jesús Ovidio Fernández, para ampliación de un piso en la Travesía del Puente Nuevo; a don Agapito Cortiñas Castro, para construcción de un edificio en Rosalía de Castro, 43-45; a don Tomás López Ferreiro, para un local de almacén, en la Prolongación de la calle Abeledo; a don Manuel Morais Castro, para construcción de un edificio en Juan Montes, s/n; a don Avelino Rodríguez López, para construcción de un edificio en Malvarán, 39; a don Francisco Vallina Saavedra, para un cierre en San Julián de For; a don Celestino Torres Rodríguez, para obras diversas en Roberto Baamonde, 57 y Dr. Teijeiro, 40; a don José Morillo Diéguez, para acometida de agua en Valle Inclán, 99; a don Roberto Rodríguez Silva, para cierre en C. Veiguiña. Se acepta recurso de reposición formulado por don Ruperto Goyanes Pérez. Quedan pendientes escritos de vecinos de la calle de Orense, solicitando acometida de agua, y de don José Antonio Couto Pérez. Igualmente queda pendiente solicitud de don Antonio Rodríguez Álvarez y don Manuel Fernández Orozco, para informe de la comisión de Vías y Obras. En relación con escrito de don Antonio Pérez Fernández, se acuerda contestarle que ha de solicitar previamente informe de la Comisión del Patrimonio Artístico Histórico.

## PALAS DE REY

### Empezó a llegar la maquinaria que intervendrá en la "Demostración internacional de desbroce de monte bajo con equipos mecánicos"

PALAS DE REY.—(Especial para EL PROGRESO).—Ha comenzado a llegar la maquinaria que intervendrá en la "Demostración internacional de desbroce de monte bajo con equipos mecánicos", a celebrar el próximo día 10, a partir de las diez de la mañana, en la finca "Monte Cabelo", en el término municipal de Palas de Rey. Esta demostración internacional es organizada por la Dirección General de la Producción Agraria y en ella intervendrán las más importantes firmas de maquinaria agrícola, nacionales y extranjeras.

Con este motivo, las agencias de Extensión Agraria han organizado viajes colectivos para acudir a tan importante demostración de desbroce de monte bajo.

## FRIOL

### Hoy, dedicación de un Monolito a Manuel Andón Cebreiro

FRIOL.—(Especial para EL PROGRESO).

Coincidiendo con el primer aniversario del fallecimiento del ejemplar alcalde y diputado provincial, don Manuel Andón Cebreiro, la Corporación Municipal y vecindario le rendirá un sentido homenaje consistente en el descubrimiento de la placa que da su nombre a la Plaza Principal de Friol y un monolito, con una placa conmemorativa, levantado en dicho lugar, precisamente frente al edificio donde vivió el señor Andón.

Dichos actos tendrán lugar sobre las siete de la tarde, tras la terminación de los actos religiosos y serán presididos por el alcalde don José María Varela Guerreiro y la viuda del extinto don Ana - Macrina Carracedo García y su madre doña Elvira Cebreiro Galbán.

Estamos seguros que estos actos pondrán una vez más de manifiesto el extraordinario sentimiento que en Friol causó la muerte de don Manuel Andón Cebreiro y la admiración y reconocimiento que se siente por su obra.

## LOS NOGALES

### ORGANIZANDO LA COLECTA DE LA "LUCHA CONTRA EL CANCER"



Como ampliación de la información ya publicada les ofrecemos hoy estas dos notas gráficas de la visita de la presidenta de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer en Lugo, doña María de los Angeles Navarro de Trillo, que aparece con la señora de García Rodeja y con la alcaldesa de Los Nogales, doña Angelina Salgueiro Corujo. Abajo, grupo de damas de Los Nogales asistentes a la reunión celebrada al efecto. - (Foto CASTRO)

### Centro Sindical n.º 5 de Formación Profesional Acelerada

LA CORUNA

El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 5 del presente mes

tería; a don Antonio Álvarez Rajó, para construcción de un edificio en calle de Orense, s/n; a don Víctor López Lagoa, para construcción de un edificio en Reboredo, 56; a don Albino Rodríguez Parga, para cambiar un canalón en Huertas, 23; a don Pedro Sanjurjo Fernández, para cierre de solares en calle Veiguiña; a don Luis Rodríguez López, para construcción de un cobertizo en el camino de Fabeiro; a don Evaristo Rodríguez Fernández, para construcción de una terraza en Padre José de Garabantes, 31; a don José Castro Pérez, para obras diversas en calle Valle Inclán, 7; a don José Luis Macía Aira, para vallado de solar en Juan Montes, 88; a don Luis Jaime Salgueiro Pérez, para construir un cierre en la rampa al camino de la Feria; a don José Carballo Corujo, para obras diversas en Rivasaltas; a don Ramón Vázquez Guerra, para construir un cobertizo en calle Chantada; a don Jesús Castro Rodríguez, para construcción de un cierre en la carretera de la Gudiña a Lalín; a don Manuel Andrade Pérez, para construcción de un cierre en la carretera de Lugo a Orense; a don José Goyanes Pereiro, a don Francisco Rodríguez Freire, para revoque de pared en Calvo Sotelo, 121; a don Luis González Mendoza, para revoque de pared en Roberto Baamonde, 132; a don Gines Vázquez Vázquez, para la construcción de un cierre en la carretera de la Gudiña a Lalín; a la Administración de Correos, para reparaciones interiores en Plaza de España, 20; a don Víctor López Casanova, para construcción de un edificio en C. Morín, 260; a don Jesús Ovidio Fernández, para ampliación de un piso en la Travesía del Puente Nuevo; a don Agapito Cortiñas Castro, para construcción de un edificio en Rosalía de Castro, 43-45; a don Tomás López Ferreiro, para un local de almacén, en la Prolongación de la calle Abeledo; a don Manuel Morais Castro, para construcción de un edificio en Juan Montes, s/n; a don Avelino Rodríguez López, para construcción de un edificio en Malvarán, 39; a don Francisco Vallina Saavedra, para un cierre en San Julián de For; a don Celestino Torres Rodríguez, para obras diversas en Roberto Baamonde, 57 y Dr. Teijeiro, 40; a don José Morillo Diéguez, para acometida de agua en Valle Inclán, 99; a don Roberto Rodríguez Silva, para cierre en C. Veiguiña. Se acepta recurso de reposición formulado por don Ruperto Goyanes Pérez. Quedan pendientes escritos de vecinos de la calle de Orense, solicitando acometida de agua, y de don José Antonio Couto Pérez. Igualmente queda pendiente solicitud de don Antonio Rodríguez Álvarez y don Manuel Fernández Orozco, para informe de la comisión de Vías y Obras. En relación con escrito de don Antonio Pérez Fernández, se acuerda contestarle que ha de solicitar previamente informe de la Comisión del Patrimonio Artístico Histórico.

APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS.— Se autorizan los siguientes:  
A doña Aurora López Vega, para floristería, en Armando Cotarelo, 3; a don Ramón Díaz Fernández, para mercería y artículos de confección en Hermida Balado, 12. BAJAS EN PADRONES.— Con (Pasa a la página siguiente)

CEMENTERIOS.— Se otorgan concesiones administrativas a don Horacio Pérez Pérez, don Castor López Díaz y don José María González López. Se autorizan construcciones de nichos, a don Horacio

## SAN CIPRIAN

### Concedida la Cruz del Mérito Naval a Rivera Casas

SAN CIPRIAN, 31.— (Especial para EL PROGRESO, por SISO). A propuesta del Ayudante Militar de Marina en Vivero, don Sabino Collazo, el Ministro de Marina ha tenido a bien conceder la Cruz del Mérito Naval de segunda clase al Profesor de Educación General Básica con destino en San Ciprián, don Francisco-Moisés Rivera Casas.

Tan merecida distinción le fue concedida como premio a su dedicación a la formación de las gentes de la mar.

La entrega de la Cruz del Mérito Naval será efectuada en fecha próxima y en el transcurso de un acto en el que se pondrá de relieve la gratitud que todos los hombres de la mar profesan a tan distinguido profesional de la docencia.

Con la noticia, vaya nuestra felicitación y renovada admiración para el maestro y amigo.

## FERIAS

HOY, MONTERROSO, BARALLA, FERREIRA DE PANTON, FOLGOSO DE CAUREL Y VIVERO  
Mañana, Rábade, Estación Puebla del Brollón y Puebla de San Julián

## SARRIA

### Resultaron muy brillantes los actos del "Día de la Juventud"

### Abierto el periodo de matriculación en el Colegio Nacional de E. G. B.

SARRIA.— (De nuestro corresponsal VILLARABID).

Resultó muy brillante la celebración del Día de la Juventud. Mucho público, entrega de distinciones y trofeos conseguidos por los jóvenes de la OJE en las competiciones celebradas al efecto, misa de campaña y el vino español de rigor. Asistieron las primeras autoridades y representaciones, al frente de las cuales figuraba don Eugenio Quiroga Vázquez, alcalde de la villa.

También se han entregado los correspondientes distintivos a los miembros de la banda de tambores y cornetas, así como a la sección de gaitas, los cuales vendrán a darle más vistosidad a sus uniformes.

Mucho público presenció este alegre e importante acto juvenil.

MEIGAS E TRASGOS

Meigas e Trasgos sigue proliferando en sus actuaciones, e incluso con rango de oficialidad. En la tarde del pasado sábado se han desplazado a Portomarin, actuando para los participantes en las reuniones de abogacía que se han celebrado en Lugo.

Ahora parece ser que el día 8

actuará en O Portón do Recanto, con motivo de la visita a Lugo del ministro de Agricultura.

PLAYA

De nuevo vuelve a estar el recinto de la playa El Chanto a tope. Como quiera que el tiempo reinante es muy caluroso, ya comenzaron los chapuzones en el río. Esto llama poderosamente la atención. Pocas veces en el mes de mayo se acuerda cosa semejante.

Al mismo tiempo, la preocupación es grande en torno a la falta de agua en el agro. ¿Qué pasará este año si no llueve pronto? Es algo que nos preguntamos todos.

NOTA DEL COLEGIO NACIONAL DE E.G.B.

Todos los padres, tutores o representantes legales de alumnos que pretendan cursar sus estudios en dicho centro durante el año escolar 1976-77, deberán retirar en las oficinas del mismo el oportuno impreso-solicitud de puesto escolar, establecido por la vigente legislación. Tal impreso, debidamente cubierto, será entregado, en la Secretaría del Colegio antes del día 15 de junio próximo. El horario para la recogida de los mencionados impresos será de 10 a 13 horas, incluidos los sábados.

Es de sumo interés que, al rellenar las solicitudes, tengan muy en cuenta la fecha exacta de nacimiento, tomada únicamente del Libro de Familia o nota del Registro Civil, así como consignar con toda claridad el actual domicilio del solicitante.

La resolución sobre admisión o denegación de puesto escolar se comunicará a los interesados entre el 15 y el 30 de junio. En caso de ser admitidos habrán de formalizar la correspondiente matriculación en la primera decena del mes de julio y a las mismas horas antes indicadas.

## VIDA MUNICIPAL

\* LORENZANA

Se convoca oposición libre para la provisión en propiedad de una plaza de auxiliar de Administración General, vacante en la actualidad en la plantilla de personal del Ayuntamiento.

\* QUIROGA

La cobranza y entrega de distintivos del impuesto municipal sobre circulación de vehículos, correspondiente al ejercicio actual y dentro del periodo voluntario, se llevará a efecto hasta el día treinta de junio.

ción es grande en torno a la falta de agua en el agro. ¿Qué pasará este año si no llueve pronto? Es algo que nos preguntamos todos.

NOTA DEL COLEGIO NACIONAL DE E.G.B.

Todos los padres, tutores o representantes legales de alumnos que pretendan cursar sus estudios en dicho centro durante el año escolar 1976-77, deberán retirar en las oficinas del mismo el oportuno impreso-solicitud de puesto escolar, establecido por la vigente legislación. Tal impreso, debidamente cubierto, será entregado, en la Secretaría del Colegio antes del día 15 de junio próximo. El horario para la recogida de los mencionados impresos será de 10 a 13 horas, incluidos los sábados.

Es de sumo interés que, al rellenar las solicitudes, tengan muy en cuenta la fecha exacta de nacimiento, tomada únicamente del Libro de Familia o nota del Registro Civil, así como consignar con toda claridad el actual domicilio del solicitante.

La resolución sobre admisión o denegación de puesto escolar se comunicará a los interesados entre el 15 y el 30 de junio. En caso de ser admitidos habrán de formalizar la correspondiente matriculación en la primera decena del mes de julio y a las mismas horas antes indicadas.

MEIGAS E TRASGOS

Meigas e Trasgos sigue proliferando en sus actuaciones, e incluso con rango de oficialidad. En la tarde del pasado sábado se han desplazado a Portomarin, actuando para los participantes en las reuniones de abogacía que se han celebrado en Lugo.

Ahora parece ser que el día 8

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

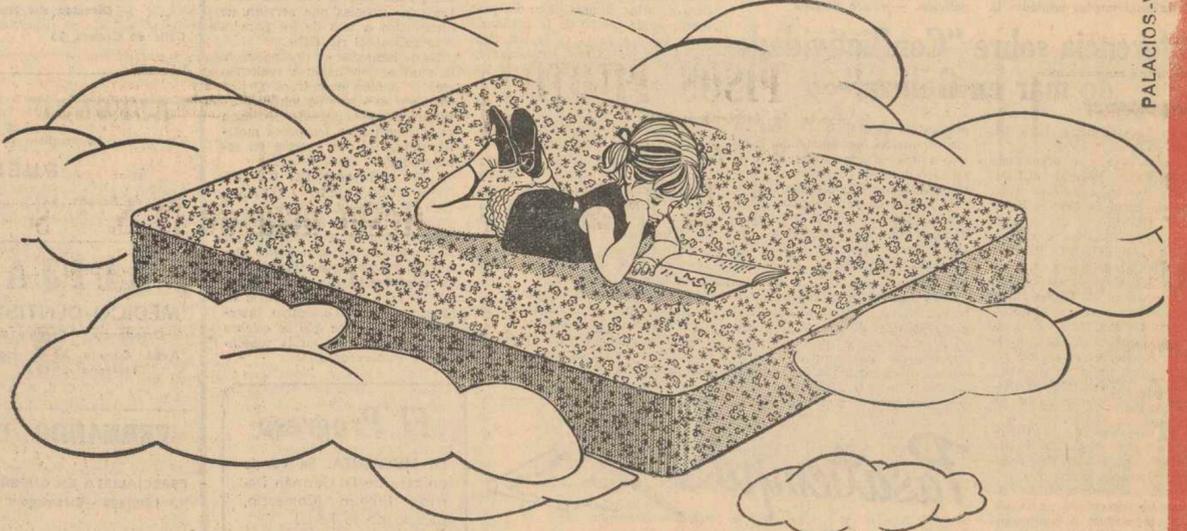
(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	5,09 74
2.ª pleamar	17,27 73

Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los demás.



Presenta su nueva exclusiva para las provincias de Pontevedra, Orense y Lugo



COLCHONES y ALMOHADADAS  
CON FUNDAS "SANFORIZADAS"

# Spumlat

ESPUMA DE LATEX

otro producto Wamba

"PARA FLOTAR EN UN MUNDO DE ENSUEÑO"

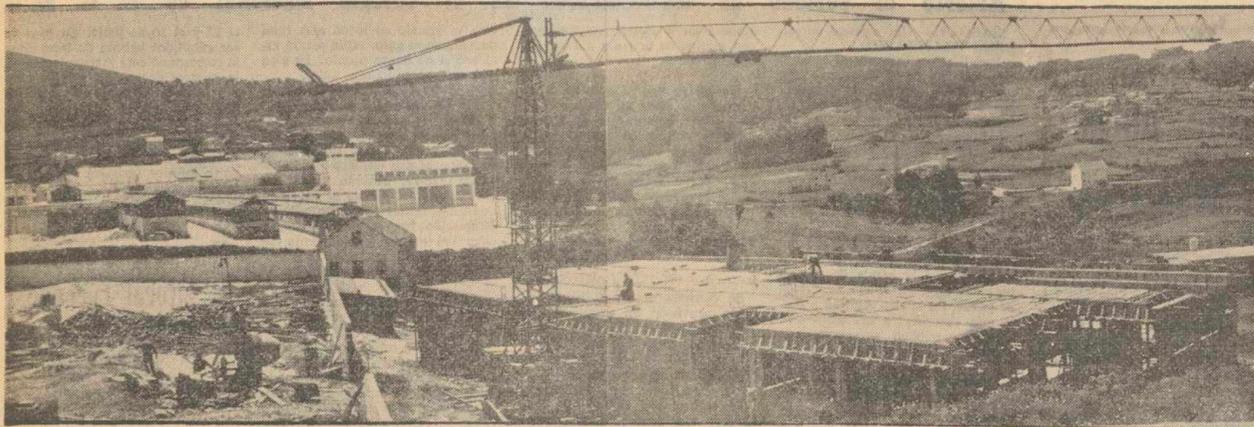
Los establecimientos de muebles y colchonería de la provincia de Lugo a los que interese la distribución de este artículo, dirijan sus solicitudes a "ASEFAL" Muebles - Decoración · General Aranda, 32 y 34 · Teléfono 23 32 07 · VIGO

PALACIOS-VIGO

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

BURELA

El Colegio N. "Virgen del Carmen" contará con 8 nuevas unidades



PERO CONTINUA SIN SOLUCION EL PROBLEMA DE LAS CINCO NECESARIAS PARA PARVULOS

BURELA.— (De nuestro corresponsal, TRIGO). El Colegio Virgen del Carmen, de Burela, contará en breve, de continuar a este ritmo las obras, con un nuevo edificio que vendrá a cubrir, por el momento, las necesidades derivadas de la escasez de plazas para los estudios de E.G.B. que hasta el momento fueron tema de especial interés por las autoridades competentes en el caso.

enseñanza en este municipio se centre en Burela y San Ciprián agrupando todas las aldeas en estos dos Colegios. Actualmente Burela cuenta con una plantilla de 21 profesores en las categorías de Enseñanza General Básica (17), Educación Preescolar (3) y Educación Especial (1), pudiendo ampliarse esta plantilla siempre que lo requieran las necesidades del servicio y en caso de la agrupación de la enseñanza, con los profesores que actualmente imparten enseñanza en las aldeas.

Paralelamente a estas obras y desde el cruce de la carretera del puerto con las calles nuevas, se está abriendo una calle que dará acceso a estas nuevas unidades, siendo probable su continuación hasta la playa de Ril con lo cual el barrio de los Castros dará un gran empuje en su urbanización. El presupuesto para esta nueva calle es de un millón setecientos mil pesetas.

Preocupa asimismo a este municipio la construcción en Burela de unidades para parvulos, concretamente 5 unidades, que a pesar de tenerlo solicitado desde hace tiempo y contar con el solar para su ubicación, todavía no se ha tenido resolución aún a pesar del tiempo transcurrido desde la fecha de esta petición. — (Foto Sergio).

Esta obra supondrá la creación de ocho nuevas unidades lo cual aumentará la capacidad de matrícula en unas 350 plazas más, y con ella se completarán las 16 unidades que le fueron asignadas a Burela, toda vez que actualmente únicamente contaba con 8 lo que resultaba de todo modo incómodo e inoperante dado la cantidad de alumnos matriculados, que sobrepasa con creces los 600.

El presupuesto para la construcción de estas obras sobrepasa los dieciséis millones de pesetas. Estas contarán entre otras mejoras con Salón de Profesores, Laboratorios y Talleres de Trabajos manuales, aunque lo más importante será, como antes se indicaba, el poder cubrir la insuficiencia de plazas, necesidad con que se viene enfrentando este Colegio.

Puede resultar que con la consecución de estas nuevas unidades la

Conferencia sobre "Conflictividad do mar en Galicia"

BURELA.— (Especial para EL PROGRESO). O sábado pasado, e organizada pola sociedade cultural «LEDICIA» de Burela, celebrouse unha conferencia encol da CONFLICTIVIDADE DO MAR EN GALICIA, a cargo de Xaime Castro, compoñente do EQUIPO PESCA. Denantes do comenzo do acto, repartíronse 100 exemplares do libro «Castelo, péxinas escollidas», que foi e ven sendo espallado gratuitamente por Galicia, entre os asistentes a conferencia. Asímismo, repartíronse fotocopias da noticia referente á celebración da primeira asemblea das COMISIONS MARIÑEIRAS, recentemente saída na Prensa.

ma amplia de Galicia. O conferenciante, que foi moi aplaudido, mantivo o orden nas intervencións, que, no caso de algúns armadores e mariñeiros, foron encontradas. O remate do acto, persoas alicadas á sociedade botaron panfletos clandestinos dunhas chamadas «Comisións Mariñeiras», que nada tiñan que ver cos C.C.M.M. ás que se fixo referencia no acto. A sociedade «LEDICIA» elude calquera responsabilidade e chama á organización política diversa á seriedade e a rexeitar de procedementos oportunistas que samente contribúan a dificultar aínda máis a consecución das súas actividades.

Tras da exposición dos conflitos xurdidos no mar en Galicia nestes derradeiros anos, e máis das alternativas presentadas polos mariñeiros, pasouse a discutir a plataforma reivindicativa presentada na citada asemblea, tomándose o compromiso, polos mariñeiros, de elaborar unha plataforma local a fin de coordinar posteriormente cada problema de zona nunha plataforma.

MONFORTE

(Viene de la página anterior) efecto para 1977, se aceptan las siguientes: de don Germán Castro Pérez, don Aquilino Rodríguez Iglesias, don Luis María Meira Méndez, don José Mantilla Mantilla, doña Amparo Díaz Soto, por solares sin edificar; don Francisco Moure Alvarez, por fachadas y laterales sin revoco, y don Antonio Martínez Buján, por letreros. Por error en acuerdo anterior no se aceptan peticiones de don José Boán Gómez y doña Josefa Rodríguez López.

Queda pendiente propuesta de convocatoria de plazas de mozos de limpieza y peones de la brigada única.

ACTIVIDADES MOLESTAS.— Se informa favorablemente expediente relativo a instalación de un depósito de fuel-oil, por don Manuel Barrientos Crespo y de un depósito de propano a granel, por don José, don Ramón y doña Laura Alvarez Alvarez.

CORTES DE AGUA Según nota facilitada por el Servicio Municipal de Aguas, con motivo de la realización de diversas obras en el canal que suministra el agua del abastecimiento a la ciudad se hace público que se procederá a cortar el agua, hoy, día primero, desde las 10 de la mañana, hasta las dos de la tarde, en que se volverá a cortar, nuevamente, se restablecerá el servicio desde las ocho a las diez de la noche.

NOTA DEL AYUNTAMIENTO Se pone en conocimiento de los propietarios de casas de las parroquias que seguidamente señalamos para que a las 13 horas del día correspondiente a cada una de ellas pasen a recoger las notificaciones del nuevo Régimen de Contribuciones Urbanas que serán entregadas por personal del Ayuntamiento en los lugares y horas que se citan. Hoy, día primero de junio, en Baamorto, a las 13 horas en el lugar Cantina Luis Otero. En Chao de Fabeiro el día 2 de junio a las 13 horas en el lugar junto a la Casa Escuela. En Marcelle día dos de junio

a las 13 horas en la cantina Muidito. Fiolleda el día 3 de junio a las 13 horas en el lugar junto a la escuela. En Caneda el día cuatro de junio a las 13 horas en el lugar Casa Rozas.

CONCURSO DE PERROS DE MUESTRA El pasado domingo se celebró en Eurovillas, Madrid, el Campeonato Nacional de Perros de Muestra, organizado por la Federación Española de Caza.

En este Campeonato tomaron parte ejemplares de los monfortinos Antonio Rodríguez Somozza y Juan Manuel Platero Varela, clasificándose el primero con su perro Tarquin de 2 años en cuarto lugar en razas inglesas mereciendo la calificación de Excelente. No tuvo suerte Platero con su perro, dado que la pareja que le tocó en suerte para competir, echó por tierra todas sus aspiraciones.

ABATIDOS LOS ARBOLES DEL PUENTE NUEVO Muchos monfortinos vieron cómo en una de las márgenes en el río Cabe en las inmediaciones del puente nuevo, han sido abatidos los árboles que servían de ornamento a uno de los pajaros más bellos del río Cabe. Es de lamentar su desaparición, la cual de no haberse realizado con la debida autorización, justificaría las averiguaciones oportunas, de la aparente sinrazón de ir eliminando los pocos motivos naturales que quedan en esta ciudad.

PESCADORES EN UN CONCURSO INTERNACIONAL Cuatro pescadores monfortinos, José Antonio Ruiz Arias, Enrique López López, Antonio Souto Rodríguez y Luis Rogelio Valín Vázquez, representarán a la Sociedad Deportiva Val de Lemos de Monforte, en el concurso internacional de pesca que se celebra en el río Verdugo, en la provincia de Pontevedra.

El Progreso En MUMENTA. Se vende en casa de D. Germán Darriba Teijeiro (Comercio, Campo de la Feria).

El Progreso En MUMENTA. Se vende en casa de D. Germán Darriba Teijeiro (Comercio, Campo de la Feria).

El Progreso NUMERO 10. A crossword puzzle grid with numbers 1-11 and a 'FIEL' stamp.

HORIZONTALES.— 1: Superficial. 2: Desterrara. 3: Agarrar. 4: Violoncelo siamés. Escritor humorista norteamericano. 5: Movimiento convulsivo habitual. Ave de rapiña. 6: Palo de la baraja. Yerno de Mahoma. 7: Praderia para sesto del ganado vacuno. Prefijo negativo. 8: Revolucionario francés. 9: Rodeo o artificio simulado. 10: Hiciera ruido.

VERTICALES.— 1: Residuos. 2: Reflexivo. Región montañosa de Nigeria. Período de tiempo. 3: Fenómeno atmosférico. Soldado ruso de caballería. 4: Tabla lisa sostenida sobre unos pies. Espuerta grande, más ancha que larga. 5: Protección, defensa. Materia en fusión que arrojan los volcanes. 6: Extravagancia. Rio catalán. 7: Reza. Onda marina. Negación. 8: Vehículo sin ruedas que se desliza sobre el hielo.

SOLUCION AL N.º 9 HORIZONTALES.— 1: Uemas. 2: Trocaron. 3: Topar. 4: Lo San. 5: Eva. Sala. 6: Gala. Ser. 7: Ala. Na. 8: Amena. 9: Tragaras. 10: Arases. VERTICALES.— 1: T-lego. 2: Ur. Ova. Ara. 3: Lot. Alamar. 4: Ecos. Alega. 5: Mapas. Anas. 6: Aranas. Arc. 7: Sor. Len. As. 8: Saraos.

ENSEÑANZA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E. G. B. A las 4: Trab. Manuales, Labor. Día 2, a las 10: Filosofía, Psicología y Psicosociología. A las 4: Trab. Manuales, Labor. Día 3, a las 9: Prácticas de Enseñanza. A las 4: Matemáticas. Día 4, a las 9: Educación Física. A las 4: Física, Química, Didáctica de la Física y Química. Día 8, a las 9: Dibujo, Caligrafía. A las 4: Música. Día 9, a las 10: Política. A las 4: Lengua, Literatura, Didáctica de la Lengua. Día 10, a las 9: Religión. A las 4: Geografía, Historia, Didáctica de la Geografía y de la Historia. Día 11, a las 9: Pedagogía, Didáctica, Organización Escolar. A las 4: Ciencias Naturales, Agricultura, Didáctica de Ciencias Naturales. Día 12, a las 9: Francés, Inglés.

Reválida (plan 1950) y Prueba de Madurez (plan 1967) día 21 de junio a las nueve horas. Los alumnos deberán presentar-se a examen provistos del correspondiente Documento Nacional de Identidad. TODOS LOS CURSOS (PLAN 1971) Día 14, a las 9: E. Física. A las 4: Matemáticas. Día 15, a las 9: Historia Universal - Historia de España. A las 4: Lengua, Literatura, Didáctica de la Lengua. Día 16, a las 10: Política. A las 4: Pedagogía. Día 18, a las 9: Dibujo, Geografía General. A las 4: Física, Química, Didáctica de la Física. Día 19, a las 9: Francés - Inglés. A las 4: Geografía de España, Didáctica de la Geografía. Día 21, a las 10: Psicosociología, Filosofía. A las 4: Religión. Día 22, a las 9: Gallego. A las 4: Música. Día 23, a las 9: Arte, Enseñanzas Pretecnológicas.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA Para un asunto de su interés, se servirán pasar por esta Delegación -Unidad de Personal- las profesoras de E. G. B. doña María Emilia García-Armero Santiago y doña Raquel López Parga. MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA (JUNTA PROVINCIAL DE LUGO) Se ruega a todos los Mutualistas voluntarios (excedentes e interinos) pasen por estas oficinas, Lopo Lías, 6-2.º, a la mayor urgencia posible, a fin de realizar su situación con relación a la Asistencia Sanitaria. CURSILLO DE FRANCES Organizado por el I. C. E. de la Universidad de Santiago en colaboración con el Instituto Francés, se celebrará un cursillo para profesores de E. G. B., del 2 al 20 de julio, en Santiago de Compostela. Para tomar parte en el mismo, los aspirantes realizarán una prueba de evaluación que tendrá lugar en el Colegio Universitario de Lugo, el próximo día 7 de junio a las 5 de la tarde.

GUIA MEDICA

Dr. PABLO PENA RABADE ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Ruanueva, 36-2.º - Tel. 21 44 64 • LUGO C. S. P. n.º 234

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO C. S. P. 220

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

A. Rodríguez Castro JUAN LAGO FERREIRO Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL PEDIATRA PUERICULTOR Plaza de España, 20-3.º Teléfono 21 89 62 LUGO C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ OCULISTA Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

ALIJA FRANCISCO J. VIDAL PARDO MEDICO-DENTISTA ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Ortodoncia Cirugia bucal Avda. Coruña, 33 3.º Izqda. Teléfono 21 19 51 C. S. P. n.º 216

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 217

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ MEDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO C. S. P. 232

J. ROSSI M. RICO GARGANTA NARIZ OIDOS RIÑON - VIAS URINARIAS Quiroga Ballesteros, 1-1.º Telf. 21 17 10 LUGO C. S. P. 226

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles General Mola, 42-1.º Izqda. Teléfono 21 13 31 LUGO C. S. P. 144

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Bolao Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21-20-01 C. S. P. 41

P. de Diego Aragoneses Especialista en Enfermedades de la Piel CONSULTA mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta Teléfono 21 20 36 C. S. P. 170

TRIVIÑO CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ MEDICO MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30 Teléfonos: Domicilio particular 21-44-92. Clínica 21-12-20 C. S. P. 230

PABLO SEOANE RODRIGUEZ Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López UROLOGO San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO

F. JAVIER PUMAR VIDAL MEDICO ESPECIALISTA Pulmón - Corazón Electrocardiografía - Rayos X Ronda Gral. Primo de Rivera, 38-1.º-A. Teléfono 21-44-33 C. S. P. 236

A. Baamonde Ferreiro MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31 2.º Teléfono 21 39 67 Consulta de 10 a 2, tarde previa cita. C. S. P. 135

Exiquio Sánchez Cuesta Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón - Pulmón - Bronquios Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38 C. S. P. 212

CLINICA DE REHABILITACION JESUS VAZQUEZ GALLEGO MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post-traumáticos y reumatología Desviaciones columna-Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post-parto, poliomielitis) Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 227

VIVERO

NOMBRAMIENTO Por el Rector Magnífico de la Universidad de Compostela y director de la Escuela de Optica de la Facultad de Farmacia de la misma, ha sido designado para formar parte de la Junta Rectora de dicha Escuela el Licenciado en Farmacia y diplomado en Optica Celso Varela y Alvarez de Toledo, a quien enviamos nuestra sincera felicitación.

ECOS DE SOCIEDAD

ENLACE PORTELA ALVAREZ-GIBSON El pasado día 21 de mayo se ha celebrado el matrimonio del doctor José-Carlos Portela Alvarez con Miss Cynthia Gibson, en la capilla de San Pedro de Portomarin.

PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º LUGO Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7 Teléfono 21-25-34 VENIA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de esta una completa protección en la Seguridad Social.



Dieciséis empresas, con una inversión de 9.016 millones de pesetas y la creación de 929 puestos de trabajo, presentadas al segundo concurso de beneficios del "G. A. de Expansión Industrial de Galicia"

Según nos informa el Servicio de Promoción Industrial de la Diputación Provincial de Lugo, 16 nuevas empresas, con una inversión total de 9.016 millones de pesetas y la creación de 929 nuevos puestos de trabajo, han tomado parte en la primera fase del "II Concurso de Beneficios del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia".

Table with 2 columns: Location (Begonte, Lugo, Sarria) and Puestos (Jobs). Rows include 'Transformación de productos de la ganadería', 'Transformación de productos de la agricultura', 'Transformación de productos de la minería', 'Transformados metálicos y maquinaria agrícola', and 'Fabricación de piensos compuestos'.

● Dos exposiciones inauguradas: Alumnos de Pacios, en la Diputación, y Alvez, en la Sala "Riño"

Dos exposiciones, a la misma hora, se inauguraron ayer. En la sala de la Diputación, Juan Corredoira, María Teresa Piñeyro, María Dolores Trascira Rodil, María Amelia Castro, María Luisa Pumarín Vilela, Milucha Rois Muñiz, Berta Tato Fernández, Mary Luz Armada Alvarez, Tomás Pérez Masero y Chucha Vázquez Mourenza, alumnos del pintor Pacios, presentaron una colección de veinticuatro cuadros, exponente de la labor realizada a lo largo del curso.

La coyuntura económica es grave JUNTO A SINTOMAS POSITIVOS PRESENTA HECHOS DESESPERANZADORES

MADRID, 31.—(CIFRA).— La inversión no parece que apunte a ningún tipo de recuperación, ya que subsisten los interrogantes socioeconómicos desalentadores, señaló el gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma, en el curso de la reunión anual de la Cámara de Comercio Alemana para España.

En el primer trimestre del año

La población activa española en paro forzoso ascendió a más de 700.000 personas

Según datos del Instituto Nacional de Estadística

MADRID, 31.—(CIFRA).— La población activa española en paro forzoso ascendió durante el primer trimestre del año a unas 714.400 personas —un 5,25 por ciento del total— según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Recuperación de la peseta respecto a las principales monedas occidentales

MADRID, 31.—(CIFRA).—Las tres primeras semanas de mayo han registrado una recuperación del 0,61 por ciento en la cotización de la peseta, respecto a las principales monedas occidentales, según datos del Banco Atlántico.

NOTAS NECROLOGICAS

LA FAMILIA de la fallecida señora doña Alicia Barja Rubinos (Vda. de José Rábade Ferreiro), q.e.p.d., expresa por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir al funeral de entierro y conducción del cadáver, actos que tuvieron lugar el pasado día 29 de mayo, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad; agradecimiento que hacen exten-

EL PABELLON POSTAL DE LA ESTACION DE LA R.E.N.F.E.

Se anuncia su concurso subasta por un importe total de más de once millones y medio de pesetas

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día de ayer, 31 de mayo, se inserta un anuncio del Servicio de Programación e Inversiones, Sección de Edificios y Locales, de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, en su Subdirección General de Administración Económica, por el que se hacen públicas las condiciones para concurrir al concurso subasta para las obras de construcción de un pabellón postal en la Estación ferroviaria de nueva capital, por un importe de 11.556.979 pesetas de presupuesto de contrata.

El plazo de ejecución de las obras será de 20 meses y deberán dar comienzo dentro de los quince días siguientes a la fecha de adjudicación. El proyecto completo, pliego de cláusulas administrativas particulares y demás documentos a tener en cuenta, podrán ser examinados en la Sección de Edificios y Locales de esta Dirección General y en las oficinas de Conservación del Edificio de Comunicaciones de Lugo, durante los días laborables, en las horas de oficina, hasta que expire el plazo señalado en este anuncio para la presentación de ofertas, que se fija en veinte días hábiles a contar desde el siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

● Don Eliseo Nieto Chán cesa como tesorero del Patronato de Protección a la Mujer

EN el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 29 de mayo, se inserta una orden

Excursión...

Finalmente, después de una detención en Monforte, los excursionistas regresaron a Lugo, mostrándose muy complacidos de la visita por esta zona de la Ruta del Románico y de la organización de la excursión.

LA SEÑORA DONA MANUELA VILELA CABADO (VIUDA DE ROSENDO VARELA). Falleció en esta capital, el día 31 de mayo de 1976, a la edad de 95 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

LA SEÑORA DOÑA CONSUELO CANTIL TAPIA, DE DIAZ MUÑOZ. Descansó en la paz del Señor ayer, 31 de mayo de 1976, habiendo recibido los auxilios espirituales.

EL SEÑOR Don Constantino Fernández Carballo. Falleció en su casa de Carballido-Pacios-Begonte, el día 31, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR DON JESUS FERNANDEZ MENDEZ. Falleció en su casa de Barciela-Otero de Rey, el día 31 de los corrientes, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR DON JOSE DIAZ TEIJEIRO (Maestro Nacional, jubilado). Falleció en su casa de Damil (Begonte), el día 31 de Mayo de 1976, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR DON CLEMENTE ENGROBA QUINTANA. Falleció el día de ayer, en su casa de Santa Leocadia, (Castro de Rey), a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B. Publicadas las listas definitivas de aprobados en la Oposición del pasado año, el Centro de Estudios Académicos felicita a sus alumnos que consiguieron la plaza, congratulándose, también, de haber alcanzado los siguientes números 1 de esta provincia.



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

# EL MINISTRO DE INDUSTRIA ESTUVO AYER EN LUGO

## Visitó las obras de Alúmina-Aluminio y llegó hasta Teijeiro, donde van a ser construidas una siderúrgica y una fábrica de oxígeno

El ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, estuvo ayer en Lugo para presidir una reunión de industriales por la mañana en el Gobierno Civil, y visitar en las primeras horas de la tarde los lugares donde se levanta la instalación de Alúmina-Aluminio en los ayuntamientos de Cervo y Jove.

El ministro llegó a nuestra ciudad en el expreso descendente acompañado del presidente del I.N.I., Juan Miguel Antónanzas; vicepresidente del I.N.I., Antonio Linares; Luis Magaña, director general de la Energía; Emilio Miranda Díez, director general de Industrias Siderometalúrgicas; José Manuel Jiménez Arana, director del Sector de Energía del I.N.I.; Tomás Galán, director de Planificación Económica del I.N.I.; señor Llado, del departamento Financiero del I.N.I. y otras autoridades y representantes, entre ellas presidentes del Consejo de Administración, directores generales y consejeros de las entidades bancarias: Banco Central, Banco de Bilbao, Banco de Crédito Industrial, Banco Exterior, Banco Español de Crédito, Banco Urquijo, Banco Pastor y Banco Hispano Americano. También se hallaban el director general de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo y el director en funciones de la Provincial de Lugo.

Todas estas autoridades y representaciones fueron saludadas en la estación por el gobernador civil, José Antonio Trillo, acompañado del presidente de la Diputación, señor García Rodríguez; alcalde de la ciudad y procurador en Cortes, Tomás Notario; los procuradores en Cortes señores Pedrosa Latas, Rosón y Urgorri Casado; diversos delegados provinciales de Ministerios, jefe provincial del Movimiento, teniente coronel de la Guardia Civil y otras personalidades.

Desde la estación se trasladaron todos al Gobierno Civil, donde el gobernador civil, don José Antonio Trillo, el presidente del Consejo de Trabajadores y el de Empresarios, presidente de la Cámara de Comercio, directores de entidades bancarias de la localidad y un elevado número de industriales. El gobernador civil presentó al ministro a todos ellos. Inmediatamente dio comienzo la reunión.

### PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil señor Trillo y López Mancisidor pronunció unas palabras de saludo dirigidas al ministro y a las representaciones que le acompañaban. Lleva a cabo seguidamente un serio planteamiento socio-económico de todos los problemas que afectan

tanto a la capital como a la provincia. Observamos que al gobernador civil no se le escapa nada. Conoce perfectamente las cuestiones y las desmenuza al máximo: minería, agricultura, forestal, ganadería, pesca... y hasta la riqueza marina. Todo lo que se expone por el gobernador civil con gran conocimiento de causa. Después pasa a hablar de la futura industrialización de Lugo y dice que tanto la capital como la provincia no están dispuestos a contaminar sus ríos, sus valles, sus árboles y su vida. "Si efectivamente puede haber industrias que por el excesivo costo de sus medidas correctoras pueden salir caras, y las empresas consideran que con estas medidas correctoras no van a ser rentables, pues que no se instalen". La declaración es tajante. No suenan aplausos porque el momento no está para estas exteriorizaciones. Pero en el sentimiento de todos los industriales se advierte un margen de satisfacción evidente.

### INTERVIENE EL MINISTRO

El ministro de Industria interviene. Advierte que va a decir pocas palabras de protocolo por que realmente "todo esto es una sesión de trabajo, y nada más". Dice el señor Pérez de Bricio que "necesitamos movilizar todos los esfuerzos en el menor tiempo posible para tratar de conseguir en el más breve plazo los mejores rendimientos. De ahí esta presencia de la Administración en Lugo; de ahí esta presencia de la Banca española en esta ciudad, de estas instituciones de crédito que evidentemente deben de ayudar a salvar los problemas económicos y de financiación que tienen las empresas lucenses".

Después, al referirse a la contaminación, añade: "La industrialización, ciertamente, evidencia un riesgo, pero es preciso pensar con toda serenidad si porque en un momento dado pueda producirse un fallo en los sistemas de seguridad o anticontaminantes, los españoles tienen que renunciar a trabajar y a aumentar su renta per capita. Esto no es justo, ni lógico, ni natural ni humano".

Habla de la fábrica de Alúmina-Aluminio y de la Siderúrgica de Teijeiro, aportando los datos ya conocidos de nuestros lectores, y añade: "Es el momento de dar estructuras competitivas reforzando las zonas que como las de Lugo, son de atraso. La Banca aquí presente estará dispuesta a financiar las asociaciones para ayudar a resolver los problemas socio-económicos de esta provincia".

Finalmente señala el marco de la reunión de trabajo y solicita de todos impresiones, iniciativas y sugerencias.

- EN UN RADIO DE 50 KILOMETROS ESTAN SIENDO INSTALADAS INDUSTRIAS CON UNA INVERSION DE 131.000 MILLONES DE PESETAS QUE CREARAN 30.000 PUESTOS DE TRABAJO
- QUEDO CONSTITUIDA EN LUGO LA "SOCIEDAD DE PROMOCION INDUSTRIAL"
- El señor Pérez de Bricio llegó acompañado de directores generales de su departamento y presidentes de los principales Bancos españoles



Un aspecto del salón del Gobierno Civil durante la sesión de trabajo que el ministro de Industria, acompañado del presidente del I.N.I., directores generales y presidentes o directores de los principales bancos del país, sostuvo con los industriales lucenses. — (Foto VEGA)

### "LUGO no está dispuesto a ver contaminados sus ríos, sus valles y sus vidas" (Gobernador Civil)

### "El caso de la celulosa de Pontevedra no volverá a repetirse" (Ministro de Industria)

### SERA CONSTRUIDA UNA CARRETERA DE LA CAPITAL A LA COSTA

**HABLA JOSE ARIAS**  
El industrial lucense señor Arias Núñez fue el comisionado por los restantes industriales para hablar

le al ministro. Lo hizo documentadísimo. Expresa el problema de Galicia en general y de Lugo en particular. Hace referencia al empeño de un grupo de lucenses dispuestos a catapultar a la provincia hacia nuevas formas de desarrollo creando una "Sociedad de fomento y desarrollo de la provincia", a instancias del gobernador civil, señor Trillo. "Recursos no nos faltan, y entusiasmo tampoco. Lo único que deseamos es que bajo los auspicios de la Administración seamos capaces de imbuir a nuestros conciudadanos una nueva mentalidad de cómo se debe contemplar el desarrollo de la provincia y, por qué no decirlo, una nueva mentalidad inversora; para ello, una vez aceptada, intentamos llevar a la práctica la idea expuesta por el gobernador civil de crear una "Sociedad Mercantil" con un capital social de cien millones de pesetas, integrada por bancos nacionales, cajas de ahorro y capital lucense. Nosotros, los industriales, nos comprometemos, junto con las cajas de ahorro, a cubrir el 70 por ciento de dicho capital para tratar de formar un desarrollo acorde con nuestras necesidades".

Después el señor Arias Núñez hizo constar el sincero agradecimiento de todos los lucenses al Servicio de Promoción Industrial de Lugo y a los organismos que lo patrocinan y financian, que vienen colaborando en la redacción y confección de estudios de viabilidad técnico-económica, empresariales, así como los necesarios y precisos asesoramiento de todo tipo. Finalmente solicita del ministro, siempre en nombre de todos los industriales lucenses, que los trámites de la concesión de los beneficios del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia, que vienen tardando en su tramitación de 9 a 10 meses, que se reduzcan y agilicen al máximo. El ministro promete que serán resueltos en un plazo no superior a tres meses.

Don José Arias es el que ha hablado en nombre de todos los industriales lucenses, pero a pesar de todo se producen otras intervenciones:

Don José Rodríguez, que habla sobre su grupo industrial: «TABLACIA» y «Celulosa del Cantábrico».

Pedro Nieto, presidente del Consejo de Administración de Alúmina-Aluminio, explica los datos de financiación, puestos de trabajo, instalaciones, etc., que ya todos nuestros lectores conocen. Advierte que la fábrica de aluminio empezará a funcionar en 1978 y la de alúmina, en 1979, y en 1980 ambas se hallarán a pleno rendimiento con una inversión de más de 36 mil millones unos 9.000 puestos de trabajo de todo tipo, de ellos 2.000 puestos directos.

Vuelve a intervenir el señor Trillo y López de Mancisidor diciendo que no desea para Lugo dos provincias dentro de una, y que es precisa una carretera que una la costa con Lugo.

El ministro pregunta si para todo el complejo de la costa se está preparando una infraestructura viaria, de viviendas, de escuelas, sanitaria, etc.

El gobernador explica el criterio que en cuanto a viviendas, tiene el señor ministro.

Habla el director general de las Minas de Rubiales explicando el alcance de aquel complejo, y el director general de Industrias Siderometalúrgicas sobre la siderúrgica de guanos datos: producción, 300.000 toneladas de aceros, y una inversión superior a los 3.000 millones de pesetas, con quinientos puestos de trabajo fijos.

Interviene el delegado de Industria, que aclara algunas cuestiones, y el presidente del I.N.I. advierte que para potenciar la factoría cármica de Lugo —FRIGSA—, CARCESA va a invertir 300 millones de pesetas.

**PLAN DE ELECTRIFICACION.**— Vuelve a intervenir el ministro para hablar de electrificación rural. Dice que en España todavía existen 200.000 personas sin energía eléctrica y 5 millones deficientemente abastecidos. Que por estas causas está redactándose un Plan de Electrificación que importará 160.000 millones de pesetas que en el plazo de un mes el Gobierno elevará a las Cortes.

También anuncia la conclusión del proyecto de la Pequeña y Mediana Industria. «Yo creo —añade— que el dinero existe. El problema es más de encauzamiento y de iniciativas».

El ministro, al referirse a lo manifestado por el Gobernador Civil, en orden «a las dos provincias», dice que sí, que efectivamente reforzar la estructura vial es necesario, y realmente básico. El ministro añade que la industrialización puede aportar humos y otras cosas molestas, pero también significará la elevación sensible de la renta «per cápita». Advierte que las empresas, las nuevas empresas susceptibles de contaminar con algo, están proyectadas ahora con inversiones de hasta un 25 por ciento de sus presupuestos dedica a prevenir la contaminación. «Hubo tiempos, allá por el año 1950, en que la nación precisaba de una industrialización urgente porque había que dar trabajo a miles de hombres y entonces es posible que se haya ido más al montaje de las industrias y menos al establecimiento de las medidas correctoras, pero ahora, no».

**NESTOR VILA.**— El presidente del Consejo Provincial de Trabajadores pide al ministro que sobre todo en la Costa, se prevea una infraestructura adecuada en orden a viviendas, educación, vial y sanitaria. El ministro contesta a todo ello adecuadamente.

Con esto podemos decir concluye la sesión de trabajo.

### RUEDA DE INFORMADORES

Los informadores se reunieron después, tan sólo en presencia del gobernador civil, con el ministro. El representante de EL PROGRESO tiene el Ministerio de Industria de una perfecta coordinación con el de Obras Públicas, a efectos de las infraestructuras viarias y de Sanidad y de la Vivienda, por lo que respecta al problema que se vislumbra para la aglomeración humana próxima a constituirse en la zona. Reforzando la petición del

gobernador civil, hacemos ver al ministro la necesidad de que se construya una nueva carretera entre la Costa y Lugo o se potencien las actuales, porque de lo contrario resultaría lo que el señor Trillo dice: que habrá dos provincias en una sola. El señor Pérez de Bricio acepta complacido nuestras sugerencias y dice que también a él le preocupa el problema, y que efectivamente Industria coordinará estrechamente con Obras Públicas y Vivienda. Después, insistiendo en lo que antes había manifestado, dijo que las nuevas industrias no serán contaminantes, que puede ocurrir un imponderable en un momento dado, como sucedió con el «Urquijo» a la entrada de La Coruña, o la avería de un emisario en la celulosa de Navia, «pero que claro, todos estamos expuestos a un accidente y no por eso dejamos de salir a la calle». «Lo que Lugo no puede continuar, es así —añadió—. Y no olviden ustedes que precisamente en los países más adelantados económica y socialmente, como son los nórdicos, es donde

más celulosas hay instaladas. Es un pequeño dato muy necesario de considerarse.

De todas formas, concluyó el señor Pérez de Bricio, lo que sí puede asegurarse y prometerles es que el caso de la Celulosa de Pontevedra no volverá a producirse en Galicia.

### CAMINO DE CERVO

Y la caravana se puso en marcha camino de Cervo para que el ministro inspeccionara las obras de Alúmina-Aluminio. En ella formaban además de las personalidades antes señaladas, los procuradores en Cortes señores García Rodríguez, Rosón Latas y Urgorri Casado; teniente coronel de la Guardia Civil; presidentes o directores de los Bancos Central, Bilbao, Crédito Industrial, Exterior, Español de Crédito, Urquijo, Pastor e Hispano Americano, delegados de varios ministerios y entre ellos el de Industria y otras personalidades.

Al pie de las obras, el ministro fue recibido por el presidente, Pedro Nieto Boedo, director general, Javier Ruiz Aguirre; director general adjunto, Francisco Catalá Martínez; director financiero, José Baldo Clemente; secretario general José Redondo Salinas; director del proyecto de aluminio, Bernard Dupont; director del proyecto de alúmina, Ossie King; secretario del Consejo, Enrique García y otros altos jefes y ejecutivos de las empresas.

Todos ellos subieron hasta un barracón próximo a donde momentos antes había llegado el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, Pedro Español Iglesias; comandante de Marina, Antonio Araguas Neira, y otros altos jefes de la Armada, que saludaron al ministro.

Poco más tarde, en «Land-Rovers», todos los invitados subieron a una loma próxima para presenciar desde allí la voladura

de una buena parte de un monte. La explosión se hizo esperar bastante tiempo, al parecer porque se esperaba que pasara el tren, pero en esto del paso del tren y el encargo de hacer volar la roca debió de haber una mala inteligencia porque la explosión se produjo precisamente en el momento en que el tren pasaba a aquella altura. Suponemos que los viajeros debieron de haberse llevado un susto. En esta explosión se emplearon 7.500 kilos de dinamita y la voladura resultó muy aparatosa.

### ALMUERZO

En el Hotel Pablo se celebró después un almuerzo ofrecido por Alúmina-Aluminio. A los postres, el presidente del Consejo, Pedro Nieto, hizo el ofrecimiento manifestando que el esfuerzo invertido por la empresa era tremendamente importante y que la Banca estaba colaborando con ellos de manera muy generosa. Añade que sería importante que ya en plena producción pudieran mantenerse los mercados de precios para competir con el extranjero. Pide reducción de derechos arancelarios y libertad de precios en la industria y reitera al ministro su agradecimiento y también el ofrecimiento de Alúmina-Aluminio de servir con el mejor de los entusiasmos a la industrialización del país.

Contesta el ministro. Agradece el almuerzo y la presencia de las autoridades y representaciones. Dice que está completamente seguro que los problemas que las fábricas puedan plantear, serán perfectamente resueltos. Se refiere a los aranceles y dice que el Gobierno, en su afán de integración con Europa está dispuesto a compaginar el esfuerzo industrial con el desarrollo del esfuerzo regional. Al referirse a esta parte de la provincia de Lugo dice que va a convertirse en un auténtico «Polo de Desarrollo». Pone de manifiesto la importancia de esta industria y dice que

(Pasa a la página siguiente)

**JEFE ADMINISTRATIVO**

**500.000 PESETAS MINIMAS INICIALES NETAS**

Necesita empresa de muebles radicada en la provincia de Lugo

Se desea una persona con capacidad administrativa demostrada, conocimientos de Contabilidad analítica y de costos

Cualidades humanas, dotes de mando, flexibilidad y gran sentido común. Se valorarán los conocimientos de Marketing

Deberá agradarle vivir en una población pequeña

La remuneración es orientativa siendo consideradas todas las solicitudes

Las personas interesadas deberán dirigirse a



**BERNARD KRIEF**  
Consultants for Europe

Todas las solicitudes serán contestadas  
Ref.º 10.216 bis (LU-290)

Avda. Reina Victoria, 72 - MADRID-3 por carta, telegrama  
o teléfono 2541600



### Recuperación de...

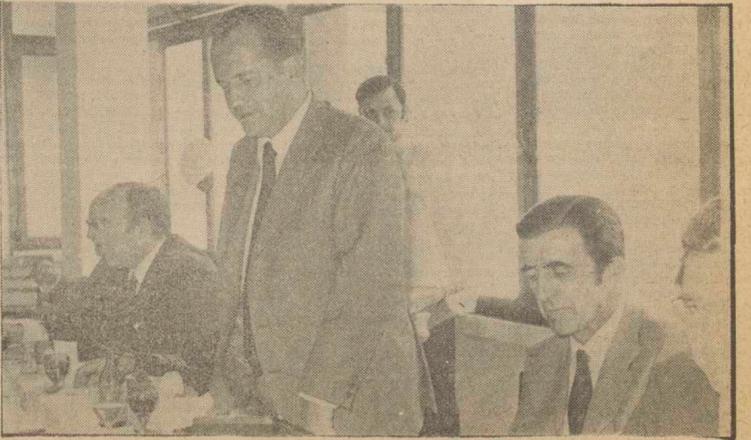
(Viene de la página anterior)  
presenta en sus cambios a futuro de las fechas analizadas.  
El emporamiento de la peseta a futuro —según el Banco Atlántico— no refleja necesariamente una alarma de peligro inminente para la moneda española. Puede representar la demanda de moneda extranjera a futuro, propiciada por el alza que en la mayoría de los mercados viene experimentando el dólar.

### VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA



EL MINISTRO LLEGA A LAS OBRAS DE ALUMINA-ALUMINIO. — (Foto VEGA)

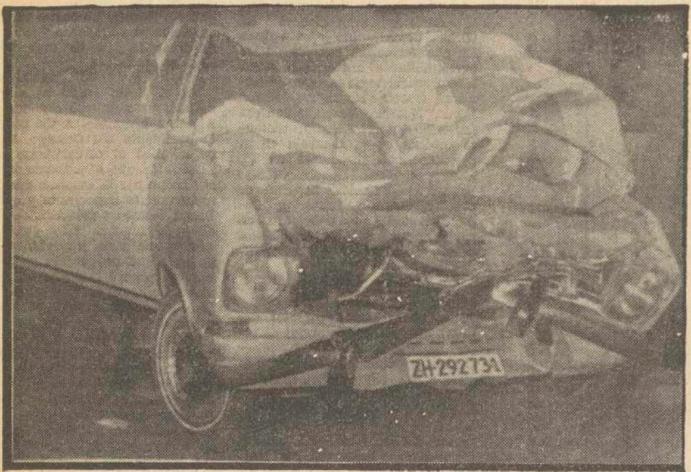


El señor Pérez de Bricio en su intervención al final del almuerzo que le fue ofrecido en San Ciprián. — (Foto VEGA)

En el accidente de circulación del sábado

# El padre Clemente Domínguez, superior de la "Orden Carmelita de la Santa Faz", perdió la vista

● "Sé que esto es obra del cielo, porque en el Palmar tenía que haber un puntal y éste tenía que sufrir"



El nombre de Clemente Domínguez ha estado recientemente en la Prensa, un día tras otro, en relación con los pretendidos hechos milagrosos de El Palmar de Troya, en Sevilla, en donde había sido consagrado obispo, pese a las censuras y prohibiciones del prelado de la diócesis. Este es el coche en que viajaba el pasado sábado, en la provincia de San Sebastián. Le acompañaban los irlandeses Pablo Fox y Francisco Coll, el austriaco Magfred Zewell, y el español Emilio Estévez. Clemente Domínguez perdió ambos ojos en el accidente. Nos parece innecesario decir que no puede nunca pensarse que Dios use el mal para defender el bien, afirmación que nos parece blasfema. — (Foto CIFRA GRAFICA)

**SAN SEBASTIAN, 31.— (CIFRA).—** Se encuentra fuera de peligro el "obispo" Clemente Domínguez, de El Palmar de Troya, que el pasado sábado sufrió un grave accidente en la autopista Bilbao-Behobia.

Según se ha informado a "CIFRA" en la residencia Nuestra Señora de Aranzazu, de San Sebastián, donde se encuentra internado, Clemente Domínguez, que sufrió amputación de los dos ojos con pérdida total de vista, se cree que sobrevivirá, pues ha mejorado en las últimas horas.

El conductor del turismo, Paul Fox, de 22 años, irlandés, se encuentra también muy mejorado y sus heridas no revisten gravedad. Los otros tres viajeros han sido dados de alta.

**"OBRA DEL CIELO"**  
**SEVILLA, 31.— (CIFRA).—** "Sólo sabemos que el padre Clemente sigue en la unidad de cuidados intensivos y que ha perdido los dos ojos", ha informado a "CIFRA" un portavoz de la "Orden Carmelita de la Santa Faz" al ser preguntado sobre el estado del "obispo" Clemente Domínguez, superior de dicha "Orden" que fue víctima de un accidente de circulación el pasado sábado en el término municipal de Usurbil (Guipúzcoa).  
"El "obispo" Manuel Alonso,

**Dos nuevas querellas contra Sofico**

Fueron presentadas por don Nicolás Pardo

**MADRID.—**El Letrado don Nicolás Pardo ha presentado dos nuevas querellas ante el Juzgado Especial de Sofico, en lo penal.

Hace tiempo que tenía presentada otra como consecuencia de la venta del Palacio Sofico, ya que en este edificio de Miguel Ángel 7, había pagado su cliente —una señora española casada con un personaje marroquí— el importe de dos grandes apartamentos, el de todos los muebles lujosos que encargó para habitarlos y la plaza de garaje número 25. De estos hechos se deriva la comisión de una estafa de varios millones, como se estima —al igual que en muchos casos semejantes— en el auto de procesamiento recientemente dictado, en el que exige fianza de 6.000 millones de pesetas.

Las querellas presentadas lo son en nombre de compradores de apartamentos y muebles, totalmente pagados, en edificios que no existían, ni podían existir, en el momento de la venta, por ser zona verde la correspondiente al lugar en que los edificios se suponían, aunque parece que más tarde se levantó ese carácter de zona verde, pero sin ostentar Sofico a la sazón licencia de obra ni documentación alguna en que fundar sus operaciones.

Finalmente el propio Letrado Sr. Del Pardo manifiesta que ya a principios de 1974 —varios meses antes de solicitar la quiebra que le fue denegada— planteó procedimiento civil ante el Juzgado número 11 de Madrid y, en vista de que varios apartamentos vendidos no eran de Sofico, se procediese criminalmente contra los responsables por este delito específico.

Las nuevas querellas deben dar lugar a que se estime la comisión de otros delitos, además del de estafa, como son apropiaciones indebidas y falsas declaraciones, las cuales, multiplicadas por el número de afectados, pueden significar centenares de años de presidio, aunque, por la limitación legal, no podrían pasar de treinta, en caso de condena y cumplimiento de la misma.

# SODIGA PARTICIPA DESDE SU CREACION EN 16 EMPRESAS

- Es probable que en este año se materialicen seis nuevos proyectos.
- Uno de ellos de transformación de aluminio

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31.— (CIFRA).—** La Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia (SODIGA), dependiente del Instituto Nacional de Industria, ha tomado participación desde su creación en 1972, en dieciséis empresas, según ha informado su presidente, Camilo García García-Villamil, al Consejo de Administración de la empresa en la reunión anual celebrada hoy.

Las dos tomas de participación han sido en Caucho Atlántica, S.A., con un capital de 62 millones de pesetas, empresa que se dedica a la fabricación de piezas de caucho para la industria del automóvil y de bandas transformadoras, y a Plásticos del Atlántico, S.A., destinada a la fabricación de tubo-film y envases de polietileno para la industria alimentaria, con un capital de once millones de pesetas.

Diez de estas dieciséis empresas son de nueva creación. El total de puestos de trabajo a crear por estas empresas será de 1.994 y el de la inversión final a realizar de 13.415 millones de pesetas.

Es probable la materialización durante el presente año de seis nuevos proyectos, que se encuadran dentro del sector ganadero, minero, de transformación del aluminio y de manufacturas metálicas, que supondrán una inversión final de 1.500 millones de pesetas y la creación de 750 nuevos puestos de trabajo.

En el pasado año

# Cada español consumió, por término medio, 47,03 litros de cerveza

● Y 60,37 LITROS DE VINO

**MADRID, 31.— (CIFRA).—** Un total de 114,64 litros de bebidas alcohólicas consumió, por término medio, cada español, durante el año 1975.

El total de las bebidas alcohólicas consumidas en España durante el pasado año alcanzó los 4.066 millones de litros, cifra inferior a la del año anterior, que fue de 4.202 litros. Esta baja se debió, fundamentalmente, al descenso productivo de vino.

Durante 1975, cada español consumió, por término medio, 47,03 litros de cerveza; 60,37 litros de vinos; 3,43 litros de brandies; y 3,91 litros de diversos licores.

En cervezas, la producción nacional fue de 1.662 millones de litros, de los que se exportaron 2,08 millones, en tanto que se im-

portaron 7,9 millones de litros. El consumo de cerveza, "per cápita", pasó de 44,31 litros en el año 1974 a 47,03 en el año pasado.

En vinos se registró durante 1975 una producción de 3.475 millones de litros, de los que se exportaron 484 millones y se dedicaron a quemados y vinagrería 850 millones de litros. El consumo "per cápita" de vinos bajó de 68,35 litros en 1974 a 60,37 en 1975.

Por lo que respecta a los brandies, la producción fue de 143 millones de litros; la exportación de 21 millones, y la importación de 0,2 millones de litros.

En el capítulo de licores se registra una producción de 126 millones de litros y una exportación de 2,4.

# Una delegación de la UGT, a Bruselas

Para participar en la conferencia de la O.I.T.

**MADRID, 31.— (CIFRA).—** Para participar en la Conferencia General de la Organización Internacional del Trabajo (O. I. T.), que comenzará el próximo día 2 de junio en Ginebra, ha salido de esta capital una delegación de la Unión General de Trabajadores (U. G. T.).

La delegación está compuesta por Nicolás Redondo, secretario general, Manuel Simón, secretario de Relaciones Internacionales y Manuel Chaves, vocal de la ejecutiva, a los que se unirá Miguel Sánchez Mazas, representante de la U. G. T. ante la O. I. T.

**TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA EN BRUSELAS**

Dos miembros de la Federación de Trabajadores de la Administración Pública de la U. G. T. han salido con destino a Bruselas para asistir al Congreso Nacional de Servicios Públicos de Bélgica. Se trata de Ignacio Fuejo y Jo-

quín Galán, que intervendrán en calidad de invitados en las sesiones que tendrán lugar los próximos días uno y dos de junio en la capital belga.

# SUCESOS

## SEIS MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE AVIACION EN ITALIA

**MEJICO: El director de cine Emilio "Indio" Fernández asesinó a un campesino**

### EXTRANJERO

**CORTINA D'AMPEZZO (Italia), 31.— (EFE).—** Seis personas resultaron muertas en un accidente de aviación registrado hoy cerca del aeropuerto de Cortina d'Ampezzo (norte de Italia).

Se trata de un bimotor propiedad de la sociedad "Alalpi" que,

## LUGO: Tres personas heridas al colisionar un turismo y un camión, en las Saamasas

### Inmueble destruido por un incendio en Baleira

Tres heridos de carácter leve es el balance de una colisión frontal de vehículos ocurrido a las dos y media de la tarde del domingo en el kilómetro 0,800 de la carretera de Lugo a Santiago, cruce de las Saamasas, chocando el turismo LU-9751-B, conducido por Eusebio Neira Núñez, de 46 años, casado, sabañil y vecino de Lugo, y el camión TO-38.502, que conducía Martín Leandro de Miguel, de 23 años, soltero, vecino de Talavera de la Reina (Toledo). Resultaron heridos leves el conductor del turismo y sus dos acompañantes, Josefa Veiga Marul, de 58 años, casada, vecina de nuestra ciudad y María del Pilar Casares Oroza, de tres años. Los tres fueron atendidos en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

### ROBO DE UN TURISMO

En la noche última, y de delante de su domicilio, donde estaba aparcado —calle de José Antonio— sustrajeron un turismo "Seat 1400" con motor del 1.800, al conocido industrial lucense don José Álvarez, que ha denunciado la desaparición en la Comisaría de Policía.

### INCENDIO EN BALEIRA

**CADAVO.—** (De nuestro corresponsal, ANTONIO FERNANDEZ FERREIRO).— Sobre las tres y media de la madrugada del domingo, un incendio destruyó totalmente la casa vivienda de Dello López, vecino de Vilela-Córneas (Baleira), casado y padre de seis hijos, dos de ellos subnormales. Parece que el siniestro tuvo su origen en un cortocircuito.

El vecindario que colaboró activamente en la extinción, nada pudo hacer para reducir el fuego antes de que se destruyese totalmente el inmueble, de donde únicamente pudo salvarse el ganado, puesto que los enseres, ropas incluidas, fueron pasto de las llamas.

Los daños superan el millón y medio de pesetas, cantidad muy importante teniendo en cuenta que se trata de una familia muy modesta, que ha quedado como quien dice en la calle.

Va a abrirse una suscripción para paliar dentro de lo que cabe este siniestro.

# NADINE EN CASA



Nadine Chaval, hija del embajador belga en Méjico, fue secuestrada por un grupo de guerrilleros comunistas. Después de que hubiesen pagado su rescate, Nadine fue devuelta a sus padres entregándola en la representación diplomática turca, desde donde fue llevada a la residencia de sus padres. En la foto superior, Nadine, de diecisiete años de edad, acosada por los periodistas y fotógrafos al llegar a la embajada belga. En la foto inferior, Nadine aparece junto a su madre. Sus padres, manifestó la muchacha, habían sido una de sus más graves preocupaciones durante los días de cautiverio. — (Foto Cifra Gráfica)

# Nota de la Jefatura de Tráfico

Durante el actual mes de JUNIO, habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

ALAVA	VI-16.679 al VI-15.932
ALBACETE	AB-20.701 al AB-19.773
ALICANTE	A-30.388 al A-76.784
ALMERIA	AL-19.842 al 18.953
AVILA	AV-7.186 al AV-6.865
BADAJOS	BA-25.922 al BA-24.760
BALEARES	PM-79.622 al PM-76.051
BARCELONA	B-435.623 al B-416.084
BURGOS	BU-20.402 al BU-19.488
CACERES	CC-16.446 al CC-15.709
CANES	CA-45.157 al CA-43.133
CASTELLON	CS-31.614 al CS-30.197
CIUDAD REAL	CR-18.491 al CR-17.662
CORDOBA	CO-41.272 al CO-39.422
CORUNA	C-45.571 al C-43.528
CUENCA	CU-9.357 al CU-8.938
GERONA	GE-50.041 al GE-47.798
GRANADA	GR-32.241 al GR-30.795
GUADALAJARA	GU-9.158 al GU-8.749
GUIPUZCOA	SS-52.953 al SS-50.579
HUELVA	H-16.575 al H-15.833
HUESCA	HU-18.346 al HU-17.524
JAEN	J-26.054 al J-24.887
LEON	LE-28.006 al LE-26.751
LERIDA	L-33.638 al L-32.130
LOGRONO	LO-15.239 al LO-14.557
LUGO	LU-15.183 al LU-14.503
MADRID	M-455.829 al M-435.384
MALAGA	MA-50.016 al MA-47.773
MURCIA	MU-59.831 al MU-57.148
NAVARRA	NA-38.761 al NA-37.023
OURENSE	OR-15.186 al OR-14.506
OVIEDO	O-72.667 al O-69.408
PALENCIA	P-11.907 al P-11.374
LAS PALMAS	GC-36.684 al GC-35.040
PONTEVEDRA	PO-39.721 al PO-37.940
SALAMANCA	SA-20.852 al SA-19.918
SANTA CRUZ DE TENERIFE	TF-35.682 al TF-34.083
SANTANDER	S-35.989 al S-34.375
SEGOVIA	SG-9.904 al SG-9.305
SEVILLA	SE-90.250 al SE-86.203
SORIA	SO-6.472 al SO-6.182
TARRAGONA	T-38.325 al T-36.607
TERUEL	TE-7.439 al TE-7.107
TOLEDO	TO-19.679 al TO-18.797
VALENCIA	V-141.435 al V-135.092
VALLADOLID	VA-29.07 al VA-27.768
VIZCAYA	BI-81.273 al BI-77.629
ZAMORA	ZA-10.346 al ZA-9.883
ZARAGOZA	Z-51.198 al Z-48.903
CEUTA	CE-5.683 al CE-5.420
MELILLA	ML-5.621 al ML-5.379

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia. De no haberse hecho ya, es necesario sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje, las placas de matrícula por otras reflectantes y homologadas.

# EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:  
Presión, 728,4; temperatura máxima, 31,6; temperatura mínima, 6,6; humedad relativa del aire, 38 por ciento; dirección del viento, S. O.; velocidad del mismo, 29 kilómetros por hora; agua caída, 0 litros por metro cuadrado.

## EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer el tiempo ha sido bueno por lo general en todo el país, con algunas nieblas ocasionales en el Estrecho, Canarias y áreas reducidas del litoral catalán y cielo poco nuboso o despejado en las demás regiones.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 34 grados en Córdoba y Badajoz y mínima de 7 grados en León y Vitoria.

## TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy aumento gradual de la nubosidad en Galicia, y poco nuboso con predominio de cielos despejados en las demás regiones.

# EL MINISTRO DE INDUSTRIA ESTUVO...



José Antonio Trillo y López Mancisidor durante el exhaustivo informe socio-económico del momento provincial rendido ante el ministro de Industria. — (Foto VEGA)

(Viene de la página anterior)  
tiene que ser un estímulo para el resto de las industrias programadas para el resto de la provincia. Agradece el futuro de España poniendo unos su dinero y otros su esfuerzo y al referirse al último lugar que en la renta ocupa Lugo, advierte que dentro de muy pocos años puede dar un paso de gigante. Reitera a todos su agradecimiento y las últimas palabras del señor Pérez de Bricio son acogidas con una estruendosa ovación.

## HACIA REGODOLA Y PUENTES

El señor Pérez de Bricio, desde de las autoridades locales y marcha a visitar el lugar en donde va a instalarse la Central Nuclear de Rogodola y después a Puentes de García Rodríguez, en donde el INI también está mejorando notablemente la instalación con una gran inversión.

**EN TEIJEIRO**  
En Teijeiro el ministro fue objeto de un cálido recibimiento. Además del gobernador civil de Lugo se hallaba el de La Coruña y el presidente de la Diputación de aquella provincia, doce alcaldes de la zona y más de dos mil vecinos que aclamaron al señor Pérez de Bricio, agradeciéndole mediante pancartas y viva voz la instalación en la comarca de la siderúrgica no integrada y también la fábrica de oxígeno. Sólo la siderúrgica tendrá una inversión de 4.000 millones de pesetas y 500 puestos de trabajo, que pueden elevarse hasta 1.000 con la fábrica de oxígeno, cuya inversión no nos ha sido facilitada. Creemos que fue aquí, en Teijeiro, en donde el ministro recibió el más evidente y cariñoso homenaje popular.

Después, el señor Pérez de Bricio regresó a Lugo y en el expresado de las ocho y media emprendió, con sus acompañantes que

habían venido desde Madrid, viajó de regreso a la capital de España.

### RESUMEN

Para concluir este reportaje de la visita del señor Pérez de Bricio a nuestra provincia hemos de señalar que el ministro recorrió en pocas horas un total de 350 kilómetros y que en un radio de cincuenta kilómetros de su visita ha visto surgir industrias, unas ya en avanzado estado de construcción y otras decididamente aprobadas para iniciarse en plazo breve, que tienen una inversión de 131.000 millones de pesetas y unos puestos de trabajo que se calculan en 30.000. Es claro que en estas industrias entran también las que se hallan en funcionamiento en Lugo, de nueva creación; las industrias lucenses en fase de instalación y las presentadas a la Fase II del Concurso de Beneficios del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia de las que mañana nos ocuparemos.

En 1975

# El "Seat 127" fue el coche de mayor producción y venta en Europa

**MADRID, 31.— (CIFRA).—** El modelo "127" fue nuevamente en 1975 el coche de mayor producción y venta en Europa, con cerca de medio millón de unidades y el tercero en el mundo, sólo precedido por los japoneses, "Toyota", "Corolla" y "Datsun 120".

Dicha estadística, publicada recientemente en el diario parisino "Le Monde", incluye también, entre "Los diez más producidos", al "Chevrolet", "Honda", "Civic", "Ford Granada", "R-5" y "R-12", (englobando en ambos casos la producción francesa, española y de otros países), "GM Guitass" y "Volkswagen Golf", superando todos ellos la cifra de 300.000 vehículos. La producción del "127" se compone de 306.163 unidades fabricadas en Italia por "Fiat" y 183.888 en España por "Seat", es decir, 490.051 coches, a los que se deben añadir varias decenas de miles de unidades más del "127" fabricadas en terceros países.

El "Seat 127" es el coche español más producido, vendido y exportado desde su lanzamiento del que se cumplen ahora exactamente cuatro años, estando próxima a efectuarse la salida de la unidad número 600.000. Por parte de "Fiat" se han fabricado a su vez dos millones de unidades de este popular modelo.

### RECORD DE PRODUCCION Y VENTAS DE "CHRYSLER ESPAÑA"

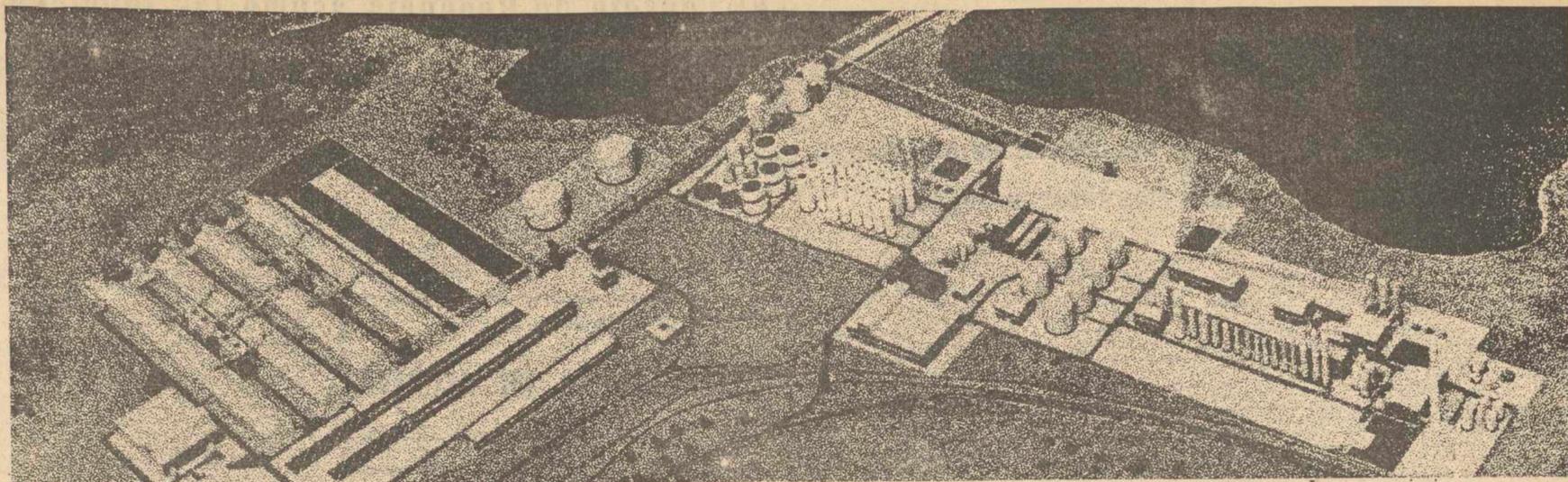
Durante los meses de marzo

y abril últimos, "Chrysler España" alcanzó el mayor record de producción y ventas de su historia y aumentó el volumen de las exportaciones en relación con las de los mismos meses de 1975.

La producción de automóviles en marzo fue de 9.039 unidades y de 8.941 unidades en abril, frente a 4.991 y 5.556 unidades, respectivamente, en marzo y abril de 1975.

La media mensual de producción en 1975 fue de 6.333 automóviles y de 7.200 en 1974, que fue hasta ahora, el año de mejores resultados en la historia de la empresa.





## Na enseada de San Cibrao estase a facer unha grande obra.

Na provincia de Lugo, a carón da enseada de San Cibrao, perto de Cervo e de Xove, nun terreo de máis de 200 Hectáreas, ALUMINIO ESPAÑOL, S. A., e máis a súa filial ALUMINA ESPAÑOLA, S. A., comenzaron as obras dun proieuto que suporá o movemento de unhas cinco millóns de metros cúbicos de terra e rocha, pra instalar alí máis de 350.000

metros cadrados de naves industriais, en cuas estruturas, máquinas e instalacións empregaranse 135.000 toneladas de aceiro. Cando iste complexo estea en marcha consumirá aprousimadamente o 6% da enerxía eléctrica española. Unhos 6.000 homes traballarán na construción desta grande obra. A Empresa Nacional de Aluminio

(ENDASA) e Aluminio de Galicia (ALUGASA), coa aportación de capital bancario e de Caixas de Aforro, crearon Aluminio Español, S. A., que, a súa vegada, formou Alúmina Española, S. A. a coal recibirá a aportación tecnolóxica da compañía canadense, Alcan, e da francesa Pechiney. O custe total das obras sobrepasa os 36.000 millóns de pesetas.

### A empresa fabricará 180.000 toneladas de aluminio e, por primeira vegada en España, producirá alúmina, integrando así totalmente o proceso do aluminio.

Todo iste esforzo permitirá que a partir do mineral, bauxita, poida outerse a alúmina, elemento iste que é fundamental pra produción do aluminio. Acadarase unha fabricación inicial de alúmina

de 800.000 toneladas por ano, das coales, 400.000 adicaranse a fabricación, na mesma empresa, de 180.000 toneladas de aluminio, que após podería aumentada até 270.000 Tm/ano. As outras

400.000 toneladas de alúmina restantes serán consumidas por varias fábricas de aluminio españolas. Con todo elo serán superadas en moito as previsións feitas polo plan de desenvolvemento.

### Todo isto supora un aforro de 200 millos de dolares anuais; creación de postos de traballo; pedidos pra industria nacional, así como a construción dun porto.

A creación desta industria daralle a provincia de Lugo (cua riqueza estivo até agora baseada no agro e na pesca) unhos 1.500 postos de traballo na propia fautoría, máis 6.000 indirectos, e unha zona de influencia que acadará a 25.000 persoas.

Pra industria nacional suporá a utilización de bens de equipo e alta tecnoloxía, amais da posta en obra de grandes traballos de construción civil. Vai a ser construído un porto en Cova Moura, con capacidade pra recibir barcos de até

70.000 Tm. que transportarán cada ano unhos 2.400.000 toneladas de bauxita. Gracias a iste proieuto situarémonos na produción de aluminio, ó nivel dos países máis industrializados do mundo.

ALUMINIO ESPAÑOL SA  ALUMINA ESPAÑOLA SA

General Sanjurjo, 4. Madrid-3 - Teléfono 448 42 00 - Telex 27342 ENDAL E

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA

# Los Reyes de España llegaron ayer a Santo Domingo

## Areilza propuso crear una inmensa agrupación latinoamericana que actúe unida ante los organismos internacionales

SANTO DOMINGO, 31. — (EFE). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado hoy a esta capital a las 10,32 de la mañana (hora local), en su visita oficial al Nuevo Mundo.

La Corona española, que cambió la historia universal al descubrir el Nuevo Mundo hace 484 años, visitó hoy por primera vez el territorio de América.

Don Juan Carlos y doña Sofía pisaron tierra firme a las diez y treinta y dos minutos de la mañana (16,32 hora española).

Extraordinarias medidas de seguridad y una espectacular ceremonia recibieron a los Reyes para una visita de 30 horas a Santo Domingo, la primera ciudad de América.

Centenares de policías de uniforme y pistos vigilaban el aeropuerto, los alrededores y los edificios más singulares de Santo Domingo.

El presidente Joaquín Balaguer, de 89 años, acogió al Rey Juan Carlos como heredero de una Corona que "después de cuatro siglos" llegaba a América.

Don Juan Carlos representó, dijo Balaguer, a la Monarquía que durante mucho tiempo, "tuvo la hegemonía de los destinos universales".

El presidente, en nombre del sentimiento unánime de los dominicanos, destacó la "profunda emoción" con que recibía a los Reyes.

Con voz firme pero algo entrecortada, casi a gritos, Balaguer subrayó la obra civilizadora de España y afirmó que la cultura hispánica sobrevivió a la barbarie contemporánea.

Añadió que con la Jefatura del joven Rey de 38 años, "Resurge España".

Don Juan Carlos respondió con un mensaje a toda América, un continente "con su herencia española, con su horizonte cuajado de dificultades pero también de certidumbres de triunfo final".

El Rey dijo que su viaje era una peregrinación con objeto de "Volverse a encontrar las raíces y enriquecer más ampliamente la historia de la patria".

Agregó que fue precisamente en Santo Domingo, en la isla española, donde "ocurrieron por primera vez casos trascendentales en la historia del Nuevo Mundo".

Mencionó el primer diálogo entre descubridores y nativos, la primera misa, el primer ayuntamiento, la primera audiencia y la primera universidad.

Don Juan Carlos, vestido con uniforme blanco de capitán general de la Armada, pasó revista a un regimiento mixto de 1.300 hombres representantes de todos los Cuerpos de Ejército dominicanos que le rindió honores.

Después de recorrer los veinte metros que separaban la escalera del avión de un podio especialmente adornado, los Reyes y el presidente escucharon los himnos nacionales de los dos países.

Sonaron 21 cañonazos en honor de los Monarcas españoles.

Terminados los mensajes de salutación, Sus Majestades abandonaron el aeropuerto a los sonos del pasodoble "Islas Canarias".

Don Juan Carlos subió a un vehículo en compañía del presidente Balaguer; mientras doña Sofía montaba en otro acompañado de la esposa del vicepresidente Golco Morales.

A lo largo del recorrido hasta la ciudad, miles de posters y banderas españolas y dominicanas ondeaban en la leve brisa que no sofocaba el intenso calor caribeño, pesado por la extrema humedad ambiental.

Escolares uniformados con sus atuendos colegiales, considerado festivo el día por las autoridades, agitaron banderines al paso de la comitiva.

El Gobierno dominicano, el cuerpo diplomático y el séquito de Sus Majestades enfilaron a cierta velocidad la Avenida de las Américas con destino a la ciudad.

Transmitida la ceremonia de llegada en directo por la radio y las cuatro cadenas nacionales de televisión, la visita ha despertado una expectación sin precedentes.

Los periódicos dedicaron esta mañana varias de sus páginas a detallar el programa de actos y a narrar las biografías de los Reyes.

El Ayuntamiento de Santo Domingo, la primera ciudad de América.

### AREILZA HABLA DE LA DEMOCRACIA

SANTO DOMINGO, 31. — (EFE). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, denunció esta tarde a las fuerzas de izquierda y derecha que quieren "soluciones dogmáticas y totalitarias" en el país.

"Eso son los que no quieren que exista la libertad de poder, pero el país entero apoya la liberalización", afirmó Areilza en una conferencia de Prensa.

Al mismo tiempo, dio a entender que un próximo viaje del Rey Juan Carlos I a otros países iberoamericano podría llevarle a Venezuela.

"La libertad se consigue pulgada a pulgada" declaró.

El ministro dijo que el Rey don Juan Carlos I ha recibido varias invitaciones para visitar diferentes países de América, y anunció que él mismo marcharía próximamente a Venezuela para hablar de los planes futuros.

Esta puntualización se interpretó como una velada alusión a la posibilidad de un viaje de don Juan Carlos al país sudamericano.

Interrogado por un periodista iberoamericano sobre la eventualidad de una guerra civil en España, el ministro la descartó de plano.

### Doscientas setenta personas muertas en Beirut en un solo día

BEIRUT, 31. — (EFE). — La muerte de 270 personas en un solo día, como resultado de duros bombardeos de artillería, es el nuevo y macabro record de la guerra civil libanesa.

Los beligerantes emplearon el domingo con una violencia sin precedentes su artillería y sus morteros y en algunas zonas cayeron los obuses a razón de uno por minuto.

Zonas habitadas y de alta densidad de población fueron objeto de estos discriminados y feroces ataques, condenados hoy de forma unánime por los jefes políticos de los partidos que, técnicamente, mandan en las fuerzas armadas de cada bando.

El presidente electo, Elías Sarkis, hacía en la mañana del lunes denodados esfuerzos para obtener una tregua y detener una matanza que alcanza proporciones inespadas.

Aglomeraciones populares donde viven emigrados árabes y de minorías de Oriente (armenios, kurdos, etc.), fueron sometidas a un sistemático bombardeo de la artillería derechista mientras los campos de refugiados palestinos recibían igualmente una lluvia de obuses y granadas de mortero.

La coalición islámico-progresista replicó instantáneamente y causó a su vez fuertes daños en áreas residenciales, algunas de las cuales todavía no habían sido tocadas por los combates.

### Fueron bombardeadas aglomeraciones populares

BEIRUT, 31. — (EFE). — La muerte de 270 personas en un solo día, como resultado de duros bombardeos de artillería, es el nuevo y macabro record de la guerra civil libanesa.

Los beligerantes emplearon el domingo con una violencia sin precedentes su artillería y sus morteros y en algunas zonas cayeron los obuses a razón de uno por minuto.

Zonas habitadas y de alta densidad de población fueron objeto de estos discriminados y feroces ataques, condenados hoy de forma unánime por los jefes políticos de los partidos que, técnicamente, mandan en las fuerzas armadas de cada bando.

El presidente electo, Elías Sarkis, hacía en la mañana del lunes denodados esfuerzos para obtener una tregua y detener una matanza que alcanza proporciones inespadas.

Aglomeraciones populares donde viven emigrados árabes y de minorías de Oriente (armenios, kurdos, etc.), fueron sometidas a un sistemático bombardeo de la artillería derechista mientras los campos de refugiados palestinos recibían igualmente una lluvia de obuses y granadas de mortero.

La coalición islámico-progresista replicó instantáneamente y causó a su vez fuertes daños en áreas residenciales, algunas de las cuales todavía no habían sido tocadas por los combates.

### BORRADOR DEL ANTEPROYECTO DE LEY DE HUELGA

Don Lorenzo Contreras escribe en "El Correo Catalán":

"El borrador del anteproyecto de ley de huelga, actualmente en el "dique seco", contiene dosis contradictorias de "cal y arena". En este borrador se declaran nulas las cláusulas de los contratos de trabajo que con-

tengan la renuncia del recurso a la huelga o el cierre patronal. Inmediatamente se dice que la existencia de las partes del deber de negociar y de comparecer a los actos a que fueren convocados por el órgano competente. El artículo segundo de este borrador es prácticamente un cuadro de reconocimientos, que luego, a lo largo del texto, van siendo "matizados". El citado artículo dispone que:

Los huelguistas se les reconoce las siguientes garantías:

—Exclusión de cualquier sanción o discriminación por su participación en la huelga.

—Prohibición al empresario de admitir durante la huelga a otros trabajadores en sustitución de los huelguistas.

—Autorización para recaudar fondos en beneficio de los huelguistas.

—Utilización pacífica de piquetes, compuestos como máximo de tres personas, con la misión de situarse a la entrada o salida del centro de trabajo y explicar a los trabajadores el motivo del paro, la situación de las negociaciones o las razones del fin de la huelga.

En el artículo posterior se establece que el empresario podrá permitir que trabajen quienes no quieran participar en la huelga, con la garantía de la autoridad gubernativa; que el Gobierno podrá excepcionalmente suspender cualquier huelga o cierre patronal por un período máximo de noventa días cuando afecten a servicios esenciales, estando facultado en tales casos a decir que las partes se sometan a un arbitraje vinculante; que la huelga, con preaviso mínimo de cinco días, no podrá iniciarse sin haber sido aprobada, mediante voto individual y secreto, por la mayoría absoluta de los trabajadores de la empresa, debiendo estar presente en la votación un representante del Ministerio de Trabajo; que en los conflictos de rama o sector el acuerdo de huelga requiere voto favorable de los dos tercios de los vocales del pleno de la Junta general de la unión o agrupación sindical correspondiente,

### ESE PEQUEÑO "GRAN MAL", LLAMADO INSOMNIO

Resulta difícilísimo determinar, con exactitud, las necesidades fisiológicas de cada sujeto en cuanto al sueño. Normalmente se suele dormir de 7 a 8 horas diarias, si bien algunos individuos quedan plenamente satisfechos con 3 ó 4 horas.

En cambio, —y partiendo de la división que el doctor Johns hace del sueño, apoyándose en observaciones electrográficas a nivel encefálico y ocular— es mucho más sencillo diagnosticar la existencia o no de un cuadro o síndrome de insomnio.

Si tomamos como parámetros: el tiempo que se tarda en conciliar el sueño, la frecuencia y duración de ocasiones en que se despierta la persona durante el mismo, si por la mañana se levanta temprano, si hay o no pesadillas, número de éstas y cansancio matinal, y sacamos la media; el resultado nos indicará la gravedad del proceso.

Según Bremer, el estado de vigilia en los mamíferos es una expresión del equilibrio dinámico que existe entre la activación de la corteza cerebral y la depresión funcional que proviene de este estado continuo de activación. Es decir, bastará romper la estabilización para perder el estado de alerta. Magoun, experimentalmente, obtiene idénticos frutos estimulando la "zona del sueño" situada en el diencéfalo; y el efecto contrario excitando la zona posteroventral del hipotálamo.

Para Johns juegan un papel muy importante síntomas como la edad, el sexo, tensión psicológica y "stress", enfermedad psicótica, arteriosclerosis cerebral, trastorno endocrino, insuficiencia cardíaca, dolor visceral y fiebre —a los que se etiqueta bajo el título de factores intrínsecos o íntimos, propios de cada enfermo— y el ruido, la temperatura y humedad del ambiente, la altitud y los viajes —a los que califica de extrínsecos y generales—. El insomnio va acompañado de tan rico muestrario, que, en primer lugar, el especialista debe solventar todas las complicaciones que existan de orden psíquico, orgánico y psicomotor; en ocasiones, necesite echar mano de los medicamentos hipnóticos. Ahora bien, como todos los agentes de esta naturaleza tienen contraindicaciones y desencadenan graves secuelas; en los casos leves, los placeres, el ejercicio, los baños calientes antes de dormir, y una psicoterapia superficial, obran milagros sin correr riesgos.

### El Consejo de Regencia asume las funciones de la Jefatura del Estado, en ausencia del Rey

MADRID, 31. — (CIFRA). — Minutos antes de las ocho y media de la tarde de hoy, finalizó la reunión del Consejo de Regencia que se había iniciado a las ocho menos diez. Al término de la misma, se facilitó a los informadores una nota, en la que se dice, entre otras cosas: "Esta mañana, al partir el avión en que Sus Majestades marchan a América, el presidente del Gobierno entregó al presidente de las Cortes un comunicado oficial, en el que se dice: «Excelentísimo señor: en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo once de la Ley Orgánica del Estado, de diez de enero de mil novecientos sesenta y siete, y a los efectos previstos en el mismo, comunico a Vuestra Excelencia que en el día de hoy Su Majestad el Rey don Juan Carlos I (que Dios guarde) se ha ausentado del territorio nacional para efectuar una visita oficial a la República Dominicana y a los Estados Unidos de América. Dios guarde a Vuestra Excelencia. Madrid, treinta y uno de mayo de mil novecientos sesenta y seis. Firmado: Carlos Arias.

Como se sabe, el artículo once de la Ley Orgánica del Estado establece que, durante la ausencia del Jefe del Estado del territorio nacional, y siendo menor de edad el Príncipe heredero de la Corona, asume las funciones de la Jefatura del Estado el Consejo de Regencia.

Según el mismo artículo, correspondiente al presidente del Gobierno poner en marcha este mecanismo institucional, dando cuenta a las Cortes.

El Consejo de Regencia, de conformidad con el artículo tercero de la Ley de Sucesión, está formado por el presidente de las Cortes, el prelado de mayor jerarquía y antigüedad y el teniente general en activo, también de mayor antigüedad. Es decir, por el señor Fernández-Miranda Hevia, monseñor Cantero Cuadrado y el teniente general Angel Salas Larrazábal.

Según el mismo precepto, para la validez de los acuerdos, se requerirá siempre la presencia, por lo menos, de dos de sus tres componentes, y siempre la de su presidente.

La reunión de esta tarde ha tenido como objeto establecer la relación constante y flexible que debe existir entre los miembros del Consejo de Regencia. Dada la existencia de comunicaciones hoy existentes, es evidente que tanto el presidente del Gobierno como el Consejo de Regencia, estarán en permanente contacto con Su Majestad el Rey.

Una vez finalizada la reunión y después de acompañar a monseñor Cantero Cuadrado y al teniente general Salas Larrazábal, hasta la puerta del Palacio de las Cortes, el señor Fernández-Miranda charló unos momentos con los informadores.

Señaló que frente a lo que se ha publicado hoy, esta es la tercera vez que se constituye el Consejo de Regencia, pues ya había sucedido en una ocasión bajo la presidencia de Esteban Bilbao.

En cuanto a las dudas sobre si se constituiría o no el alto organismo señaló que hoy hay un dato fundamental que es la facilidad de las comunicaciones por telex. Añadió que en el peor de los casos, el Rey tarda menos en llegar a Madrid desde Washington que desde Baqueira.

El señor Fernández-Miranda dijo también que la comisión mixta, obviamente, ha estudiado el tema del Consejo de Regencia y que es indudable que en el futuro tendrá una constitución diferente.

Dijo también el presidente del Consejo de Regencia que la única manera de incumplir las Leyes es derogarlas o reformarlas y que hay que aplicar las leyes; en este momento el artículo once de la Ley Orgánica del Estado está vigente, aunque la situación sea menos trascendente que en otras ocasiones.

Preguntado sobre el tope de 53 horas fijado para el próximo pleno de las Cortes del día 8, el señor Fernández-Miranda dijo que está obligado a fijar un tope por las normas de urgencia. Añadió que la interpretación del tope puede hacerse desde el rigor a la ambigüedad, pero que, estudiado el tema, él cree que el Proyecto de Ley regulador del derecho de asociación ocupará día y medio y que al de modificación del Código Penal le bastará con una tarde.

### El Banco Pastor

Participará con un 5% en la Empresa de Desarrollo Provincial de Lugo, que próximamente se constituirá en esta Capital, según ha manifestado hoy su vicepresidente, el Ilmo. Sr. don Joaquín Arias y Díaz de Rabago.

Una vez más este Banco da muestras de su preocupación y presencia en los asuntos de la provincia.

### FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA) LA CORUÑA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que no es posible celebrar en primera convocatoria la Junta General de accionistas convocada para el día 5 del próximo mes de junio, por no haberse reunido hasta la fecha el capital legalmente necesario para tomar acuerdos acerca de los asuntos comprendidos en el orden del día.

Por consiguiente, la Junta se reunirá en segunda convocatoria el próximo día 7 de junio, a las doce y media de la mañana, en la sala de actos del edificio social, calle de Fernando Macías, número 2, La Coruña.

Para la asistencia a dicho acto son válidas las tarjetas ya expedidas y las que se expidan con cinco días de antelación al señalado para esta segunda convocatoria.

La Coruña, 31 de mayo de 1976

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION JOAQUIN ARIAS Y DIAZ DE RABAGO

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	67,744	67,944
Marco alemán	26,088	26,212
Franco francés	14,310	14,367
Libra esterlina	119,875	119,900
Lira italiana	8,927	8,960
Dólar Canadá	69,133	69,425
Franco suizo	27,759	27,898
Franco belga comercial	169,793	170,722
Franco belga financiero	167,642	168,973
Florín	24,568	24,685
Corona sueca	15,228	15,206
Corona danesa	11,053	11,103
Corona noruega	12,217	12,275
Marco finlandés	17,334	17,430
Chelín austríaco	364,607	367,662
Escudos portugueses	219,948	222,039
Yens	22,528	22,687

### ★ SUCESOS ★

(Viene de octava página)

man Capote se ha declarado hoy inocente de las acusaciones de conducir ebrio y de otras violaciones del Código de la Circulación que se le formularon tras un choque de su automóvil con otro vehículo, anoche, en Long Island, según se declara en fuentes de la policía.

Capote, que es autor de obras tan conocidas como "A sangre fría", no ha comparecido ante el tribunal. Su abogado presentó una alegación de no culpable y ha solicitado un juicio por jurado.

No se ha fijado aún fecha para el juicio.

NACIONAL

BALANCE DE LOS ACCIDENTES FIN DE SEMANA

MADRID, 31. — (CIFRA). — Treinta personas resultaron muertas, nueve heridas gravemente y siete leves, en quince accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados a "CIFRA" por la Delegación General de Tráfico.

El pasado día 29, hubo doce personas muertas y ocho heridas de gravedad en los once accidentes que fueron registrados.

El domingo, día 30, dieciocho muertos, nueve heridos graves y siete leves, en cuatro accidentes registrados.

ACCIDENTE DE AVIACION

SANTANDER, 31. — (CIFRA). — Una avioneta, tipo "Jodel", dedicada a la fotografía aérea, ha caído al mar, poco después del mediodía de hoy, a la altura del Istmo de unos 70 kilómetros de Santander.

El piloto, Maximino Salcedo, ha desaparecido, mientras que el fotógrafo, señor Ortega, se encuentra en grave estado.

La avioneta, propiedad de Fernando Alvarez, había salido a las diez de la mañana del aeropuerto de Sondica.

**CARABELA**  
4 velocidades SUPER

más calidad en dos ruedas

**PUCH**

adquiérala en los mejores establecimientos del ramo

publicidad NOS

**BORRADOR DEL ANTEPROYECTO DE LEY DE HUELGA**

ESE PEQUEÑO "GRAN MAL", LLAMADO INSOMNIO

Resulta difícilísimo determinar, con exactitud, las necesidades fisiológicas de cada sujeto en cuanto al sueño. Normalmente se suele dormir de 7 a 8 horas diarias, si bien algunos individuos quedan plenamente satisfechos con 3 ó 4 horas.

En cambio, —y partiendo de la división que el doctor Johns hace del sueño, apoyándose en observaciones electrográficas a nivel encefálico y ocular— es mucho más sencillo diagnosticar la existencia o no de un cuadro o síndrome de insomnio.

Si tomamos como parámetros: el tiempo que se tarda en conciliar el sueño, la frecuencia y duración de ocasiones en que se despierta la persona durante el mismo, si por la mañana se levanta temprano, si hay o no pesadillas, número de éstas y cansancio matinal, y sacamos la media; el resultado nos indicará la gravedad del proceso.

Según Bremer, el estado de vigilia en los mamíferos es una expresión del equilibrio dinámico que existe entre la activación de la corteza cerebral y la depresión funcional que proviene de este estado continuo de activación. Es decir, bastará romper la estabilización para perder el estado de alerta. Magoun, experimentalmente, obtiene idénticos frutos estimulando la "zona del sueño" situada en el diencéfalo; y el efecto contrario excitando la zona posteroventral del hipotálamo.

Para Johns juegan un papel muy importante síntomas como la edad, el sexo, tensión psicológica y "stress", enfermedad psicótica, arteriosclerosis cerebral, trastorno endocrino, insuficiencia cardíaca, dolor visceral y fiebre —a los que se etiqueta bajo el título de factores intrínsecos o íntimos, propios de cada enfermo— y el ruido, la temperatura y humedad del ambiente, la altitud y los viajes —a los que califica de extrínsecos y generales—. El insomnio va acompañado de tan rico muestrario, que, en primer lugar, el especialista debe solventar todas las complicaciones que existan de orden psíquico, orgánico y psicomotor; en ocasiones, necesite echar mano de los medicamentos hipnóticos. Ahora bien, como todos los agentes de esta naturaleza tienen contraindicaciones y desencadenan graves secuelas; en los casos leves, los placeres, el ejercicio, los baños calientes antes de dormir, y una psicoterapia superficial, obran milagros sin correr riesgos.

JOSE LUIS DE ECHARRI

ESPEJO CONCAVO

Anécdotas de mi archivo

Por Alfonso GUIZAN

(A Jaime Santoalla Varela, corrientemente).

LA SEGUNDA REVOLUCION

Se puede afirmar que el "telón de acero" que nos separa de los países del Este ya no es tan espeso, sólido y hermético como hace cuatro o cinco lustros.

Ahora, llegan con frecuencia a los países occidentales comentarios, frases despidadas y chistes de la mejor ley acerca de las grandes figuras que gobiernan a esa inmensa nación llamada Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Se cuenta que Leonidas Brezhnev, deseando impresionar a su anciana madre, que llegó a Moscú desde un pueblo de Ucrania en donde vive, la llevó en un confortable helicóptero a los lugares más hermosos de la capital y sus alrededores. Después le mostró los palacios de los Zares, los enormes museos, los soberbios hoteles recubiertos de mármol, los espléndidos gimnasios y campos de deportes, sin olvidar, claro está, el Centro Espacial desde donde partió la primera (y hasta ahora única) mujer astronauta del mundo, Valentina Tereshkova. Por último, Brezhnev le mostró a su madre la lujosa mansión que posee cerca de Zhukovka.

La madre del "premier" soviético le miró todo sin pronunciar una sola palabra. Entonces Brezhnev, muy intrigado por aquel silencio contumaz, le preguntó a su madre:

—¿Di algo, querida mamá. ¿Te gusta o no todo esto?

Al fina la anciana se decidió a hablar y, suspirando, respondió:

—No está mal, Leonidas, pero... ¿qué pasará si los rojos vuelven, como en 1917?

UN PRODUCTO DESLUMBRADOR

Está suficientemente comprobado que a la escultora actriz Susana Estrada le importa una higa todo lo que digan los ultraderechistas pertenecientes al tremebundo "Escuadrón Justiciero".

Tampoco le interesa a Susana lo más mínimo que los citados escudistas atenten contra su integridad moral llamándola "prostituta que conculga con las izquierdas" y otras lindezas por el estilo.

El estape forma parte del trabajo de Susana. Ustedes saben de sobra que las modelos se desnudan sin ningún remilgo delante del caballete de los pintores. Pues

bien. Ella, la linda Susana, se desnuda también delante de las cámaras cinematográficas, y en el escenario de un teatro frívolo, y aquí no pasó nada.

Susana Estrada, que además de ser encantadora es enormemente sincera, lo dijo bien claro delante de los periodistas:

—Si hay que desnudarse, me desnudo, y no porque lo exija el gusto, sino porque el producto se vende mejor.

NO ERA UNA CARTA DE AMOR

Y ya que hablamos de actrices con buen palmito, miren ustedes lo que le pasó hace muy poco tiempo a Victoria Vera.

Victoria, una espléndida hembra capaz de alterar la sangre del más frío e impenetrable varón cuando aparece en el escenario con el atuendo que tanto le gustaba a nuestro padre Adán, recibió en su domicilio una carta sospechosa, una carta que no oía a perfume caro, sino a dinamita. Los expertos averiguaron en seguida que se trataba de una carta explosiva.

La reacción de Victoria Vera no se hizo esperar. Y declaró a la Prensa, para que se enteraran bien los de la AAE:

—Soy una profesional del teatro y de eso vivo. No creo que merezca estos envíos tan espeluznantes. Además de llevar un guadalespaldas, voy a tener que comprarme un traje de buzo blindado para abrir las cartas.

RADIOGRAFIA DE UN "DANDY"

No es necesario encarecer más con frases necromísticas la fina ironía y el brillante ingenio que desplegaba a diario Madame de Girardin cuando asistía a una reunión de gentes más o menos ligadas con las artes y las letras.

Un día, hallándose la insigne autora de "Cartas parisinas" en una tertulia de escritores, en un céntrico café de París, pasó por delante de ellos un gomoso "dandy", hinchado de fatuo orgullo.

Madame de Girardin, con una burlona y helada sonrisa retratada en los labios, dejó escapar este afilado dardo:

—¿Qué hombre tan admirable! Es guapo y estúpido; ¡el marido ideal para una sordida!

REPLICA EN EL MAR

Siempre hubo una gran tirantez, mezclada con un noble afán de superación, entre las grandes compañías navieras cuyos barcos de lujo atravesaban el Atlántico.

Cuando el gran paquebote norteamericano "United States" adelantó en su ruta hacia Nueva York el orgulloso "Queen Elizabeth" inglés, el primero radió al segundo este laconico mensaje: "Lo siento".

Inmediatamente, el capitán del buque británico ordenó que fuese transmitido al barco americano este radiotelegrama:

"Una dama real nunca viaja con quien anda muy deprisa".

El Progreso

Se vende en MURAS, en el comercio de D. Ramón González Rey.

la cual habrá de ser convocada con una antelación mínima de cinco días; que cuando la mayoría absoluta de los trabajadores de una empresa votasen en contra de la huelga, no se beneficiarían de las garantías del artículo segundo quienes se sumasen al paro; que el empresario, en caso de huelga ilegal, podrá acordar el cierre sin preaviso cuando se produzca la ocupación del centro de trabajo; que serán ilegales las huelgas iniciadas o sostenidas por motivos políticos o ajenos al interés profesional, así como las de solidaridad o apoyo que no afecten directamente al interés profesional de quienes las promuevan o sostengan; que en la huelga ilegal el empresario podrá despedir al trabajador sin preaviso ni indemnización alguna; que también serán ilegales las huelgas promovidas por quienes se hallen vinculados por una norma legal o convenio colectivo en vigor, cuando la exclusión del recurso a la huelga sea consecuencia directa de la obligatoriedad de sus disposiciones o cláusulas".

SIN "DIALOGOS" Y SIN "TRAVESURAS"

# El Lugo se impuso justamente al Lemos en el "Luis Bodegas" (0-1)

## Los rojiblancos dosificaron sus energías en la primera parte para volcarse en la segunda

### EL HABILIDOSO COIRA FUE EL AUTOR DEL UNICO TANTO EN EL PERIODO FINAL

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia, por OTERVALD).

Comentando este discutido Lemos-C.D. Lugo, nos recordaba el amigo "Maloca" el domingo en EL PROGRESO, entre otras cosas, un partido que el Lemos había jugado en el campo del Polvorin hacía 30 años con el Sporting Liceense.

Fuimos testigos presenciales de aquel encuentro y nosotros también recordamos de ese partido, los dos primeros goles de Arturo Pereira, el arbitraje de un conocido aficionado lenseño y el escándalo a que dio lugar su actuación.

También nos parece lógico que a los seguidores del C.D. Lugo le haya parecido mal que el Laredo se llevase los dos puntos del "Luis Bodegas".

Pero puestos a recordar a los seguidores lencistas les produjo el

mismo efecto, el resultado de un partido C. D. Lugo-Fabril, en el cual el equipo de la capital aliado a sus reservas y más recientemente otro frente al Vetusta, en el "Ángel Carro", en el que los asturianos vencieron por 1-0. En ambos partidos el Lemos resultó igualmente perjudicado y en parecidas circunstancias.

Por lo que se ve y deduce en éstas —por no decir de otro modo— y que llamaremos "travesuras deportivas", el palmarés con el Lugo-Fabril y Lugo-Vetusta, y Lemos-Laredo es favorable a los lencistas por dos "travesuras" a una, como diría el bueno y explosivo de José María García.

Pero dejando el pasado para la historia y volviendo a este Lemos-Lugo del domingo en el "Luis Bodegas", diremos que en esta ocasión, afortunadamente, sin "diálogos", y sin "travesuras", con todo merecimiento, el C.D. Lugo

conquistó los dos puntos que aseguraban en buena parte su permanencia en Tercera División.

Ante el fuerte calor reinante en la "olla" del "Luis Bodegas", Martín Esperanza supo plantear bien el partido. El C.D. Lugo en la primera parte dosificó con acierto el desgaste de energías, limitó sus esfuerzos a una ordenada acción más defensiva que ofensiva, dejando que Veiga y Coira, auxiliados algo por Camuel fuesen los hombres que llevasen algún peligro al portal lemosita.

En cuanto al Lemos a pesar de ejercer ligero dominio en esta fase del partido por el buen hacer de sus líneas defensivas y de medio campo, derrochando energías no obtuvo el deseado premio por los continuos fallos posicionales de su línea de vanguardia que, una vez más, se mostró inocente e ineficaz ante el marco de Dosi.

Con la baja de Fernández lesionado en los primeros cuarenta minutos de juego, en la segunda parte el Lemos, como temíamos, acusó el esfuerzo realizado, mermando la ausencia del orensano, la solidez de las líneas de cobertura lemosita.

El C.D. Lugo reservó en la primera fase del partido, haciendo gala de una buena preparación física, se lanzó más decidido al ataque, creando continuos peligros en los dominios de Vita. Como se dice se mascaba el gol y éste llegó después de desperdiciar los delanteros lencistas varias oportunidades, fue a los 29 minutos en internada de Veiga y Coira que permitió a este último rebasar a la defensa lemosita y batir a Vita de tiro raso y colocado, que valía para el C.D. Lugo los dos preciados puntos.

#### EL PARTIDO

El colegiado extremo señor Lucas Meléndez, formó así a los dos equipos:

LEMONS. — Vita, Castellanos, Fernández, José, Cervera, Coque, Rafa, Miudo, De la Torre, Samuel y Miguel.

En la segunda parte Díaz sustituye a Fernández lesionado y en el minuto 30 Eliseo a Coque.

LUGO. — Dosi, Farina, Freire, Vidal, Álvarez, Falin, Coira, Iriarte, Veiga, Tapia y Camuel. Una sustitución mediada la segunda mitad, saliendo Félix por Veiga.

Fuerte calor y regular entrada con algunos aficionados lencistas en los graderíos. Presidió el partido el gobernador civil de la provincia, don José Antonio Trillo y López Mancisidor, y el alcalde de Monforte, don Antonio Martínez Rodríguez.

Antes de dar comienzo el parti-

do, se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del padre del presidente del C.D. Lugo, señor García Pena, luiciendo por tan triste motivo algunos equipos brazaletes negros.

Juega el Lemos contra sol y durante los primeros minutos el dominio es alterno, apreciándose algún nerviosismo en los jugadores lencistas por el buen hacer lemosita. Dosi y Vita intervienen, pero sin muchos apuros.

A los doce minutos, el primer corner contra el Lemos, y Vita ha de arrojarle a los pies de Veiga para evitar el peligro.

A los 20 minutos, Miudo saca una falta en las proximidades del área lenseña y Samuel remata de cabeza y el balón sale rozando el poste.

Iriarte y Falin han de repiegarse en algunas ocasiones en ayuda de las líneas defensivas.

A los 24 minutos, fuerte tiro de De la Torre que bloca bien Dosi.

A los 33 minutos señala a Dosi falta técnica, mostrándole la tarjeta por protestar su decisión.

La saca Miudo y De la Torre de fuerte tiro se incrusta en las mallas lencistas, malográndose esta oportunidad de gol para el Lemos por un inoportuno fuera de juego.

Acusando el fuerte calor reinante, los equipos se retiraron a los vestuarios.

#### SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte, el C.D. Lugo sale más decidido, hábil jugada de Coira con remate que rechaza el poste. En el Lemos se deja sentir la baja de Fernández, lo que permite a Iriarte y Falin jugar más adelantados.

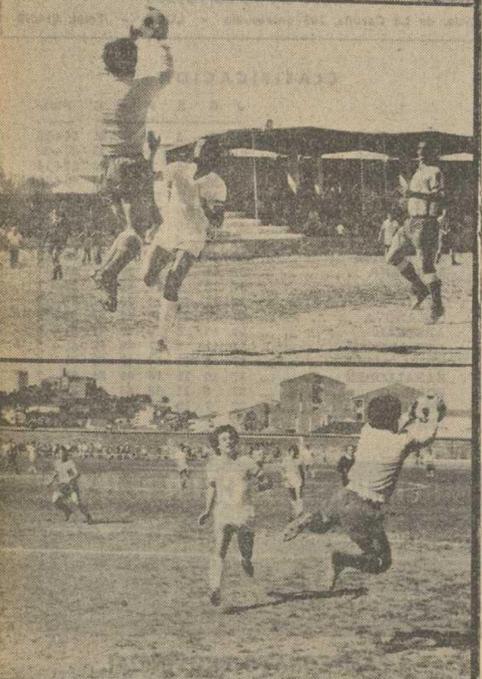
En el minuto 22 un buen remate de Veiga lo detiene Vita en excelente intervención.

A los 29 minutos, Coira, tras una indecisa de Castellanos y Cervera de tiro raso bate a Vita.

A los 35 minutos, nuevamente Veiga centra sobre Coira este remate y el balón es desviado bajo los palos por José con Vita batido.

Los delanteros lemositas, hasta el final con más voluntad que acierto, buscaron, cuando menos, alcanzar el empate sin conquistarlo, desperdiciando algunas oportunidades.

Y esto fue lector cuanto dio de sí el tan "traído, llevado y discutido" Lemos-C.D. Lugo: que no se duerma en los laureles el equipo de la capital y que el Lemos vuelva a ocupar muy pronto el lugar que le corresponde en el fútbol, por su historial, es lo que deseamos.



De arriba abajo vemos en primer lugar al gobernador civil de la provincia, don José Antonio Trillo y López Mancisidor, y al alcalde de Monforte, don Antonio Martínez Rodríguez, sentados entre el público, y seguidamente tres intervenciones del portero Dosi, que en el primer tiempo ha tenido bastante trabajo. — (Fotos ARCADIO)

**TIRO AL PLATO**  
SARRIA (Lugo)  
Días 26 y 27 de Junio 1976  
CAMPEONATO DE GALICIA  
(Foso Universal)  
100 platos - 4 Series

A vueltas con las matemáticas...  
**Más que probable: Ascenderá el Pontevedra a Segunda División, promocionando el Baracaldo**  
**EL TURON TIENE "MAS FACIL" EL DESCENSO AUTOMATICO QUE EL BASCONIA**  
Aunque el Arosa podría salvarse, promocionarán el Basconia, Lugo, Laredo y Arosa

A falta de una jornada de Liga, bueno es saber cómo están las cosas en el primer grupo de Tercera División. Puede decirse que en la práctica están clarificadas, aunque pueden darse todavía algunas sorpresas.

En primer lugar hay que decir que el Pontevedra está prácticamente en Segunda División, porque aunque el Baracaldo también ganó en Gijón y le iguala a puntos, los del Lérez, si ganan el domingo al Lemos en "Pasaron", habrán recuperado la categoría intermedia, sin importar para nada que venza el Baracaldo al Santurce, puesto que el coeficiente general beneficia a los granates. Digamos también que el Baracaldo en el peor de los casos promocionará a Segunda, ya que el Sestao, aún empatando a puntos, está en desventaja con el Pontevedra y con el Baracaldo.

Bien, esto por un lado. Por otro está la incógnita del Turón y del Basconia. Ambos pueden ocupar la cuarta plaza que falta por determinar en el descenso automático. A puntos iguales desciende el Turón, porque había ganado en su campo al Basconia por dos a uno, mientras que en Basconia perdió por dos a cero. El Turón recibe al Guernica en "La Bárzana" y el Basconia juega en Pola de Siero. Por tanto al Basconia le es suficiente un empate. Pero si pierde y gana el Turón, entones los basconistas dejan la categoría. Entra dentro de la lógica que el Basconia puntie en Siero, aunque el cuadro de Pola procurará tenderle una mano al

Turón, como se le echará el Guernica al Basconia.

Ya en lo que se refiere a la promoción, casi todo claro. Seguro que participan en la misma el Basconia o Turón, Lugo y Laredo, porque el Laredo aunque haga los 35 puntos que tiene el Guecho, suponiendo que los vasos no ganen, el conjunto de Padura le supera en el gol-average particular. Es decir, a puntos iguales promociona el Laredo, que ya no puede sobrepasarlo.

El Arosa es quien tiene una posibilidad, muy remota por cierto de eludirlo. Si pierde el Guecho en Gijón y gana el Arosa en Sestao, se salva el Arosa, que haría un punto más. A puntos iguales promociona el Arosa, que perdió en Padura por dos a cero y ganó sólo en La Lomba por uno a cero.

Se preguntarán algunos de ustedes qué pasaría si el Arosa hace los treinta y seis puntos, que son los que ostentan ahora a falta de un partido, Langreo y Torrelavega. Bien, pues aún suponiendo que estos dos equipos pierdan el domingo, no promocionarían, porque ambos superan a los de Villagarcía, el Langreo en el gol-average particular y el Torrelavega en el coeficiente general.

Resumiendo. Lo más seguro es que ascienda el Pontevedra, que el Baracaldo promocione a Segunda, que descienda el Turón y que promocionen Basconia, Lugo, Laredo y Arosa.

# DEPORTES



## El Pontevedra, virtualmente en Segunda División

LEONESA, 3; TORRELAVEGA, 0 LEON, 30. — (ALFIL). — Con el resultado de tres a cero terminó el encuentro, el último de la temporada, entre la Leonesa y el Torrelavega.

La primera parte concluyó con uno a cero a favor de los locales. El arbitraje, con protestas algunas veces justificadas, fue llevado a cabo por el aragonés P. Hernández, que a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LEONESA. — Miguel Ángel; Isidro, Brogo, Santibáñez; Benzo, Chiqui; Rafa, Villafañe, Carracedo (Herrero), Montes y Arrieta.

TORRELAVEGA. — Alba; Baiduegui, Pedrito, Ochoa; Vázquez, Quico; Rubio (Basi), Barros, Urcala, Martín (Poo) y Cortabitarte.

Juega el Lemos contra sol y durante los primeros minutos el dominio es alterno, apreciándose algún nerviosismo en los jugadores lencistas por el buen hacer lemosita. Dosi y Vita intervienen, pero sin muchos apuros.

A los doce minutos, el primer corner contra el Lemos, y Vita ha de arrojarle a los pies de Veiga para evitar el peligro.

A los 20 minutos, Miudo saca una falta en las proximidades del área lenseña y Samuel remata de cabeza y el balón sale rozando el poste.

Iriarte y Falin han de repiegarse en algunas ocasiones en ayuda de las líneas defensivas.

A los 24 minutos, fuerte tiro de De la Torre que bloca bien Dosi.

A los 33 minutos señala a Dosi falta técnica, mostrándole la tarjeta por protestar su decisión.

La saca Miudo y De la Torre de fuerte tiro se incrusta en las mallas lencistas, malográndose esta oportunidad de gol para el Lemos por un inoportuno fuera de juego.

Acusando el fuerte calor reinante, los equipos se retiraron a los vestuarios.

## TARDE, SI, PERO A TIEMPO

¡Milagro, milagro!, nos dio ganas de proclamar cuando concluyó en el "Luis Bodegas" el encuentro disputado entre el Lemos y el Lugo, porque en efecto, daba la impresión de que nos halláramos en El Palmar de Troya con el visionario Clemente Domínguez, que trataba de convencernos de algo sobrenatural. Pero lo cierto, lo palpable, lo evidente es que el cuadro rojiblanco había ganado, desechando así la posibilidad de tener que marcharse a Regional por el camino más corto.

Fue, en efecto, el primer triunfo que al fin y al cabo llegó a su debido tiempo, ya que no sólo es importante ganar las batallas sino también las guerras, que al fin y a la postre son las que deciden.

El C. D. Lugo, todo hay que decirlo, nos defraudó en el primer tiempo. Defraudó a todos, porque el único que arriesgaba, el único que ponía interés en la pelea era el Lemos, a quien no le iba ni le venía, mientras que los rojiblancos se dejaban dominar y lo único que hacían era defenderse, no siempre con acierto, porque daban facilidades. No creaban una sola jugada y los dos puntos, Veiga y Coira, actuaban completamente desasistidos; Camuel en misión retrasada, no ejercía peligro alguno. El Lemos, todo hay que decirlo, se vació en los primeros cuarenta y cinco minutos, como si le fuese todo en el envío. En algún momento, todo hay que decirlo, llegamos a temer por la suerte de los rojiblancos, ya que los arietes monfortinos han tenido oportunidades de adelantarse en el marcador. Facilidades se les daban.

Menos mal que en la segunda mitad cambió el decorado. El Lemos, hundido físicamente, se entregó a un Lugo entero, que ahorró las energías para estos últimos cuarenta y cinco minutos, y sobaron ocasiones a los delanteros rojiblancos, sobre todo a Coira, muy habilidoso, muy rápido, para obtener una ventaja más amplia. Lástima que falte puntería, porque hay demasiada precipitación en el remate.

Hemos visto, pues, dos C. D. Lugo distintos. El del primer tiempo, un equipo impotente, un equipo entregado, un equipo que jugando así no puede marcar goles y por lo tanto no puede ganar partidos. El del segundo, un conjunto decidido, entero, fresco, ambicioso, que, si jugó así alguna vez, no nos explicamos cómo no obtuvo frutos por esos campos de Dios.

Lo que quedó claro es que físicamente el Lugo está a punto, bien preparado, ya que el calor, el tremendo calor del "Luis Bodegas", un auténtico horno, fue una prueba más que suficiente para demostrarlo. Por eso pensamos que, de lograr un mejor acoplamiento, de conseguir una puesta a punto en el ataque, el Lugo no debe de pasar apuros en la promoción.

MALOCA

BARACALDO. — Aizpuru; Caballos, Raúl, Dueñas; Abiega, Sistiaga; Uriona, Juan Carlos, Lareina, Carmelo y Sebas.

En el segundo tiempo las dos sustituciones, Collantes reemplazó a Uriona e Inoriza a Sebas.

El único gol del encuentro se marcó en las postrimerías cuando ya parecía definitivo el empate a cero. Fue en un contraataque del Baracaldo en el que Abiega, adelantado dribó a una defensa y chutó a media altura. El tiro no era demasiado fuerte y Rivero detuvo el esférico pero se le escapó y entró tontamente en la red.

LAREDO, 1; PONTEVEDRA, 3 LAREDO (Santander), 30. — (ALFIL). — Victoria a domicilio del Pontevedra sobre el Laredo (1-3), en partido de fútbol del campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero, disputado esta tarde. La primera parte concluyó con empate a cero.

Alineaciones: LAREDO. — Moncaleán; Barona, López (Emilio), Santos; Amavisca (Badiola), Ignacio; Castillo, Venancio, Lucas, Nani y De Bran.

PONTEVEDRA. — Sánchez; Santos, Gabriel, Tuto; Norat, Plaza, Hidalgo (Saslain), Sergio, Domínguez (Carasa), Vavá y Barral.

Arbitró el colegiado navarro señor Ondón Muñiz, con una actuación desastrosa. Enseño tarjetas a Sistiaga y Carmelo.

Después del descanso los baracaldeses ya actuaron con mayor corrección.

GLJON. — Rivero; Mérediz, Cueto, Rafa; Joaquín, Cali; Toni, Juan, Villaverde, David y Pablo.

En el segundo tiempo Gálvez sustituyó a David y posteriormente Payo a Cali.

AROSA, 1; GUECHO, 0 VILLAGARCÍA DE AROSA (Pontevedra), 30. — (ALFIL). — El Arosa ha vencido al Guecho, por un gol a cero, en partido correspondiente al Campeonato de Tercera División, primer grupo, jugado esta tarde.

Mala actuación del colegiado extremeño, señor Ceballos Borrego, anticacero. Mostró tarjeta blanca al capitán del Arosa, Millán, por protestar, y a Nando, que le secundó. Alineaciones: AROSA. — Rey Tapias; Toubes, Gaona, Millán; Jiménez, Javier; Nando, Ballesta, Cabanas, Chandel y Pepín. En la segunda parte salió Lucho por Ballesta, a los 18 minutos, y Alcalde por Toubes, a los 28.

GUECHO. — Arsenio; Julián, Juan-Tomás, Echeandía; Ramírez, Escudero; Fernández, González, Mancisidor, Urbola H, Lecue y Toledo. En el segundo tiempo, a los 18 minutos salió Irazón por Toledo, y a los 35, Elias por Mancisidor.

El Arosa consiguió su gol cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario. En el famoso desentendido, que hoy ha sido de seis minutos.

Los vasos ganaron siempre las acciones a los jugadores locales si bien jugaron con precauciones defensivas, ya que el empate les servía para eludir la promoción. El Arosa jugó un partido titubeante, que con los cambios de la segunda parte desaparecieron.

El empate a cero goles reflejaría mejor lo ocurrido en el terreno de juego.

ORENSE, 0; SESTAO, 1 ORENSE, 30. — (ALFIL). — Por un gol a cero venció el Sestao al Orense en partido de Liga de Tercera División, primer grupo, jugado hoy en el estadio "José Antonio". Arbitró mal el colegiado guipuzcoano Urío Velázquez, que dejó sin sancionar un penalty y amonó un gol, ambas jugadas favorables al Orense. Mostró tarjeta blanca a Urrutia por entrada violenta.

ORENSE. — Castro; José Luis, Blach, Fuertes; Quiros, Ordaz; Teixido, Escudero, Muñoz, Pachín y Somaza. Al iniciarse el segundo tiempo Juan Luis entra por Muñoz y a los 15 minutos Castro, lesionado, cede su puesto a Sánchez. El meta orensano sufre rotura del dedo anular de la mano izquierda.

SESTAO. — Barrie; Murrutia, Peñalba, Núñez; Argoitia, Carrasco; Baños, Estéfano, Guti, Alfredo y Murua. Al iniciarse el segundo tiempo Estéfano cede su puesto a Amezaga y a los 30 minutos Bilbao entra por Núñez.

El gol lo marcó Guti a los 19 minutos del segundo tiempo, de cabeza, rematando a piacer un centro de Alfredo.

Dominio del Orense en el primer tiempo y de juego nivelado en la segunda parte.

OTROS RESULTADOS

Grupo Segundo: Zamora, 1 - Palencia, 0. Getafe, 3 - Salmantino, 0. Castilla, 5 - Talavera, 1. Moscardó, 1 - Lagún Onak, 0. Tudelano, 1 - Logroñés, 1. Mirandés, 2 - At. Madrileño, 1. Michelin, 1 - Alfaro, 1. Eibar, 0 - Torrejón, 2. San Sebastián, 4 - Pegasus, 3. Carabanchel, 3 - Real Unión, 0.

Grupo Tercero: Huesca, 4 - Endesa, 3. Gerona, 0 - Ibiza, 0. Onteniente, 0 - 3 Calleja, 0. Gandía, 0 - Vinaroz, 1. Mallorca, 1 - Mastalla, 2. Sabadell, 4 - Villareal, 0. Levante, 3 - At. Baleares, 1. Masnou, 3 - Olímpico, 1. Manresa, 4 - Vilena, 3. Constancia, 2 - Lérida, 0.

Grupo Cuarto: Jerez Ind., 1 - Jerez Dep., 1. A. D. Ceuta, 0 - Jaén, 0. Eldense, 1 - Badajoz, 0. Linense, 1 - Melilla C. F., 1. Almería, 3 - Portuense, 0. Albacete, 3 - San Fernando, 0. Cacereño, 2 - Marbella, 1. S. D. Melilla, 2 - Algeciras, 1. Diter Zafra, 3 - Orihuela, 0. Linares, 4 - Imperio Ceuta, 1.

## VOLEIBOL

Colegio Provincial de Arbitros

Se ruega a los componentes de dicho Colegio se personen hoy, día 1, a las 8 de la tarde, en las oficinas de la Federación Provincial, a fin de solucionar asuntos de dicho Colegio.

## S. D. Milagrosa

Se ruega a los jugadores de esta sociedad acudan a las ocho de la tarde, de hoy, al Ángel Carro, con el fin de realizar el correspondiente entrenamiento.

por reforma

# LIQUIDACION TOTAL DE ELECTRODOMESTICOS

	En liquidación	Ptas.
TELEVISOR 20" UHF	14.990	
" 24" UHF	16.500	
" 12" portatil	11.490	
AFEITADORAS desde	990	
ARMARIOS de BAÑO desde	790	
CAFETERAS EXPRES "	170	
ASPIRADORES bit. "	2.600	
BASCULAS BAÑO "	395	
PANERAS acero inox. "	295	
MOLINILLOS bit. "	375	
SECAPELOS bit. "	375	
COCINA grande portabombona	8.500	
CINTAS cassette virgen	80	
" grabadas stereo	175	
DISCOS LONG PLAY	125	
FRIGORIFICOS desde	9.950	
LAVADORAS	2.700	
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS	12.990	
MAGNETOFONOS "	2.750	
OLLAS a presión, 6 raciones desde	675	
PLANCHA automática a vapor	1.200	

MAS DE 500 MODELOS EN EXPOSICION DE LAS 50 PRIMERAS MARCAS NACIONALES CON SERVICIO TECNICO GARANTIZADO.

cadena hogar

Montevideo, 10 LUGO

DEPORTES



VOLEIBOL - COPA DEL GENERALISIMO - DIA 6

EN LA FINAL LUCENSE, AT. MADRID - R. MADRID, CON EL MEJOR "VOLLEY" ESPAÑOL • EL CHOQUE SERA TELEVISADO EN DIRECTO A PARTIR DE LAS DOCE HORAS • LOS VOLEIBOLISTAS LOCALES, ENTRADA GRATUITA • PRECIOS POPULARES

De día en día crece el ambiente en torno a la final de la Copa de S. E. el Generalísimo de voleibol, categoría masculina, a celebrar en el Pabellón Municipal de los Deportes de Lugo el próximo domingo, día seis. Y, no es para menos...

AUTENTICA FINAL El decisivo match que vamos a presenciar, en nuestro primer recinto deportivo cubierto, es la más alta expresión del, antes llamado, balonvolea español. El sorteo de eliminatorias

Torneo Juvenil "UEFA" ESPAÑA, 0 SUIZA, 0

HADDUSZOBOSZLO (Hungría), 30. - (ALFIL). - España y Suiza empataron a cero goles, en partido de fútbol disputado hoy aquí, correspondiente al torneo de la "UEFA", para selecciones juveniles.

En otro partido del "B", disputado también hoy aquí, Turquía empató a cero goles con Islandia.

La clasificación del grupo "B", tras la segunda jornada, es la siguiente: 1.- España 3 puntos, 2.- Islandia, y Suiza, 2. 3.- Turquía, 1.

III Juegos Deportivos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España

Durante los días 26 y 27 de mayo se celebró en el Estadio Angel Carro de nuestra ciudad los partidos correspondientes a la fase regional de fútbol de los III Juegos Deportivos Sociales de la Compañía Telefónica.

Tras unas eliminatorias con otras provincias llegaron aquí los cuatro equipos que disputarán la final: La Coruña, León, Orense y Zamora.

El día 26 en partidos de la mañana, se enfrentaron Zamora y La Coruña, ganando los coruñeses por 2-0.

A continuación se enfrentaron León y Orense, ganando los de León por 3-1.

Arbitró estos encuentros el señor Arias Burgo (don Carlos), auxiliado en las bandas por los señores Ferrero Díaz y Alvarez Sotelo, haciéndolo, a nuestro entender muy bien.

El día 27, a las 11 de la mañana, se jugó el partido por el 3.º y 4.º puesto entre los participantes del día anterior, Zamora y Orense.

A las órdenes del señor Díaz López, los equipos formaron así: ZAMORA: Villamor; Andrés, García, Veloso; Tapia, Liqueite; Berrogán, Aladino, Alonso, Santos y Vera.

ORENSE: Muñoz; Vázquez, León, Rogelio; Cascado, Pin; Gómez, Elpidio, Blanco, Pérez y Feliciano.

Sustituciones: Minuto 10, segunda parte, Vázquez Blanco sustituye a Gómez.

COMENTARIO En el minuto 21 del primer tiempo el capitán, Vara, hace el 1-0 para Zamora. Con este resultado y dominio alterno se llegó al descanso.

Minuto 15, segunda parte, los orensanes, por mediación de su capitán León, consiguen el empate, llegando con este resultado al final del encuentro.

Para desempatar se recurrió al lanzamiento de 5 penaltis, resultando vencedor y medalla de bronce por tanto, Zamora, por 5 a 4.

Destacaron por Zamora, Villamor, Tapia, Liqueite y el buen hacer de su capitán Vara.

A las 12,30 se disputó la final entre los dos ganadores del día anterior: León y Coruña.

A las órdenes del colegiado lucense, señor Díaz López, los equipos formaron así:

LEÓN: Vega; Morán, Farinas, Niño; Arteagabettia, Bayón; Villoria, Martínez, Chillón, Fierro y Campillo.

Sustituciones: minuto 35 de la primera parte Ordaz sustituye a Arteagabettia lesionado; minuto 18 de la segunda parte Isidro sustituye a Chillón.

CORUÑA: Ponte; De Francisco, Figueroa, Félix; García, Mena; Seoane, Miranda, Martínez, Justo y Vaquero.

Sustituciones: minuto 20 del segundo tiempo, Capelán sustituye a Mena.

coperas nos ha favorecido al esquivar el descarrilamiento de uno de los mejores conjuntos hispanos en el actual momento, con una confrontación previa.

Porque el Real Madrid, brillante ganador de la Liga 75-76 sin perder juego alguno, y Atlético madrileño, subcampeón liguero, son las plantillas que mejor calidad concentran. Buena prueba de ello es que son base de la selección española; para la última confrontación internacional, cinco blancos y otros tantos colchoneros, vistieron la elástica roja de España.

Además ambas formaciones cuentan con dos técnicos de reconocido prestigio como lo son Buchel y Callejón, de Real y Atlético respectivamente.

TV. SERA TESTIGO

En una manifestación deportiva de tamaño excepcional no podía Radiotelevisión española estar ausente, y así dentro del espacio matinal del domingo "Sobre el terreno" serán recogidas íntegramente las imágenes de la final voleibolística.

Recordamos que la final de Copa se ha venido a celebrar a Lugo por dar el relieve que se merece al Emiliano Lucense; muchos actos nacionales — deportivos, culturales, etc. — tendrán como marco nuestra antigua y amurallada ciudad. Por medio de la televisión llegaran vivencias de Lugo a toda la geografía hispana. Y, esto es interesante.

con muchos nervios por parte de los leoneses y bastante precaución por parte de los de La Coruña, con tímidos ataques que siempre se estrellaban en las dos defensas.

En el minuto treinta de la primera parte se forma una melé en el área leonesa rechazando un defensor con la mano, siendo castigado con penalti, que lanza Martínez y transforma, por tanto (0-1) resultado con el que llegó al descanso.

A partir de este gol, se puede decir que sólo vimos un equipo en el campo, el Coruña, los tímidos contraataques leoneses, empeñados en llevarlos siempre por el centro se estrellaban en la potente defensa coruñesa.

En el minuto 4 del segundo tiempo,

Copa Federación de Balonmano

U. D. Chanca y Milagrosa - Alvarez Real, pasan a la final, tras vencer al O. Mixto y Sarriana (17-14) y (26-12), respectivamente

En la tarde del sábado se jugaron en el Pabellón Municipal de los Deportes de nuestra capital, los encuentros de vuelta de las semifinales de la Copa Federación de Balonmano.

En el primero de ellos, que comenzó a las siete y media de la tarde, se enfrentaron el Olímpico Mixto y el Chanca, venciendo los segundos por 17 goles a 14 (7-5, en el descanso), en un encuentro en el que nunca hubo grandes diferencias en el marcador, y en el que el Chanca se impuso sin esfuerzos, a pesar de la gran voluntad y entusiasmo puesto por los juveniles del Mixto, que acusaron enormemente, como es lógico, la diferencia de categoría de sus rivales.

Dirigieron bien el encuentro los señores Mourellos y Ferreiro.

ANOTADORES: OLÍMPICO MIXTO.— Docando y Rodríguez; Portela, Lidro (1), Faustino (3), Quique, Viadé (1), Vázquez, Duarte (5), Vicentés y Gargallo (4).

U. D. CHANCA.— Costa; Isidro, Moncho (3), Federico, Félix (2), César, Osvaldo (9), Mariño (1), y Caquín (2).

Sobresalieron por el Mixto, Viadé, Gargallo, Quique y Duarte, mientras que los mejores de los vencedores han sido, Osvaldo, Mariño, Costa, Moncho y Caquín.

Con este resultado pasa a disputar la final de la Copa Federación el U. D. Chanca, que ya había vencido en el encuentro de ida, por 22 goles a 10 (39-24), en el total de la eliminatoria.

MILAGROSA - ALVAREZ REAL, 26; SARRIANA, 12

Victoria también sin complicaciones del Milagrosa Alvarez Real, en este encuentro que comenzó a las 20,45, es decir, a con-

LOS JUGADORES LOCALES

Elogiable atención la que la Federación lucense de voleibol tiene hacia los practicantes de su deporte, al facilitarles la entrada gratuitamente al Pabellón, para presenciar la "final"; y no sólo a sus jugadores federados, sino genéricamente también a los escolares.

Igualmente tendrán acceso los preparadores, delegados de equipo, árbitros y alumnos de la Escuela de Voleibol de Lugo, Villalba y Sarria.

Un aplauso para los federativos provinciales...

PENSANDO EN EL LLENO

Es propósito de la comisión organizadora del choque cumbre del torneo del KO, el lo-

LA COPA

En el "Nou Camp", Barcelona, 2; Atlético de Madrid, 3 Victoria del Real Betis sobre el Español: 3-1

SEVILLA.— 30. (ALFIL).— El Real Betis Balompié ha vencido por tres goles a uno al Club Deportivo Español, en encuentro de ida de los cuartos de final de la

Copa del Generalísimo disputado esta tarde en el "Benito Villamarín". Al descanso se llegó con ventaja local por un gol a cero.

Alineaciones: REAL BETIS.— Esmoala; Bizcocho, Alabanda, Cobo; Sabate, López; Rogelio, Mendietá, Cardenosa y Anzarda.

A los veinticinco minutos del segundo tiempo Eulate e Iglesias sustituyeron a Mendietá y Rogelio, respectivamente.

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL.— Echeverría; Ramos, Ferrer, Verdugo; Fernández Amado, Gramero; Cuesta, Solsona, Caszely, Osorio y Marañón. No hubo cambios.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Balsa Ron, que mostró tarjeta blanca a López, Alabanda y Fernández Amado, por manifiestamente voluntaria a todos ellos. Los españoles se protestaron al primer penalti y el público reclamó otro cuando finalizaba la primera mitad.

A los treinta y siete minutos de juego el árbitro sanciona con penalti una mano de Ferrer cuando éste caía al suelo; se encargó de lanzarlo Rogelio y marcó.

Tras el descanso, a los doce minutos, jugada de ataque del Español y el esférico, después de varios rebotes, llega a Caszely, que en perpendicular al marco remata y bate a Esmoala. En el minuto veintinueve agarrón de Ferrer a Benítez dentro del área y el nuevo penalti vuelve a transformarlo Rogelio, adelantando otra vez a su equipo. Y a los treinta y cinco cesión de Benítez a Eulate, éste se va entre dos contrarios y remata cruzado, estableciendo el resultado definitivo.

Buen encuentro el realizado esta tarde por el Betis, frente a un Español al que anuló a rifagas aunque en otros momentos se viera superado por él.

La primera media hora fue de total dominio bético, que pudo haber logrado entonces ventaja remata y bate a Esmoala. En el minuto veintinueve agarrón de Ferrer a Benítez dentro del área y el nuevo penalti vuelve a transformarlo Rogelio, adelantando otra vez a su equipo. Y a los treinta y cinco cesión de Benítez a Eulate, éste se va entre dos contrarios y remata cruzado, estableciendo el resultado definitivo.

En líneas generales el partido fue bueno y el resultado justo, porque tuvo el Betis muchas más ocasiones.

Destacaron por los de casa Jaime Victor, Castellanos, García y Santiago, mientras que los hombres más sobresalientes en las filas lucenses fueron Candamio, J. María, Pepín y Castro.

Dado que en el encuentro de ida jugado en Sarria la pasada semana, también había vencido el Milagrosa-Alvarez Real, por 28 goles a 9, es este equipo el que pasa a disputar la final de la Copa frente al Chanca, con un tanteo global frente a la Sarriana, de 54 goles a 21.

Destacaron por los de casa PALAS DE REY.— (De nuestro corresponsal).

Con empate a cero goles terminó el encuentro de Copa de la Liga de la Montaña entre el Palas y el Parga.

Arbitró el colegiado lucense señor Abelarras (Luis), cuya actuación ha sido muy buena. Formó así a los equipos.

PALAS.— Manolo; Mejuto, Suso, Carlos; Toño, José Luis; La-

gerar asistencia de público considerable. Puesto que no sólo se cuenta con la presencia de los entusiastas y simpatizantes del «volley», sino con «odos los personajes deportistas que gustan de un bonito espectáculo.

Si, porque el voleibol, es espectacular, maxime al nivel que exhibirán los conjuntos capitalinos. Y a todo esto hay que añadir el ser dos equipos de clubs que cuentan con multitud de seguidores, y no dudamos de que éstos quieran identificarse con sus colores en un momento de tanta tranquilidad.

Por ello los precios fijados son ínfimos: veinticinco pesetas para los menores de dieciocho años y cincuenta para los mayores de la anterior edad. Lógicamente ha de haber expectación el día señalado.

BALAGUERO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Table with columns for Club, Resultados, and Próxima Jornada. Clubs include Calvo Sotelo, Valladolid, Murcia, etc.

CLASIFICACION

Table with columns for Club, J, G, E, P, F, C, Ptos. Clubs include Burgos, Celta, Malaga, Valladolid, etc.

TERCERA DIVISION

Table with columns for Club, Resultados, and Próxima Jornada. Clubs include Lemos, Laredo, Sanjurjo, etc.

Advertisement for PASTORES ELECTRICOS ION, featuring a battery unit and distributor M. DIAZ y PRIETO, S. A. LUGO.

Table with columns for Club, J, G, E, P, F, C, Ptos. Clubs include Pontevedra, Baracaldo, Sestao, etc.

Advertisement for Componentes Electrónicos, EQUIPOS DE ALTA FIDELIDAD, RADIO - T. V., SONIDO, SERVICIO ASISTENCIA TECNICA.

Advertisement for CAMPEONATO REGIONAL, featuring SAGON RADIO CINE TV and ESTACION DE AUTOBUSES, PALACIO DEPORTES.

CAMPEONATO PROVINCIAL

En el último encuentro, el Taboada goleó al Chantada (5-1)

TABOADA. — (De nuestro corresponsal, MACIAS). — Se jugó en el campo de "La Medela" el último encuentro del Campeonato Provincial entre el Taboada y el Chantada, que finalizó con el claro triunfo local por cinco goles a uno.

El partido de rivalidad, y muy esperado por toda la afición local que creía en las posibilidades de la derrota infringida al Chantada, dado el buen momento desde hace varias jornadas por las que atraviesa el equipo local.

Alineaciones: TABOADA. — Santi; Moncho, Pacho, Plácido; Mejuto, Isaac; Brea, Queirós (Vilarino), José María, Zorro y Armero.

CHANTADA. — Ovidio; José Ramón, Pallín, Ibarra; Mato, Ramos; Elías, Novo, Lolo (Emilín), Iglesias y Rufus.

Los jugadores del Taboada, vistiendo brazaletes negros y se guarda un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del presidente del Club Deportivo Lugo, señor García Pena.

Muchos goles en "La Medela". El tanteo queda indicado y el Taboada consiguió sacarse la espina de las derrotas sufridas frente al Chantada.

El primer gol se logra en el saque de una falta realizada por Isaac y que Brea remata con gran precisión. El gol del empate se produce por mediación de Elías que aprovecha un malentendido de la defensa local. El Chantada se erige y hace que el entrenador local haga funcionar la media, con lo que el equipo vuelve a su buen hacer; así se demuestra sacando Brea una falta y Armero consigue el segundo tanto local, así como el mismo jugador logra el tercer tanto.

Tras el descanso el Taboada consigue otros dos goles que hace llegar a la red visitante el mismo jugador.

Regular arbitraje del señor Arias, de Lugo, quien se dedicó

a mostrar muchas tarjetas y creemos que en la expulsión de los jugadores Rufus, Ibarra e Isaac se excedió con este último, por haber sido agredido por dos jugadores del Chantada.

Por el Taboada destacamos a todos, especialmente, la oportunidad de Armero, la inteligencia de Brea y el batallar de José María.

Al finalizar el encuentro la directiva, jugadores y simpatizantes fueron invitados por el acreditado industrial de cerámica don Samuel Alvarez Somoza, en su nueva residencia del Puente de Mourullo, a una suculenta merienda de fraternidad.

Con la victoria del equipo local finalizó el Campeonato, victoria que viene a confirmar el buen momento que hace jornadas, atraviesa el Taboada a pesar de los vaticinios hechos por algún "futurólogo" que hace tres jornadas se atrevió a llamar "irrisorio" al buen hacer del equipo local. Ignoramos por qué se aventuró a tal vaticinio.

FOZ, 5; RIBADEO, 2

FOZ.— (De nuestro corresponsal). — En el estadio «Martínez Otero» de Foz, se jugó el partido correspondiente al Campeonato Provincial de Fútbol entre el Foz y el Ribadeo, venciendo los locales por cinco goles a dos. Este encuentro había sido aplazado.

Dirigió el partido el señor Barreiro de El Ferrol, que tuvo una buena actuación.

Los goles fueron marcados por Carballal (3), Guiñol y Cristóbal, para el Foz, mientras que para el Ribadeo marcaron Hilario y Crixo.

El Progreso

Se vende en NOIS (Foz), en el comercio de D. Cándido Durán Díaz.

Advertisement for MUEBLES CACHARRON, DORMITORIOS • COMEDORES • TRESILLOS, EXPOSICION: Ronda Caidos, 96 y 120 • LUGO • FABRICA: Río Sil, 7 • Teléfono 214232.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Con el partido celebrado ayer entre el Foz y el Ribadeo, y que había quedado pendiente de jornadas anteriores, terminó el Campeonato Provincial, cuya clasificación final queda establecida así:

Table with columns for Club, J, G, E, P, F, C, Ptos. Clubs include Vivero, Milagrosa, Independiente, etc.

MUY INTERESANTE PARA FAMILIA CON HIJOS. Alquiler RESTAURANTE, CAMAS y CAFETERIA, en carretera primerísimo orden, junto a gasolinera. Precio económico y sin traspaso. Imprescindible familia buenos informes y con hijos capacitados para llevarlos en familia. Dirijirse SR. SANDINO, San Pablo, 24-3º-B - BURGOS. Teléfono 203488

Lea EL PROGRESO

# DEPORTES

CATEGORIA REGIONAL

## No se rinde la Sarriana, que arrancó un punto en "Riazor" ante el Fabril: 1-1

Campeonato Gallego de Fútbol Juvenil

### En el partido de ida de la final, el Ribadeo se impuso (5-0) al Calasancio de Monforte

**RIBADEO.**— (Crónica de nuestro corresponsal, Juan de Caridad). Por cinco goles a cero, derrotó el Ribadeo F. C. al Calasancio de Monforte, en el estadio municipal, en partido de ida de la final del Campeonato Gallego Juvenil de Segunda Categoría. Ambiente de gala en los graderíos. Varias pancartas animando al conjunto ribadense. Y campo en buenas condiciones.

Acertado arbitraje del colegiado lucense, señor Abelairas Fernández, ayudado en las bandas por los señores López Vázquez y López Fajaro. Siguió el juego de cerca, evidenciando plenitud de facultades, e impuso su autoridad sin abuso del silbato. Amonestó a Del Río y Rodri, por protestar sendas decisiones suyas.

**ALINEACIONES:**  
CALASANCIO.— Moncho; Sarvando, Cabanelas, Carlos; Rafael Menduina I; Fontañá, I (Julio Rojo (Juanca), Rómulo, Rodri y Menduina II.

**RIBADEO.**— Oliveros; Mena Javi, Mourelle; Bourio, José-Luis; Del Río (Verino), Cano, Cancio Obe y Ramón (Rimi).

**Goles:**  
1-0: A los 19 minutos, José-Luis, cabecea un córner, sacado por Cano lanzando la pelota ajustada a palo contrario.

2-0: A los 29 minutos, en pleno acoso ribadense, centro de Bourio, desde la derecha, y Cancio, de cabeza, se adelanta a la acción de Moncho.

3-0: A los 33 minutos, Cano bombea un balón sobre el área visitante, cruza Ramón, de cabeza y Cancio, arriesgando su integridad, lleva el balón a las mallas, de certero cabezazo.

4-0: A los 40 minutos, se cuele Cancio en el área, regatea a Cabanelas, y es zancadilleado por Rafael. El correspondiente penalty, lo transforma el mismo Cancio, de fuerte tiro raso.

5-0: A los 40 minutos del segundo tiempo, Obe cede un balón a Cancio, que se interna en el área, disparando raso y con potencia, haciendo valdo el esfuerzo de Moncho, y redondeando su espléndida tarde realizadora.

**JUICIO DEL ENCUENTRO**  
Los ribadenses, tras unos minutos iniciales de leve desconcierto en sus filas, acabaron materializando un gran primer tiempo, que reflejó abundantes jugadas de peligro, para la portería visitante, como consecuencia del dominio en el centro del campo, por parte de Cano, Obe y Bourio, que se volcaron en una labor agotadora de abastecer continuamente de balones a su vanguardia. El Calasancio, aún haciendo frente a la avalancha celeste, que levantó sucesivas oleadas de aplausos en los repletos graderíos, se vio obligado a ceder terreno para evitar que su meta se viese perforada.

**El domingo comienza "La Copa Provincial de Lugo"**

Ha concluido el Campeonato Provincial, y ya el próximo domingo se comienza la Copa Lugo en la que participan los clubs encuadrados en la Serie B Provincial.

Ya ha sido realizado el sorteo, y las primeras eliminatorias han quedado configuradas de la manera siguiente:

R. C. Villalbés - S. D. Mindoniense.

C. D. Foz - S. D. Burela.

E. D. Hostelería - Taboada C. F.

C. D. Ribadeo - S. D. Milagrosa.

Estos partidos, como ya hemos dicho, se jugarán el día 6 próximo. Como esta Copa es por eliminatoria, a encuentros de doble vuelta, los partidos de vuelta tendrán lugar en los campos de los equipos citados en segundo lugar, el día 13 del mes en curso.

La hora de comienzo de todos los choques, ha sido prevista de antemano para las seis de la tarde.

Es importante también aclarar que, si después de disputados los dos partidos de una eliminatoria, o de la final, el resultado fuese de empate a goles, se jugará una prórroga de media hora, en dos tiempos de quince minutos cada uno. Y en caso extremo, si persiste el empate, se utilizará el método de los penaltys.

En resumen, que este Torneo comienza en el festivo inmediato, y que se le augura la importancia y aliciente que suelen tener todas las eliminatorias. Es un suspense que hace disfrutar al público.

MOURINO CASTRO

El Progreso

En OROL Se vende en el comercio de D. Alvaro Pita Guerreiro (Frente al Ayuntamiento).

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

En la segunda parte, quizás como resultado del esfuerzo realizado, decayó el dominio de los locales, que no obstante, mantuvieron incólume su portería, a pesar de que los monfortinos dispusieron de varias ocasiones propicias, como una de Rodri que «pifió», cuando

se hallaba solo ante Oliveros, y en inmejorable situación para marcar. Las fuerzas se nivelaron e incluso presionaron los visitantes, dejando ligeramente desguarnecida su zaga, circunstancia que favoreció los contragolpes ribadenses, en uno de los cuales, estableció Cancio el resultado definitivo.

El tanteo, pudo ser alterado de existir mayor precisión en los remates, especialmente en una falta sacada por Cano, en el primer tiempo, que repelió la madera, o en una ocasión de la que dispuso Rimi, que se entretuvo dando lugar a intervenir a la defensa contraria.

**LA CORUÑA, 30.** — (ALEFIL).— Con empate a un gol terminó el encuentro disputado hoy en "Riazor" entre el Fabril Deportivo y la S. D. Sarriana.

Arbitró el colegiado ferrolano Pardo Oca, bien en líneas generales.

**SARRIANA.** — Torres; Tonín, Siso, Quico; Lillo, Gerardo; Seara, Carlos Alberto, Mosquito, Quiñones y Niso.

**FABRIL.** — Joaquín; Martín, Lucho, Castillo; Rego-Rey, Varela; Lorio, Barallobre, Paco, Copa y Amador.

A los 25 minutos del segundo tiempo Barreiro entró por Lorio y dos minutos después Tenecho por Martín.

**Goles:** A los 34 minutos de juego saque de esquina y cabezazo

de Paco que vale el tanto fabrilista; a los 74 minutos falta al borde del área ejecutada por Mosquito que marca directamente por bajo.

Partido competido aunque de poca calidad. Dominó el Fabril pero jugó sin profundizar y la Sarriana se llevó con cierta tranquilidad el empate.

Quico, Torres y Mosquito han sido los más destacados de la Sarría, y por el Fabril destacaron Rego-Rey, Castillo y Varela.

**EL EQUIPO SARRIANO VOLVIO A ENTRAR EN JUEGO**

**SARRIA.** — De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Parece ser que al equipo sarriano le salieron bien esta temporada las jornadas en las que más "ejas te-

nia, muy especialmente en las salidas de Orense y anteayer en Riazor.

En el encuentro de La Coruña, para nadie de cuantos lo presenciáramos no se nos pasó desapercibido que incluso pudieron venir los dos puntos, pero que también se pudo perder este importante empate. Se jugó al contraataque por parte visitante y eso ya se sabe que da sus frutos.

El equipo, ya lo evidenció ante el Estradense, volvió a entrar en juego, puede que le de mayor tranquilidad Quico, pero no obstante vemos a sus jugadores más fuertes, Seara, como nunca, y eso se tiene que notar.

Los muchos sarrianos que presenciaron este reparto de puntos, regresaron muy satisfechos por cierto y el aficionado coruñés despidió al equipo de Bolita con aplausos.

Una vez finalizado el encuentro, directivos y jugadores, se trasladaron a una importante instalación hotelera de Santa Cruz, en donde se les sirvió una cena por parte del sarriano y socio de excepción, don Fermín Pérez López, hoy industrial en la ciudad herculina y que sigue con gran interés la marcha de la Sarriana. Por cierto que fue hace años un importante jugador de fútbol que defendió durante años los colores sarrianos.

La velada resultó entrañable, muy alegre y de auténtica camaradería. A primeras horas de la madrugada se emprendió viaje a Sarría, quedando esta reunión pendiente tan solo de unos días, ya que el próximo domingo, en "As Insuas", nuevamente se volverá a reunir esta familia deportiva, dando por terminada una campaña que en todos los órdenes, resultó un completo éxito. Bueno, hay algunas dificultades económicas pero que estamos seguros de que los socios y simpatizantes del equipo representativo de nuestro pueblo, le solventarán rápidamente. Así suele suceder por estos lares.

**GUARDES, 1; AT. ORENSE, 0**

**LA GUARDIA, 30.** — (ALEFIL).— Por un gol a cero venció el Guardés al Atlético Orense en partido jugado hoy.

Arbitró Emilio Correa, de Vigo, mal. Mostró tarjetas a Ramos, Sandianes, Blanco y Rivera, del Atlético Orense y a Simón del equipo local.

Partido muy bronco, con muchas jugadas antideportivas.

El único gol se produjo a los 12 minutos de juego. El árbitro sancionó un penalty contra el equipo visitante y Vita lo transformó en el uno-cero definitivo.

**ALINEACIONES:**  
GUARDES. — Flores; Miguel, Quintana, Carpintero; Villar, Simón; Vita, Rafael, Cubela, Feijóo y Parada.

**AT. ORENSE.** — Dorribo; Padrón, Novelle, Ramos; García, Núñez; Castillo, Sandianes, Rivera, Blanco y Jiaz.

A los 78 minutos Blanco dejó su puesto a Senra, y a los 82 salió Rivera en lugar de Sandianes.

**ANDURINA 0; NOYA, 2**

**EL GROVE, 30.** — (ALEFIL). — El Andurina ha perdido en su campo frente al Noya por dos goles a cero.

**ALINEACIONES:**  
ANDURINA. — Juanjo; Núñez, Lorés, Vidal; Nemo, Yoya; Coira, Fernández, Durán, Quito y Manchado.

Al iniciarse el segundo tiempo Sousa substituyó a Manchado.

**NOYA.** — Severo; Canelas, Mayo, Segundo; Maneiro, Díaz; Chano, Paco, Alfonso, Lete y Villar. No hizo cambios.

A los 25 minutos del segundo tiempo salió Becerra por Paredes.

El primer gol fue conseguido para los locales por Vázquez, a los 40 minutos, al ejecutar un penalty. Empatado el Vista Alegre a los 35 minutos del segundo tiempo, Ramiro transformó la falta, y el segundo gol forastero llegó a los 40 minutos, obra de Picallo.

Partido muy aburrido y mal jugado por ambos conjuntos.

**Goles:** A los 39 minutos de juego Alfonso, en claro fuera de juego, marca de tiro raso pegado al palo. A los 8 minutos del segundo tiempo Chano aprovecha un pase de Díaz, penetra en el área y aprovecha también la salida de Juanjo tira raso y marca el cero-cero definitivo.

Arbitró el colegiado vigués Huertas, muy mal. Demoró la salida al campo de los jugadores, tras el descanso, treinta y cinco minutos, lo que desespéro al público que luego le chilló con insistencia.

El Noya ha realizado un gran encuentro, jugando al contraataque y realizando jugadas muy peligrosas. Severo ha sido el mejor, seguido Alfonso, Mayo y Canelas.

El Andurina luchó mucho pero la defensa visitante actuó muy segura todo el partido. Destacaron Yoya, Fernández, Vidal, Quito y Lorés.

**RIBEIRA, 1; CAMBADOS, 1**

**SANTA EUGENIA DE RIBEIRA, 30.** — (ALEFIL). — Con empate a un gol finalizó el encuentro disputado hoy entre el Atlético de Ribeira y el Juventud de Cambados.

Arbitró el colegiado santiagués señor Rey Fernández, cuya actuación ha sido regular.

**ALINEACIONES:**  
RIBEIRA. — Ferradás; Vidal, Julio, Ventura; Tibacho, Carpintero; Santomé, Laño, Farina, Julián y Zurdo.

En el segundo tiempo a los 24 minutos Cayón entró por Santomé y a los 29 Cheño por Farina.

**CAMBADOS.** — César; Castro, Pillado, Rial; Roberto, Lucho; Blas, Mundo, Garca, Ramoní y Arturo.

No hizo cambios.

**Goles:** El primer gol se produjo a los 41 minutos de juego en un centro de Laño que remató muy bien Zurdo.

El empate llega a los 6 minutos del segundo tiempo por mediación de Ramoní en jugada personal.

El primer tiempo ha sido de dominio del Ribeira que tuvo a los 21 y 22 minutos dos magníficas ocasiones de marcar. En este primer periodo los locales sacaron ocho córners por tres el Cambados.

En la segunda parte comenzó desfondando el Ribeira y ello facilitó el dominio del Cambados.

Ramoní ha sido el mejor del Cambados, y Tibacho y Farina destacaron por el Ribeira.

**BERGANTINOS, 1; VISTA ALEGRE, 2**

**CARBALLO, 30.** — (ALEFIL). — El Bergantinos local ha sido vencido por dos goles a cero por el Vista Alegre de Santiago.

Mala actuación del colegiado coruñés señor Iglesias Pereira, que perjudicó al equipo local.

**ALINEACIONES:**  
BERGANTINOS. — Ferreiro; Deus, Togores, Vázquez; Lestón, Baleato; Lamas, Carreira, Abad, Otero y Jorge.

A los 35 minutos del segundo tiempo salió Benito por Lestón.

**V. ALEGRE.** — Paez; Gelo, Iglesias, Javier; Ramiro, Porto; Picallo, Paredes, Arines, Rivas y Sanmartín.

A los 25 minutos del segundo tiempo salió Becerra por Paredes.

El primer gol fue conseguido para los locales por Vázquez, a los 40 minutos, al ejecutar un penalty. Empatado el Vista Alegre a los 35 minutos del segundo tiempo, Ramiro transformó la falta, y el segundo gol forastero llegó a los 40 minutos, obra de Picallo.

Partido muy aburrido y mal jugado por ambos conjuntos.



# CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

## SORTEO DE TV. EN COLOR

Resultado del sorteo celebrado el día 31 de Mayo de 1976, ante el Notario de La Coruña, don VICENTE LEIS VIDAL

Un TELEVISOR EN COLOR a los titulares de cada una de las cuentas cuya clase se cita, expedidas por las Oficinas que se mencionan:

- OFICINA CENTRAL**
- Número premiado 135.427 que corresponde a la Cta. Ordinaria 88.251/5
- Número premiado 142.629 que corresponde a la Cta. Ordinaria 137.466/1
- Número premiado 146.848 que corresponde a la Cta. Ordinaria 149.496/0
- Número premiado 200.133 que corresponde a la Cta. A. Emigrante 1.453/1

- Número premiado 122.776 que corresponde a la Cta. Plazo Año 10.338/3
- Número premiado 202.507 que corresponde a la Cta. A. Emigrante 1.052/5
- Oficina Subcentral, Lugo**
- Número premiado 115.972 que corresponde a la Cta. Corriente 728/7

- Agencia Urbana núm. 2, Coruña**
- Número premiado 151.612 que corresponde a la Cta. Ordinaria 1.163/3
- Agencia Urbana núm. 5, Coruña**
- Número premiado 156.334 que corresponde a la Cta. Ordinaria 2.310/9

- Oficina de Castroverde**
- Número premiado 129.193 que corresponde a la Cta. Plazo Año 650/1
- Oficina de Mondoñedo**
- Número premiado 233.125 que corresponde a la Cta. A. Infantil 687/1

- Agencia Urbana núm. 8, Coruña**
- Número premiado 120.631 que corresponde a la Cta. Plazo Año 519/7
- Oficina de Carballo**
- Número premiado 171.535 que corresponde a la Cta. Ordinaria 14.500/9

- Oficina de Monforte de Lemos - Urbana 1**
- Número premiado 229.467 que corresponde a la Cta. Ordinaria 66/0
- Oficina de Ribadeo**
- Número premiado 223.516 que corresponde a la Cta. Ordinaria 1.064/7

EL DIA 30 DE JUNIO, 3er. SORTEO DE OTROS 15 TV. EN COLOR

### Torneo de Copa de Modestos

Los partidos que deciden dos eliminatorias, a celebrar la fecha que se indica, son éstos:  
Martes: Nueva Rúa - Sagrado Corazón.  
Miércoles: Iris de Magoy - Comercial Estudiantes.  
Llevamos algunos encuentros en que se vienen prodigando excesivamente las tarjetas, lo que quiere decir que nos estamos saliendo un poquito de madre, por ello es bueno hacer un inciso para esperar de todos, jugadores y quizás más de los clubs, el mayor celo para evitar espectacularmente los choques de los equipos que son el polo opuesto de la verdadera esencia del deporte; si, amigos, porque sucesos como el del último partido de Liga, francamente, aparte de lo lamentable en sí, resulta algo que no puede ofrecerse a los ojos del aficionado, que asiste al campo para presenciar un encuentro de fútbol, mejor o peor jugado, pero nunca lo otro. Conste, a raíz del mismo, yo no soy quien para juzgar, pero sí poner un granito de arena para que todos pongamos el máximo el objeto de que no se repita. Por supuesto, en ello, como no, van implicados los árbitros. Y vamos con los encuentros. La eliminatoria de hoy se presenta, en principio, con cariz favorable al Sagrado Corazón, que en la primera confrontación ganó por 1-0, lo cual vale algo. Con todo, no está claramente definida la cosa siempre y cuando el Nueva Rúa no saque con la formación anterior, porque de suceder así, el asunto está más que claramente sentenciado. Ahora, en formación completa ambos, entonces éste puede ser un encuentro estúpido, porque lo vemos muy nivelado, ya que el Nueva Rúa lleva toda una serie de jornadas en auténtica alza, lo que implica que ya no resulta el once fácil de las primeras jornadas de Liga, en donde pesaba la falta de experiencia en estas lides. Hoy las cosas han cambiado. En cuanto a su rival, poco que decir por sobradamente conocido; equipo de buen juego y joven. En resumen, el pronóstico es ligeramente favorable al Sagrado porque aunque esa ventaja no es nada desdeñable cuando se presume nivel de fuerzas sin ella. Bueno, ¿desear que les diga algo de la eliminatoria de mañana? Recuerden que ya en el partido anterior daba claro favorito al Comercial Estudiantes porque evidentemente es superior. Pues bien, si en aquella ocasión hablabamos así, qué voy a decirles ahora en que salen con dos goles de ventaja, con la contrapartida de que el Iris no puede salir en plan reservón, sino a la desesperada. Simplemente, aquí solamente queda la posibilidad, o aliciente, de que se pueda ver un buen partido. Bueno, digo esto contando con que los de Magoy actúan a nivel normal, porque anda que en el pasado encuentro de Liga, yo sospecho que en vez del Iris se trataba del Reumático P. C. pero con la vestimenta de los primeros. Si el rival de turno llega a estar un poquitín más acertado a la hora de tirar a puerta, pudo darse una de las más sonadas goleadas del Torneo, porque la ocasión era que ni pintada para ello. Con todo, no cabe censurar a los muchachos, porque, qué caray, ellos tenían pleno derecho a conmemorar las fiestas del Barrio echando unas canitas como los buenos, y haciendo, ya en el partido, una auténtica olimpiada... aunque en negativo. Esperemos que todo haya pasado con el fin de las fiestas, y volvamos a la normalidad. Insisto, de pronóstico nada, porque está dado por anticipado.— C. D.

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

DEPORTES



BALONCESTO

C. B. VERSALLES, 85; G. E. HUNOSA-MIERES, 63.-EN UN BRILLANTE PARTIDO EL EQUIPO LUCENSE CONSIGUIÓ EL ASCENSO A TERCERA DIVISION

Ficha técnica: Cancha: Polideportivo del Instituto, con todo el público que podía caber en el reducidísimo recinto. Resultado: C. B. Versalles, 85; G. E. Hunosa, 63. (Primer tiempo: 41-21). VERSALLES: 85. 80 puntos en juego, 5 de 10 tiros libres transformados, 25 faltas personales y una técnica al entrenador. Jugaron: Prada (27), J.A. Díaz (34), Modia (11), Juanolas (8), Montouto (2), Miranda (3), Gasalla y Campos. HUNOSA: 63. 48 puntos en juego, 15 de 32 tiros libres convertidos, 17 faltas personales. Jugaron: Baragaño (5), San José (24), García (7), Domínguez (6), Díaz (12), Fernández (5), Álvarez (4) y Suárez. ARBITROS: Rey y Casares, al parecer del Colegio Leonés. Bueno, el decir que arbitrar es una simple expresión, puesto que demostrarlos que no tenían ni p. idea de lo que se traían entre manos, perjudicando sobramanera al equipo lucense. Gracias a ellos de verdad que nos reconciliamos con todos los colegiados que hemos visto en acción a lo largo de la actual temporada. — oo o o — Comentario: Ya tenemos nuevo representante lucense en la Tercera División del baloncesto nacional y este representante es el Club Versalles, que el pasado domingo se impuso netamente al Hunosa, de Mieres, campeón asturiano, superando de largo los tres puntos de ventaja que sus oponentes habían conseguido anteriormente en Mieres. A pesar de su falta de banco, porque el Versalles tuvo que afrontar prácticamente todo el partido con sólo seis jugadores, su superioridad técnica fue aplastante ante un adversario que sólo exhibió un entusiasmo magnífico, buena estatura y una total ausencia de técnica, sin duda propiciada por los ab-

surdos arbitrajes de que en su feudo se vienen beneficiando, puesto que con una dirección de juego normal se hubieran quedado sin gente para oponerse al representante lucense. En la arrancada inicial, el Versalles desarrolló a su rival, situándose con 9-0 en el marcador y si en la primera parte no se llegó a límites estrepitosos fue gracias a las faltas personales en ataque de los asturianos, que los árbitros, por arte de birlibirloque, transformaron en tiros libres... contra los lucenses. No obstante, al descanso se llegó con 41-21, veinte puntos arriba y con la circunstancia curiosa de que el Mieres sólo consiguió cinco cancestos en este período, mientras que el Versalles sólo se benefició de cuatro tiros libres. La misma tónica presidió las acciones en la segunda mitad. En el minuto 30 ya ganaba el equipo de casa por treinta puntos de diferencia (63-33), para afilar en su presión cuando salieron por personales Juanolas y Miranda, mientras que García y Domínguez abandonaban la pista por parte visitante. Si a ello unimos el que Alfredo Pérez dio entrada a todos sus hombres, e incluso al pequeño Alfonso, el Hunosa arregló un poco el tanteo, que en definitiva le fue adverso por 22 puntos. Dentro del buen tono acusado por el cuadro versallista, con algunas jugadas estudiadas muy bonitas, hay que destacar el gran partido realizado por J.A. Díaz —nada menos que marcó 17 canastas—, en quien sin duda hay un jugador para el Bregón, si el muchacho quiere tomarse el baloncesto en serio. Tras él, la veterania de Prada y por parte asturiana, con un cuadro con posibilidades si se dedica a jugar al baloncesto y no al rugby, nos gustó sobre todos San José. Esperemos ahora un entendimiento Bregón-Versalles cara a la próxima temporada, para que al fin nuestro baloncesto pueda disponer de un auténtico vivero de jugadores promocionables. J. M. G.

LA ASAMBLEA DEL BREGON

EL PUEBLO DE LUGO DEMOSTRO UNA VEZ MAS SU INDIFFERENCIA ANTE LOS PROBLEMAS DEL CLUB, SOLAMENTE 43 SOCIOS ESTABAN PRESENTES CUANDO EL SEÑOR CARROCEDA GONZALEZ INICIO SU INFORME. - MAS DE UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS, DEFICIT DE LA TEMPORADA 75-76

Señores, si no surge una solución por parte de los estamentos oficiales de la capital y provincia, el Bregón se nos muere. Y se muere —¡ay, como otras muchas cosas, de tanta o mayor relevancia!— por la incuria y la apatía que suele dominarnos a los lucenses, que cuando vamos por ahí, sacamos el pecho y presumimos cuando nos dicen: "es maravilloso que Lugo, una capital pequeña, sea capaz de tener un equipo de baloncesto en Primera División", en cambio silenciamos que la mayor parte de nosotros nada hacemos porque este milagro de unos pocos pueda continuar. Del deplorable aspecto que ofrecían las semidesiertas butacas del salón de actos de la Casa Sindical, cuando el presidente del Bregón, señor Carrocada González, don Alejandro, consideró oportuno iniciar la asamblea, a las siete horas y cuarenta minutos de la tarde, pueden dar idea éstas sus palabras iniciales, que recogimos taquígraficamente: —Estoy francamente sorprendido de que en una asamblea en la que se va a decidir la vida del Club estén presentes tan escaso número de personas. Era lógica su sorpresa, porque contando uno por uno a los asis-

del Club, en las que pidió primeiramente 600.000 pesetas, luego reducidas a medio millón, para cancelar este asunto, garantizándose la liquidación mediante la firma personal de determinados directivos, y por parte del Bregón se le ofrecieron 200.000 pesetas, a pagar en dos plazos, la mitad al comienzo de la próxima temporada y el resto en enero de 1977. El señor Beneyto ha pedido la ejecución de la sentencia, pudiendo por tanto procederse al embargo de los escasos bienes del Club. La vida del Bregón ha venido dependiendo de la aportación de La Casera, que en la pasada temporada alcanzó la cifra de dos millones de pesetas, habiéndose celebrado días pasados una entrevista con la gerencia de la mencionada entidad en orden a conocer su posible aportación cara a la temporada 76-77, que no quedará concretada hasta finales de junio, en que La Casera pone en marcha sus planes publicitarios de la campaña. La impresión es satisfactoria. Por lo que se refiere a la plantilla están retenidos Alfredo Pérez, Alfredo Aguado, Antonio Prieto, Angel Sevilla y Rafael Elías. Se espera la continuidad de Robert Fullarton y José Ramón Lete y están en libertad Alfonso Martínez, Angel Serrano y Gregorio Lerma, existiendo ya contactos formales con otros posibles jugadores. Y en cuanto a preparador, el nombre de Juan Quiñó es considerado imprescindible por el señor Carrocada, en cuanto al Bregón del año próximo. El número de socios de esta temporada ha sido de 472, con una cuota media de 1.700 pesetas. Puede ser susceptible de incremento, pero no supondría ello la reducción del taquillaje de los partidos? NUMEROS CANTAN! Y por cierto que con un funebre sonsonete, si hemos de atender a la catarata de cifras que el presidente del Bregón hizo

del Club, en las que pidió primeiramente 600.000 pesetas, luego reducidas a medio millón, para cancelar este asunto, garantizándose la liquidación mediante la firma personal de determinados directivos, y por parte del Bregón se le ofrecieron 200.000 pesetas, a pagar en dos plazos, la mitad al comienzo de la próxima temporada y el resto en enero de 1977. El señor Beneyto ha pedido la ejecución de la sentencia, pudiendo por tanto procederse al embargo de los escasos bienes del Club. La vida del Bregón ha venido dependiendo de la aportación de La Casera, que en la pasada temporada alcanzó la cifra de dos millones de pesetas, habiéndose celebrado días pasados una entrevista con la gerencia de la mencionada entidad en orden a conocer su posible aportación cara a la temporada 76-77, que no quedará concretada hasta finales de junio, en que La Casera pone en marcha sus planes publicitarios de la campaña. La impresión es satisfactoria. Por lo que se refiere a la plantilla están retenidos Alfredo Pérez, Alfredo Aguado, Antonio Prieto, Angel Sevilla y Rafael Elías. Se espera la continuidad de Robert Fullarton y José Ramón Lete y están en libertad Alfonso Martínez, Angel Serrano y Gregorio Lerma, existiendo ya contactos formales con otros posibles jugadores. Y en cuanto a preparador, el nombre de Juan Quiñó es considerado imprescindible por el señor Carrocada, en cuanto al Bregón del año próximo. El número de socios de esta temporada ha sido de 472, con una cuota media de 1.700 pesetas. Puede ser susceptible de incremento, pero no supondría ello la reducción del taquillaje de los partidos? NUMEROS CANTAN! Y por cierto que con un funebre sonsonete, si hemos de atender a la catarata de cifras que el presidente del Bregón hizo

del Club, en las que pidió primeiramente 600.000 pesetas, luego reducidas a medio millón, para cancelar este asunto, garantizándose la liquidación mediante la firma personal de determinados directivos, y por parte del Bregón se le ofrecieron 200.000 pesetas, a pagar en dos plazos, la mitad al comienzo de la próxima temporada y el resto en enero de 1977. El señor Beneyto ha pedido la ejecución de la sentencia, pudiendo por tanto procederse al embargo de los escasos bienes del Club. La vida del Bregón ha venido dependiendo de la aportación de La Casera, que en la pasada temporada alcanzó la cifra de dos millones de pesetas, habiéndose celebrado días pasados una entrevista con la gerencia de la mencionada entidad en orden a conocer su posible aportación cara a la temporada 76-77, que no quedará concretada hasta finales de junio, en que La Casera pone en marcha sus planes publicitarios de la campaña. La impresión es satisfactoria. Por lo que se refiere a la plantilla están retenidos Alfredo Pérez, Alfredo Aguado, Antonio Prieto, Angel Sevilla y Rafael Elías. Se espera la continuidad de Robert Fullarton y José Ramón Lete y están en libertad Alfonso Martínez, Angel Serrano y Gregorio Lerma, existiendo ya contactos formales con otros posibles jugadores. Y en cuanto a preparador, el nombre de Juan Quiñó es considerado imprescindible por el señor Carrocada, en cuanto al Bregón del año próximo. El número de socios de esta temporada ha sido de 472, con una cuota media de 1.700 pesetas. Puede ser susceptible de incremento, pero no supondría ello la reducción del taquillaje de los partidos? NUMEROS CANTAN! Y por cierto que con un funebre sonsonete, si hemos de atender a la catarata de cifras que el presidente del Bregón hizo

del Club, en las que pidió primeiramente 600.000 pesetas, luego reducidas a medio millón, para cancelar este asunto, garantizándose la liquidación mediante la firma personal de determinados directivos, y por parte del Bregón se le ofrecieron 200.000 pesetas, a pagar en dos plazos, la mitad al comienzo de la próxima temporada y el resto en enero de 1977. El señor Beneyto ha pedido la ejecución de la sentencia, pudiendo por tanto procederse al embargo de los escasos bienes del Club. La vida del Bregón ha venido dependiendo de la aportación de La Casera, que en la pasada temporada alcanzó la cifra de dos millones de pesetas, habiéndose celebrado días pasados una entrevista con la gerencia de la mencionada entidad en orden a conocer su posible aportación cara a la temporada 76-77, que no quedará concretada hasta finales de junio, en que La Casera pone en marcha sus planes publicitarios de la campaña. La impresión es satisfactoria. Por lo que se refiere a la plantilla están retenidos Alfredo Pérez, Alfredo Aguado, Antonio Prieto, Angel Sevilla y Rafael Elías. Se espera la continuidad de Robert Fullarton y José Ramón Lete y están en libertad Alfonso Martínez, Angel Serrano y Gregorio Lerma, existiendo ya contactos formales con otros posibles jugadores. Y en cuanto a preparador, el nombre de Juan Quiñó es considerado imprescindible por el señor Carrocada, en cuanto al Bregón del año próximo. El número de socios de esta temporada ha sido de 472, con una cuota media de 1.700 pesetas. Puede ser susceptible de incremento, pero no supondría ello la reducción del taquillaje de los partidos? NUMEROS CANTAN! Y por cierto que con un funebre sonsonete, si hemos de atender a la catarata de cifras que el presidente del Bregón hizo

NIKI LAUDA SE AFIANZA EN EL LIDERAZGO DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FORMULA UNO

También ganó el Gran Premio de Mónaco

MONACO, 30. — (ALFIL). — Desde la primera vuelta —más aún, a pocos centenares de metros de la salida— el austriaco Niki Lauda (sobre "Ferrari") se puso en cabeza de los participantes en el 34 Gran Premio de Mónaco, Fórmula 1, que es una de las pruebas que cuentan para el Campeonato Mundial de Conductores. En la vuelta 35, que marcaba aproximadamente la mitad de la carrera, Lauda acentuó la distancia que le separaba de sus más próximos seguidores, Jody Scheckter, Patrick Depailler y Clay Regazzoni, los tres sobre "Tyrrell". Esta superioridad de Niki Lauda se manifestó hasta la victoria final, sin que en ningún momento pareciera seriamente amenazada por sus competidores. El argentino Carlos Reutemann (Martini Brabham), había tenido que retirarse a poco de comenzada la carrera, a causa de un choque de su bolido con el del australiano Alan Jones. Fue el primer incidente de una prueba que presenciaron cerca de ochenta mil personas. La clasificación de este 34 Premio Automóvil de Mónaco, es la siguiente: 1.—Niki Lauda (Austria), sobre Ferrari, que efectuó los 258 kilómetros y 414 metros del recorrido (78 vueltas), en 1 hora 51 minutos, a la velocidad media de 129,321 kilómetros. 2.—Jody Scheckter (Africa del Sur), sobre Tyrrell, en 2 horas y dos minutos. 3.—Patrick Depailler (Francia), Tyrrell, en 2-05. A una vuelta de distancia: 4.—Joachim Stuck (Alemania), sobre "MacLaren". 5.—Joachen Mass (Alemania), sobre "MacLaren". 6.—Emerson Fittipaldi (Bra-

LAS QUINIELAS

Más de 31 millones de pesetas cobrarán cada uno de los dos acertantes de catorce resultados

UNO DE LOS BOLETOS PERTENECE A ORENSE. (DE PERSONA DESCONOCIDA, POR FIGURAR EN BLANCO) Y EL OTRO A UN ESCULTOR DE BARCELONA

MADRID, 31.— (ALFIL).— Resultado de las quinielas de la pasada jornada: Jornada número 32. Columnas 69.500.932. Recaudación 347.504.660. 55% de premios 191.127.563. Reparto provisional: 63.709.188 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 2 columnas a 31.854.594 pesetas cada una). 63.709.188 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 72 columnas a 884.850 pesetas cada una). 63.709.188 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 1.623 columnas a 39.254 pesetas cada una). ORENSE: BOLETO EN BLANCO ORENSE, 31.— (ALFIL).— Según manifestó a "ALFIL" el delegado de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en Orense el boleto está en blanco, es decir: en él no figuran nombre alguno ni dirección que identificara al millonario. Se sabe que se trata de un boleto de noventa y seis apuestas por lo que se supone que correspondía a una pena de amigos, o también, a una persona con economía saneada. Pero la realidad es que todo

son cábales por el momento, y en tanto el afortunado no se identifique nada podrá afirmarse sobre su personalidad y posibilidades. Se sabe también que en el boleto de noventa y seis apuestas reúne una columna de catorce aciertos, siete de trece y veinte de doce. En la delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas en Orense no se ha recibido ninguna llamada en este sentido. El propio Patronato realiza gestiones para dar con el agraciado. También se especula con la posibilidad de que pertenezca a algún ébido portugués, con lo cual éste obtendría divisas exentas de impuestos, ya que los premios de las quinielas están exentos incluso del impuesto sobre rendimiento del trabajo personal. Se ha dicho igualmente que el poseedor es un conocido propietario de un bar orensano, y asimismo que es otro orensano, propietario de una sala de fiestas. En definitiva no se conoce quien es el poseedor del boleto premiado y hasta ahora todo son especulaciones. BARCELONA: LOS 14 CON LOS DATOS BARCELONA, 31.— (ALFIL).— Ha sido identificado el afortunado quinielista de Llobregat, que ha acertado un pleno de catorce resultados en la jornada de ayer,

Promoción a Categoría Regional

El Lugo Atlético se eliminará con el Vivero

Posiblemente el primer encuentro se disputará el sábado En el sorteo celebrado para emparejar los equipos que disputarán la promoción de ascenso a categoría regional de fútbol, ha correspondido enfrentarse entre sí al Lugo Atlético y Vivero, los peón —el campeón renunció— y dos equipos lucenses, subcampeón de la Liga de la Montaña y Campeonato Provincial de Fútbol, respectivamente. Es lo peor que pudo pasar a ambos, ya que de este modo se cortan en la primera eliminatoria las posibilidades para uno de ellos. Según nos ha dicho García

CICLISMO

Espectacular escapada del español Menéndez en el "Giro" de Italia

CONSIGUIÓ VENCER CON MAS DE 13 MINUTOS SOBRE SUS INMEDIATOS SEGUIDORES

TERNI (Italia), 30.— (ALFIL).— El belga Sercu ganó hoy en un masivo "sprint" final, la décima etapa del "Giro" de Italia de Ciclismo, disputada sobre 208 kilómetros, Roccaraso y Terni. El veterano italiano, Gimondi, conserva la "maglia rosa" de líder de la competición. LA ETAPA 1 Sercu (Bélgica), 5-21-07. 2 De Vlaeminck (Bélgica), m. t. 3 Vicino (Italia), m. t. 4 Gavazzi (Italia), m. t. 5 Polidori (Italia), m. t. 6 Tinchella (Italia), m. t. 7 Antonini (Italia), m. t. 8 Paolini (Italia), m. t. A continuación, y con el mismo tiempo del vencedor, todo el resto del grupo. El italiano Marino Basso y el belga Henry Van Linden, que inicialmente habían sido clasificados en segundo y tercer lugar, fueron posteriormente retrocedidos a los dos últimos puestos de la clasificación por incorrecciones cometidas durante el "sprint" colectivo disputado ante la meta de Terni. El pelotón, con los principales ases, entró a más de 13 minutos de distancia del español Antonio Menéndez, por lo que la clasificación general no ofrece ningún cambio, siempre con el italiano Felice Gimondi en el primer puesto. Entre los corredores que se disputaron el puesto de honor al sprint se encontraban Van Linden quien fue el ganador de Vlaeminck, Merckx, Galdos, Paolini, Gimondi, López Carril y Sercu. «No he sido yo el que ha pisado la meta en solitario. Es Santisteban quien ha ganado la etapa». Emocionado, con los ojos empañados por las lágrimas, Antonio Menéndez, el «gregario» del «Kas», comentó así su proeza. LA GENERAL 1.—Gimondi (Italia), 58h43'15". 2.—De Muynek (Bélgica), a 44". 3.—Moser (Italia), a 52". 4.—De Vlaeminck (Bélgica), a 54". 5.—Merckx (Bélgica), 1'04". CLASIFICACION GENERAL FINAL DEL «DAUPHINE LIBRE» MONTELIBRE, 31.— (ALFIL).— Clasificación general final del Critérium Ciclista del «Dauphine Libre», tras la última etapa Carpentras-Montelimar: 1.—Bernard Thevenet (Francia), 39 horas, 26 minutos, 28 segundos. 2.—López Carril (Esp.), 39-27-33. 3.—Delisle (Francia), 39-28-31. 4.—Fuchs (Suiza), 39-29-37. 5.—Van Impe (Bélg.), 39-29-47. 10.—Pesarodona (Esp.), 39-34-32. 11.—Ocaña (España), 39-35-24. PIRAGUISMO EXCELENTE ACCION ESPAÑOLA EN LAS REGATAS PREOLIMPICAS CELEBRADAS EN HOLANDA Misioné y Díaz-Flor triunfaron en K-2 en 500 metros e individualmente el lucense quedó en segundo lugar en K-1 en 1.000 m. ZAANDAM (Holanda), 31.— (ALFIL).— Una victoria absoluta, cuatro segundos puestos y una tercera posición ha sido el balance obtenido por los remeros españoles en las regatas preolímpicas que se disputaron este último fin de semana en aguas de esta ciudad holandesa, en la que participaron quince países. Las clasificaciones de las distintas pruebas, en sus primeros lugares, fueron las siguientes: K-4, 1.000 metros: 1.—Rusia. 2.—España. 3.—Suecia. K-1, 500 metros: 1.—Bélgica. 2.—España (Hermín Menéndez). 3.—Rusia. K-2, 500 metros: 1.—Misioné y Díaz-Flor, de España. 2.—Bélgica. 3.—Rusia. K-1, 1.000 metros: 1.—Suecia. 2.—España (Misioné). 3.—Bélgica. K-2, 1.000 metros: 1.—Rusia. 2.—Bélgica. 3.—España (Según y Del Riego). En la regata reina, la prueba de equipos K-4 sobre 1.000 metros, la embarcación española que iba destacada en cabeza, al llegar a los 700 metros del recorrido, fue interceptada por una motora de la organización, por lo que se vio imposibilitada para conseguir la victoria. No obstante logró el segundo puesto en la clasificación.

Con el triunfo de la Universidad de San Francisco terminó el torneo Montreal-76 España derrotó a Canadá por 103-80 en su último partido

Con una clara victoria sobre Canadá terminó la selección española su participación en el Torneo Montreal-76, celebrado en Alcalá de Henares con el carácter de preparación para el Preolímpico de Hamilton, en que las huésped de Antonio Díaz Miguel van a afrontar la difícil papelita de conseguir su clasificación para los Juegos Olímpicos. Venció España por 103-80 y acreditó una plena superioridad sobre el equipo canadiense, al que vimos con escasísimas novedades —por no decir ninguna— con respecto al que jugó el año pasado en Lugo, con motivo del torneo de los XXXV años de nuestro baloncesto. Sin embargo, una cosa ha quedado clara a través de la competición de Alcalá y es que España tendrá que mejorar mucho en su rendimiento y en sus esquemas de juego para poder hallarse presente en Montreal. Hoy día se acusan en sus filas la falta de rapidez en contraataque, que quizá Víctor Escorial retiene demasiado y de potencia en rebote, que tal vez pueda remediarse con la presencia en el equipo de Miguel Ángel Estrada, ya repuesto de su lesión y también será importantísimo que José Antonio Corbalán recupere la plaza de primer "base" y Jesús Iradier pueda aparecer como punta de lanza jugando de alero, porque ni Prada, ni Beltrán, ni Cristóbal —casi diríamos lo mismo de Rullán— van a resolver gran cosa. Canadá se acreditó como muy inferior, desde luego, aventajado por España —que marcó su primera canasta por mediación de Flores—, desde el principio al final y con sólo cuatro igualadas,

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO

Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

por parte alguna. Y a la postre el único que tomó cuerpo fue la propuesta del propio don Alejandro Carrocada en el sentido de constituir una comisión, en la que participarían representantes de los medios informativos y destacados aficionados, la cual visitará al go-

bernador civil de la provincia, al presidente de la Diputación Provincial y al alcalde para pulsar en definitiva Lugo quiere o no continuar manteniendo un equipo de baloncesto en la División de Honor. J. M. G.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

**AUTOMOVILES VALLEJO.** Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consultenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY.** Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

**COLDA** vende furgonetas DKW, esado impecable. Land-Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones ERO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

**AUTOS JARAMA**  
COMPRA - VENTA - CAMBIO  
COCHES USADOS  
Avda. La Coruña, 97  
Teléfono 21-78-47 - LUGO

**SPORT - AUTO,** vende Seat 124-Sport - 1800, maravilloso, muchos extras.

**SPORT - AUTO,** Renault 12 y 13 SLE, varios, como nuevos.

**SPORT - AUTO,** R-4 Normal y Super, 3 y 4 velocidades, Renault Caravelle deportivo.

**SPORT - AUTO,** Seat 124 Normal, D y Lugo, toda prueba, 1500 frenos disco.

**SPORT - AUTO,** Seat 850 N y E, 600 N, D y E, totalmente revisados.

**SPORT - AUTO,** Simca 1200, varios, últimas matrículas, magníficos.

**SPORT - AUTO,** la mayor gama de Seat 127 N, 3 puertas lujos, todos precios y colores.

**SPORT-AUTO,** Morris, MG, Minis, todos los modelos, a elegir.

**SPORT - AUTO,** Renault-8, todos los modelos y matrículas, R-8 TS.

**SPORT AUTO** R-5 varios, impecables. R-6 toda prueba.

**SPORT AUTO,** Seat 1430 potenciados y familiar. FU-1600 matrícula dos letras.

**SPORT AUTO,** R-16 matrícula B de Lugo. Como nuevo.

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ,** vende Seat 600-L varios, R-5, R-8 varios, R-12 varios, Seat-127 varios, Simca-1200 gasolina normal, Simca Especial 4000-B de Lugo. Estas y otras marcas y modelos, vende perlos en: Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

**VENDO R-12-S,** excelente estado. Última matrícula. Informes: Avenida Madrid, 5. Tel. 22-39-27.

**TALLERES Dekaval:** Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09.

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**AUTOS GOYA:** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Aída, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**CASTANAL** tiene el coche que usted desea. Visitenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

### Alquileres

**ALQUILO** o vendo piso, buena situación, agua caliente y calefacción. Teléfono, 21-80-91.

**SE ALQUILA** bajo. Informes: calle del Miño, 25-1.º.

**SE ALQUILA** o vende bajo, 18 de julio, esquina Prado 400 m.2. 5 m. altura, propio almacén, supermercado etc. Informes: Restaurante Verruga.

**LAYBE:** Alquiler bajo céntrico, 160 m.2. Informes Ruanueva, 13.

**SOYUVE** alquiler bajo en calle Ruiz de Aída.

**"VERANEANTES".** Alquílase, agosto, playa Sada, piso nuevo, amueblado y cómodo. Informes: Bar Santiago (Lugo). Teléfono, 22-18-47.

**SE ALQUILA** piso muy céntrico. Razón: Almacenes Martínez.

**SE ALQUILAN** habitaciones, con agua corriente. 21-23-14.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22-23-73.

**VERANEANTES**, apartamento, mismo playa Villagarcía. 21271-Lugo. Mediodía - Noche Teléfono 21-12-71 y 21-42-56.

### Fincas y Solares

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos céntricos. Facilidades. Informes: Rúa Neira, 21, entre-suelo. Telfs 22-23-83 y 22-08-78.

### Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**VENDO** casa con 3.000 m.2. San Pedro, 4-2.º.

**VENDO** solar en Barreiros, frente capilla de San Bartolo. Luz, agua. Salida directa playa. Informes: Teléfono 21-28-69-Lugo.

**SOYUVE** vende excelente local, propio boutique, decorado y amueblado, muy céntrico. Precio razonable.

**SOYUVE** vende pisos nuevos zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Aída, Carlos Azárraga, Ortiz Muñoz, Sanjilao, Ronda Caidos, Amor, Meilán y Avenida de La Coruña.

**SOYUVE** vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

**SOYUVE** vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

**VENDESE** casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

**SOYUVE** vende excelente bajo muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar.

**SOYUVE** vende chalets con terreno inmediaciones Lugo.

**SOYUVE** administración de fincas rústicas, urbanas, comunidades, cooperativas. Nóreas, 15. Teléfono, 21-13-26.

**SOYUVE** vende extensa propiedad próxima a Lugo. Nóreas, 15-2.º.

**VENDO** casa o piso y bajo. Informes: teléfono, 22-06-82.

**VENDESE** piso, amplia azotea, en San Prollán, 15-1.º.

**VENDO** parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m.2. San Pedro, 4-2.º.

**VENDESE** piso 5 habitaciones. Calefacción individual, ascensor. Garaje. Facilidades pago. Informes: Teléfono, 21-73-67.

**PLAYA DE CABANAS.** Véndese piso amueblado, listo para habitar. Teléfono, 430447 de Puente deume.

**VENDESE** bajo amplio, salida a dos calles, zona Avenida Ramón Ferreiro. Informes: Dr. Castro, 11 - Bajo.

**SOYUVE** vende pisos Pastor Díaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje. Excelente construcción. Buenos precios.

**SOYUVE** vende parcelas en Bonje, propias chalet, inmediatas Club de Tiro.

**VENDO** bajo con entresuelo 500 m.2. Río Navia, 17 - 1.º.

**NÚÑEZ TORRON,** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º.

**SOYUVE** vende apartamento en Alicante.

**FOZ** Vendo o alquiler piso amueblado, junio. Señor Castrodá. 22-03-28.

**LAYBE,** vende piso 130 m.2, en Avenida 18 de Julio. Calefacción. Precio interesante.

**LAYBE,** vende piso amplio en calle José Luis de Arrese (esquina 18 de Julio). Calefacción central.

**LAYE,** vende piso Travesía Ruiseñor. Calefacción central. Precio 1.550.000 pesetas. Facilidades.

**LAYBE,** vende magnífico piso, próxima entrega. Garaje, calefacción individual, trastero. Facilidades.

**LAYBE,** vende extraordinaria finca, 5.000 m.2. Emplazamiento óptimo y pintoresco, pozo, luz, bus a 100 metros.

**LAYBE,** vende finca en Carretera Coruña, deal para nave industrial, 27 metros de fachada y 93 metros de fondo.

**GRAN OPORTUNIDAD.** Parcelas 1.000 m.2. 500.000 pesetas, agua, luz. Gran porvenir. Facilidades. Agencia Silveira, Real, 27. Teléfono 22-36-36. La Coruña.

**PISOS** estrenar, ascensor, calefacción, garaje, trastero, Montero Ríos. Razón: Teléfono 21-16-06.

**SE VENDE** piso muy amplio en la calle Orense, con calefacción central, ascensor, plaza garaje y trastero, para informes: teléfonos, 21-69-41 y 21-15-25. Lugo.

**SOYUVE** vende bajos comerciales, calle Pastor Díaz, Avda. Coruña, Nuevas Galerías.

**LUPIVA,** vende pisos, apartamentos, bajos comerciales, en Playas San Juan y Alicant. Informes: Luis Piñero Valm, Milagrosa, 27. Tel. 21-20-72. Lugo.

**VENDO** piso. Ocasión. Calefacción. Plaza Santo Domingo Teléfono, 21-79-87.

**VENDO** fincas rústicas, próximas Lugo, dan al río Naria. Teléfono 22-15-19.

**VENDO** piso Río Navia, 5 habitaciones, calefacción, 1.700.000 pesetas. Teléfono 21-46-98.

**"RIVAS".** Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Vende pisos, solares, bajos, negocios, casas. Visitenos en Campo Castiello, 18 - 1.º - C. Telf. 21-59-98.

**PAZ GONZALEZ** vende un buen solar edificable, calle Ortiz Muñoz. Fondo 108 metros por 20 ancho. Teléfono 21-42-70.

### Traspasos

**SOYUVE** traspasa Droguería en zona 18 de Julio. Telf. 21-13-26.

**SE TRASPASA** comercio alimentación. Informes: Tel. 21-50-26.

**SE TRASPASA** Bar Barreiros. Informes: Plaza del Campo, 11.

### Se traspasa local comercial

instalado y con teléfono en Plaza de España - Lugo 20 metros cuadrados aproximadamente

Razón: Telf. 22-94-97 (La Coruña)

### Colocaciones

**PRECISAMOS** agente, venta artículos regalos. Comisión. Preferible profesionales tengan otras representaciones. Interesados escribir apartado 2.151. Madrid.

**PRECISAMOS** agente, venta artículos propaganda, obsequios empresa. Comisión. Interesados escribir apartado 2.151. Madrid.

### Demandas

**SE NECESITA** delincente. Informes: San Marcos, 15-3.º de 1 a 2.

### A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

**SE NECESITA** oficiala para peluquería. Informes: Tel. 21-24-91.

**SE NECESITA** chica fija. Ronda General Primo Rivera, 38-4.º C.

**PRECISASE** asistente por horas. Calle Orense. (Chalet, 12).

**SE DAN** prendas de punto para rematar en domicilio. San Roque, 117.

**SE NECESITA** viajante para saneamientos y construcción. Sueldo fijo y comisión. Informes SAGON Publicidad.

**VENDO** perla pastor alemán, un año, bonita. Teléfono 21-21-51. Lugo.

**NECESITASE** chica fija, para Coruña. Llamar teléfono 21-73-24.

**MATRIMONIO** sin hijos, necesita chica para Madrid. Buen sueldo. Informes: Sierra de Ancares, 59 - 1.º - Teléfono 21-62-03.

**PROPORCIONARIA** trabajo a señoras, con horas libres. Llamar hoy y mañana al teléfono 214396.

**NECESITO** empleada de hogar. Informan: General Mola 24-1.º.

**NECESITASE** aprendiz de peluquería. Informes: Telf. 21-22-48.

**NECESITASE** chica fija. Buen sueldo, asegurado. Telf. 21-86-86.

**SE NECESITA** chica fija, matrimonio solo. Informes: Gil Yuste, 2 - 2.º.

**NECESITASE** chica fija o mandadora todo el día. Sueldo a convenir. Informes: Conde Pallares, 1 - 3.º.

**FABRICA** géneros de punto, precisa representante, para zona Vascongadas, Santander y parte de Asturias, con amplia clientela abierta. Informes: Creaciones Lanlo. San Roque, 117. Teléfono 22-19-95.

### Enseñanza

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**ACADEMIA** Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Tel. 22-26-51.

**UNIVERSITARIO** da clases particulares de Matemáticas, Física y Química, Bachillerato y BUP. Teléfono 21-21-46.

**GRADUADO ESCOLAR.** Estudios primarios, Selectividad. En su casa, preparación a distancia. Escribe urgente. Centro de Estudios Académicos. Apartado 4.104. Madrid. (Autorizado).

### Hallazgos

**SE HA ENCONTRADO** reloj señora, se entregará, previo pago anuncio. Teléfono 22-34-63. Desde las seis y media tarde.

### Huéspedes

**SE ADMITEN** empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

### Televisión

**REPARACIONES** televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborales).

### Varios

30.000 mensuales en casa. Adjuntos sobre franqueado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**ATENCIÓN:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde, Aguilera, 2 - Teléfono 21-29-23.

**DETECTIVES "Napoleón".** Oficial 11. Diplomado en Investigación Criminal. Criminología e Investigación Privada. Corresponsales en toda España y Extranjero. "Marqués de Amburgo número 3-1.º. Tel. 981-238252. Servicio automático y permanente. La Coruña.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**HACEMOS** carteles publicitarios para fiestas. Informes. Carpe Confeciones.

### Ventas

**OCASION:** Frigorífico 400 litros cubida, propio para fonda o pensión. Congelador 120 litros cubida. Termos eléctricos a 150 voltios. Cocinas eléctricas. Carretes hilo bordar. Máquina lavaplatos. Máquina coger puntos. Verlos en almacén de Bazar los Chicos. Travesía del Banco de España.

**FABRICAMOS** muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica, Rof Codina (Montirón). Teléfono 22-09-40.

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79.

**SE VENDE** hierba verde. Informa: Teléfono 21-67-15.

**ARTESANIA DEL MUEBLE** V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio inglés 42.500. Comedores.

## TODO PARA PLAYA

SALETAS SUBMARINAS 253	BARCO PASAJE 95	BALON PLAYA 50
RESPIRADOR SUBMARINO 114	GAFAS SUBMARINAS 86	JUEGO RAQUETAS 70
BARCA NIÑO FLIPPER 230	FLOTADOR ZORRIN 200	CUBO PLAYA 22
FLOTADOR 40 cm 110	BOTE NAVY 540	BOLSO PLAYA LONA 125
BOLSO DEPORTES 75	GAFAS SEÑORITA 190	GAFAS CABALLERO 275
PALA PLAYA 15	TOBARIS	CARRITILLA PLEX 68

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) za, donde debía celebrar una misa solemne. Monseñor Tonini viajaba en su automóvil desde Roma a Piacenza cuando sufrió una avería mecánica. Sin posibilidad de reparación inmediata y en plena autopista, el prelado tuvo la idea de recurrir al auto-stop para poder llegar a tiempo a la ceremonia religiosa.

Tres automovilistas se ofrecieron al obispo quién pudo llegar así a tiempo a la catedral piacentina.

Un incidente tan pintoresco como desagradable se produjo durante el partido Nerja - Malacitano, disputado en el campo anexo de "La Rosaleda" y correspondiente al campeonato provincial "Costa del Sol", encuentro que terminó con el resultado de empate a un gol. El jugador del Nerja Roberto tuvo un encontronazo con el del Malacitano Gallardo, y al caer éste al sue-

lo le produjo un puntapié. Entonces, una señora, tía de Gallardo, que se encontraba en la primera fila, se lanzó al campo para defender a su sobrino e intentó agredir al jugador del Nerja, el cual le dio una botetada. Roberto fue increpado por el público y el árbitro le expulsó del campo.

**\* CIEN GOLES EN LO QUE VA DE LIGA**  
Cien goles lleva conseguido el A. C. Benaguacil, que milita en el grupo tercero de la tercera regional, a falta de tres partidos para el término de la competición, en la que tiene asegurado el campeonato desde hace dos jornadas. El tanto número 100 fue conseguido el pasado domingo frente a la U. D. La Cañada, por el jugador Ibañez, que se adjudica así el trofeo "Francisco Lázaro Real" establecido con este motivo. El Benaguacil venció por 3-0 en este partido. El propósito de los jugadores es ahora llegar a los 120 goles en los tres partidos que restan, de los que jugará dos fuera y uno en casa.

## Así cumplimos ... todos los meses

Sorteo celebrado el 31 de Mayo de 1976

Titulos amortizados por su valor nominal:

FGJ - NRP - YFW - ALLR  
GJX - FMF - OWLL - NSE

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 645.260.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.

## CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42  
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663  
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2  
Tel. 222 75 90 - Telex 27224  
Madrid 14

Lugo  
García Abad, 1. Apto. A - Tel. 21 46 25  
Tel. 21 46 25

Caja Hispana de Perisición  
Caja Hispana de Perisición

# Agenda

HOY, MARTES, DIA 1 DE JUNIO DE 1976  
Luna nueva; creciente el día 5. El Sol sale a las 6,47 y se pone a las 21,39

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Ambulatorio "Cedron del Valle"  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio (Dispensario)

**CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS** (Lugo) Permanente ... 212299  
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131  
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 390393  
PUESTO DE SOCORRO DE NADELA - Diurno ... 221627

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil ... 221436  
G. Civil de Tráfico ... 223586  
Cruz Roja ... 212299  
Casa de Socorro ... 220628  
Juzgado n.º 1 ... 221325  
Juzgado n.º 2 ... 223626  
ESTACION DE AUTOBUS ... 223626  
TELEGRAMAS POR TELEFONO ... 222000

## PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago ... 221080  
P. de la Milagrosa ... 218827  
Fonte dos Ranchos ... 218825  
Barrio del Puente ... 215046  
Fervedouro ... 220030  
Plaza de El Ferrol ... 218880  
P. de Sto. Domingo ... 214536  
Plaza de Avilés ... 220022  
Casas Sindicales ... 218828  
P. Comandante Manso ... 221006

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SAIDAS
—	Lugo a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús)	6,50
—	Lugo a Coruña (Omnibús ferrobús)	7,45
8,46	Irún a Coruña (Exp.) (líteras)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lite.)	9,20
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (1)	11,03
13,30	Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.)	13,37
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15,47	Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.)	15,54
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	1



EL "BIBLIOTUS",  
3 AÑOS DE VIDA



Tres años, casi tres años —empezó en noviembre de 1973— lleva rodando el «Bibliotus», que se trata, como podrán suponer, de la biblioteca ambulante creada por la Diputación Provincial, José Manuel Iglesias Álvarez, que es el conductor, y José Antonio Ponte Torres, el bibliotecario, llevan ya recorridos muchos kilómetros por la provincia brindando cultura, brindando la posibilidad de leer a aquellas gentes que carecen de otros medios para hacerlo.

Desde que se inició la tarea las cosas han cambiado bastante, cambiado para mejor claro está.

—¿Cuántos socios tenéis?

—preguntó a José Antonio Ponte Torres.

—Exactamente dos mil quinientos ochenta y tres.

Durante nuestra estancia en el «Bibliotus» se registró una alta, de una niña, sin otro requisito que el de mostrar el carnet de identidad de sus padres y cubrir una ficha. Bueno, y pagar cinco pesetas.

—Es un duro al año para la mutualidad benéfica de bibliotecas.

—¿El servicio es gratuito?

—Totalmente gratuito.

Los lunes y martes salen por la provincia, y cada pueblo es visitado de quince en quince días. El itinerario, repartido por grupos, es el siguiente: Valle de Oro, Mondoñedo y Castro de Ribera de Lea. Antas de Ulla, Monterroso, Portomarín, Paradela y Puebla de San Julián, y Rabade, Begonte, Baamonde, Guitiriz y Friol.

—¿Y en Lugo capital?

—Recorremos los distintos barrios los jueves por la tarde, el viernes todo el día y los sábados por la mañana.

Queda, pues, el miércoles para descansar. Dicen que se necesita otra unidad, porque así estaría atendida el resto de la provincia. Se podría ir a Monforte y a otros núcleos a los que ahora no se va.

—¿De cuántos volúmenes consta el «Bibliotus»?

—Tenemos cerca de los cuatro mil.

—¿Cuál es el movimiento mensual?

—De unos nueve mil volúmenes.

—¿Qué clase de público abunda entre los asociados?

—El público joven, estudiantes. Pero también hay personas mayores.

—¿De cincuenta años, por ejemplo?

—Sí, sí. Varios.

—¿Qué es lo que más se lee?

—Durante el curso, libros de consulta es la que más solicitan. Durante las vacaciones abunda la novela, la literatura de evasión.

José Antonio Ponte quiere hacer constar que el «Bibliotus» es para iniciar a la gente en la lectura.

—No para satisfacer a los ya iniciados, porque aquí tenemos algo de todo, pero poco. Vienen algunos por algunas obras y las tienen otras personas.

—¿Qué tal cuidan los libros?

—No hay queja, bastante bien.

—¿Y los devuelven puntualmente?

—En líneas generales, sí. En este punto si que me gustaría recalcar que es conveniente que todos los devuelvan dentro del plazo previsto, porque conviene a todos.

—¿En qué zona de la provincia se lee más, de las que visitáis?

—No es fácil determinar, pero se lee mucho en Guitiriz, en Mondoñedo, Paradela, Castro de Ribera de Lea...

—¿Cuánto tiempo estáis en cada sitio?

—Sobre hora y media.

El «Bibliotus» continúa su marcha. Los kilómetros en este caso son cultura.

LOPEZ CASTRO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA  
BRONCEADORES • ARTICULOS DE PLAYA  
ALTA COSMETICA  
DROGUERIA CENTRAL



## Una visita interesante

Nada más esperanzador en estos momentos para la provincia lucense, siempre a la cola del desarrollo nacional, última en la relación provincial de las rentas per cápita, que la visita que ayer nos hicieron las más relevantes personalidades nacionales de la industria y de las finanzas. ¿Será posible cambiar el viejo, el agotador camino de la emigración, por un desarrollo industrial que por vez primera se nos presenta como posible? ¿Podremos todos la serenidad suficiente para no malograr las posibilidades que se nos brindan con un celo exagerado a la hora de aceptar?

No será yo quien discuta la importancia de evitar una industrialización calamitosa, ni la conveniencia de alejar de determinados puntos el establecimiento de fábricas contaminantes. Pero de eso a rechazarlo todo, media un abismo. Desde el fondo de nuestra pobreza secular, de nuestra emigración creciente, se impone el deber de meditar mucho cualquier actitud que si se exagera puede dar al traste con unas posibilidades que merecen ser estudiadas con mucho detenimiento. Unas posibilidades, téngase bien en cuenta, de abandonar nuestro calamitoso último puesto en la clasificación del desarrollo nacional.

El gobernador civil, don José Antonio Trillo, se expresó ayer con rotunda crudeza ante el ministro. Exigirá siempre las máximas garantías en cuanto a contaminación. No se trata de soñar con una industrialización de guante blanco, que no conocen desde luego ni Cataluña ni las Vascongadas, pero sí de estudiar detenidamente la ubicación y garantías. En Teijeiro, cerca de Guitiriz, va a ser construida una siderúrgica. Su población no solo la acepta, sino que se movió lo indecible para conseguirla. ¿Cabe pensar en una planta siderúrgica sin humos? Algo habrá que pagar necesariamente por quinientos puestos fijos de trabajo, más los que crea una planta de oxígeno, y ellos lo saben, pero vaya usted a hablarle de calamidades a un pequeño pueblo que vino soportando durante años —cómo se toleró su construcción?— una industria, ya cerrada, de productos de arsénico de cuya población laboral, afortunadamente escasa, ya no quedan supervivientes. Y nadie lo supo, y nadie lo criticó, y aquello si que no puede volver a ocurrir.

Entre aceptar todo y rechazarlo todo caben muchas soluciones. Ojos abiertos, sí. Exigencias de garantías, también. Pero sin olvidar que no existen hoy por hoy en nuestra provincia más posibilidades de salir de nuestro ancestral subdesarrollo. Por lo menos, mientras no poseamos la posibilidad absoluta —y me temo que lejána— de dirigirla mediante el control del ahorro de más de tres millones de gallegos.

### UN BARRIO GENEROSO

Tengo remordimiento de conciencia, como si hubiera estado a personas inocentes. Creo que es un sentimiento parecido al que me afectaría si en el barrio de Fingoy hubiera comprado solares baratos, o hubiera conseguido que me los regalaran, y sobre ellos construyese pisos para venderlos a los mismos vecinos a diez veces su valor. He dado uno y me han devuelto mil, y me cuesta aceptarlo.

Ya he dicho en otra ocasión que ayudar al prójimo cuando me resulta posible, es algo que me produce una satisfacción íntima muy honda, como a otros se le producen las drogas, o las estafas. Que uno se entere de una calamidad y contribuya a paliarla en la medida de sus recursos, no es nada que merezca premios especiales. Es un placer. Y como si fuera hecho con la deliberada intención de avergonzarme, los vecinos de Fingoy, que se han sacrificado mucho más que yo, se han volcado con unas manifestaciones de gratitud que aún me siguen desconcertando. Ayudas semejantes, permitásemela la inmodestia de decir que hice alguna, y aún mayores. Pero los testimonios semejantes de gratitud a renglón seguido, no los conocí hasta anteaer en Fingoy: placa de plata, flores, discursos y copas, mientras la banda municipal me devolvía a la infancia con los compases de «La rosa del azahar».

De verdad que no me han hecho ningún favor porque ahora tendré que andar por Lugo con la preocupación del compromiso adquirido. ¿Cómo pagar lo que les debo? Cuando yo era un rapaz, me vi envuelto en un lío de bofetadas y me correspondió a mí dar la mayor a un individuo que luego resultó inocente. Al día siguiente me buscó para decirme sin ningún afán agresivo.

—Solo se me ocurre una manera de cancelar nuestro problema —le dije—. Yo le pongo la cara, y usted me de los puñetazos que se le ocurran. Hasta que se cansé. No veo otra solución...

No acepté, pero quedamos muy buenos amigos, admirado yo de su lección. Y ahora se me ocurre algo parecido con todos y cada uno de los vecinos de Fingoy, a quienes tengo que considerar como amigos entrañables.

—Dentro de lo que esté en mi mano, contar conmigo para todo. Sin limitaciones. Hoy, mañana y siempre...

Si tengo la buena costumbre de cumplir lo que prometo, en casos de compromisos más flacos, ¿qué voy a decir del contrato el domingo por la mañana? Sobre todo, cuando me paro a pensar y calgo en la cuenta de que el homenaje lo merecían ellos, primero por su manifestación de solidaridad con un desgraciado, y después porque en definitiva, el dinero reunido no salió de mi bolsillo, sino del de todos.

¿Pero qué quieren que les diga? El homenaje estoy seguro de que no me fue merecido, pero... ¿voy a negar que tanta generosidad estimule ejemplar, me hizo totalmente feliz?

### EL "URQUIOLA"

Un centenar de procuradores en Cortes se han dirigido al presidente con un escrito en el que se refieren al catastrófico naufragio del petrolero «Urquiola» en el puerto coruñés. Apuntan la posibilidad de que haya habido imprevisión en principio, y precipitación después. Y piden que se forme en las Cortes una comisión especial capaz de lograr el esclarecimiento total de lo ocurrido.

A la cabeza de los firmantes figuran José Luis Mellán Gil, José Manuel Linao Flores y Lino Rodríguez Madero, presidente de la Diputación coruñesa. Deseémosle éxito en la comprometida gestión que solicitan.

BOCELO

## EL SUEÑO DE ICARO, REALIDAD

• El chileno Wilfredo Guzmán quiere arrojarse desde el Aconcagua

• Este deporte está siendo e carado en Argentina como promoción turística

Por Antonio COLMENERO

El chileno Wilfredo Guzmán recordman mundial en lanzamiento en «Alas Delta», el pasado 24 de febrero volvió a quebrar su propia marca al arrojarse desde una altura de 4.850 metros en la provincia de Mendoza, en el centro-oeste de la Argentina, a unos 1.200 kilómetros de la capital federal, sobre los límites argentino-chilenos.

Guzmán tenía el record desde el 16 de diciembre de 1975, cuando se arrojó desde el cerro «El Plomo» en su patria, a una altura de 4.500 metros. En esta nueva oportunidad lo hizo desde el Aconcagua, un nevado denominado «El techo de América» de 7.039 metros de altura, de moda actualmente en noticias extradeportivas.

Efectivamente, pocos días después del logro del chileno Guzmán, fueron hallados los restos de la andinista estadounidense Jeanette Johnson, quien perdió la vida durante una expedición realizada dos años atrás, y en la cual también tuvo como compañero de viaje e infortunios al científico John Cooper, que desempeñaba tareas en la NASA.

Al realizarse la necropsia a Jeanette Johnson habría quedado en evidencia que su muerte no fue por congelación como informaron los sobrevivientes de la expedición, sino a raíz de un golpe en la cabeza. Golpe que según todas las evidencias podría haber sido dado por un tercero con lo cual se trataría de un asesinato, según presume la policía local.



Los hombres-pájaro del siglo XX han hecho realidad la leyenda de Icaro.— (Foto EFE - FIEL)

Desde esta montaña se lanzó Guzmán, quien voló por espacio de tres minutos un total de seis kilómetros por entre los farallones de la zona cordillerana. Ahora el astro mundial de las «Alas Delta», según dijo al término de su experiencia volverá en breve a la Argentina lanzarse nuevamente desde el Aconcagua, pero esta vez desde la cima.

### LOS REYES DE LA ALTURA

Confesó también Wilfredo Guzmán que nunca en su vida había sufrido emociones semejantes, como al arrojarse en esta oportunidad del maizito argentino. Comentó que a veces en cuestión de segundos subía o bajaba cien o doscientos metros. Ello se debe básicamente al efecto de acantillado que producen las corrientes de aire al chocar con la montaña.

Así es como esta zona, por sus características, permite que, en caso de proponerse, un deportista pueda pasarse durante muchísimo tiempo planeando, aprovechando las corrientes ascendentes que evitan que el volantin vaya deslizando hacia la tierra. Esas corrientes ascendentes son las llamadas efectos de acantillado, ya que el aire al golpear contra la montaña busca su salida natural pasando por encima de los macizos.

Por esta razones geográficas es que, fundamentalmente, las provincias de San Juan y Mendoza, toda la región se ha convertido en un centro natural para la práctica de este emocionante deporte. Sobre todo en San Juan viene recibiendo incluso apoyo oficial.

Ello le ha dado un inusitado auge a las «Alas Delta», una práctica deportiva que hace posible el sueño milenario del hombre de volar como los pájaros, y que convierte en realidad el mito de Icaro. Lanzados por los aires, los hombres-pájaros planean, disponen sus alas en la posición conveniente y aprovechan las corrientes de aire para desplazarse a mayores velocidades o para posarse en el lugar elegido.

### PRIMERAS COMPETENCIAS

Recientemente el público sanjuanino tuvo la oportunidad de ver la primera competencia de «Alas Delta» realizada en territorio de la provincia. Ello aconteció durante los días 27 y 28 del pasado mes de diciembre, en el autódromo de El Zonda (el zonda es un viento de la región) habitualmente utilizado para competencias automovilísticas, ya que incluso se han corrido pruebas internacionales con participación de pilotos extranjeros.

Pero más allá de la realización de esta carrera, es un hecho casi cotidiano que más de un entusiasta se lance por los cielos infinitos para observar, mecido por las brisas, las bellezas de la tierra.

El interés despertado por esta nueva disciplina deportiva es tal, que la dirección de turismo de la provincia resolvió crear una escuela de instrucción para enseñar el manejo de las «Alas Delta» a los modernos Icaro.

Precisamente el titular de esa repartición, Juan Jaime de Lara Sánchez, es un entusiasta cultor de este celestial deporte, e intervino en la reciente competencia disputada en El Zonda.

En esa oportunidad los participantes se lanzaron desde una altura de 70 metros, sobre un cerro de los que bordean el circuito. Entre los deportistas intervinientes se destacó el piloto belga Johan Bytvevier, un aviador radicado en la zona que ha contribuido a la promoción de varios deportes ecóicos.

El éxito alcanzado fue de tales proporciones que de inmediato muchos jóvenes, y otros no tanto, se acercaron para interiorizarse de esta actividad. Cabe agregar que la carrera contó con la asistencia de numeroso público de las provincias vecinas.

Podría llegar a volar por sí mismo, como las aves, fue uno de los grandes sueños del hombre en todas las épocas. Un sueño que la aviación no terminó de satisfacer.

### DE LA LEYENDA A LA REALIDAD

Por eso los griegos, considerados la verdadera y fresca infancia de la humanidad, ya habían dejado para los tiempos postreros su idea plasmada en la leyenda de Icaro, el niño que con dos alas de cera voló hasta que el sol se las derretió y cayó.

Pero si los griegos tuvieron que justificar con el accidente su imposibilidad de resolver técnicamente el problema en esos tiempos, el siglo XX sirvió para hacer realidad las enseñanzas de los visionarios de otros tiempos.

Los sanjuaninos en particular han demostrado una extraordinaria afición por todos aquellos deportes relacionados con el vértigo de los vientos. Ya tiempo atrás el carrovelismo pasó a ser una de sus prácticas predilectas.

Y así, quizás en no mucho tiempo más, el hombre, que reina sobre la tierra y que ya se lanzó a investigar las profundidades marinas, necesita, tras conquistar los cielos, de nuevos visionarios que den alas a su imaginación juvenil.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE)

## CANTA EL ANTIGUO BEATLE



Paul McCartney, antiguo componente del conjunto de los «Beatles», acaba de obtener un brillante éxito en su reciente actuación en el Madison Square Garden, de Nueva York. No se trató de una reaparición del antiguo grupo, sino de la intervención de McCartney en otro nuevo cuyo título es los «Wings». Esta actuación fue la primera del antiguo «beatle» en América, desde hace diez años. — (Foto CIFRA GRAFICA UPI)

## MADRID AL DIA

• Las víctimas de la estafa del televisor son pudientes  
• Palomo Linares y Francisco Franco M. Bordiú pueden emparentar

MADRID, 31.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—Tras la visita de cortesía, aunque no ajena de intencionalidad política, a la República Dominicana, los Reyes de España llegarán a los Estados Unidos en su primer viaje que realicen a aquellas tierras unos monarcas españoles. Primero al extranjero de don Juan Carlos, y primero de un Jefe de Estado español al extranjero desde la última entrevista de Franco con Salazar en Portugal. Si de por sí ya es una novedad esta salida de los monarcas españoles, que pone en funcionamiento el mecanismo del Consejo de Regencia, que también asumiera sus funciones en noviembre pasado, la importancia del mismo sobrepasa, para España, la mera conmemoración del Bicentenario de los Estados Unidos, para convertirse en un examen de los primeros meses de la Monarquía por parte de la primera potencia mundial. La evolución política española que Juan Carlos presente ante los ojos de Norteamérica debía reunir las condiciones de seriedad de presentabilidad. También son importantes y significativos los contactos que el Rey mantendrá con exiliados españoles.

• EL TIMO DE LOS COLORINES  
Un nuevo escándalo fraudulento ha conmovido a la sociedad madrileña. Un escándalo más pequeño que los vividos años pasados, pero que la personalidad de sus protagonistas lo hacen ser hoy la comidilla de la crema y nata madrileña. La principal, como ya hemos dicho, son los protagonistas: Francisco Ardíd y señora, hijos de Rafael Ardíd, marido de Mariola Martínez Bordiú Franco. La revista «Ciudadano», que ha levantado la fiebre, calcula en 200 millones de pesetas el dinero timado a unas 3.000 personas. El negocio consistía en ofrecer aparatos de televisión en color a un precio sensiblemente inferior al que se pueden adquirir en el mercado (unas 60.000 pesetas por aparato). El matrimonio Ardíd ha desaparecido sin dejar rastro de los millones ni de los televisores. Entre la clientela timada, que ya ha presentado correspondiente denuncia, hay caras y nombres conocidos, como la de los jugadores del Real Madrid, Pirri, Santillana y Uriá; militares de alta graduación y la esposa del presidente del Tribunal Supremo. Mientras la plantilla del Real Madrid y el resto de los timados seguirán viendo los partidos en blanco y negro, los Ardíd lo ven ya todo con colorines, y nos preguntamos: ¿Qué

necesidad tenía Pirri de comprar un televisor más barato? Porque, aunque es lamentable, sería más lógico que los timados perteneciesen a clases sociales no tan elevadas.

### LA REFORMA A UNA DE CABALLO

El próximo día 8, las Cortes verán a galope tendido el proyecto de Ley sobre Asociación Política, cuya innovación, de aprobarse, sería la legalización de los partidos políticos, más o menos tolerados, y su limitación a lo establecido en el Código Penal. Esta vez le corresponde la presentación a Adolfo Suárez, ministro Secretario General del Movimiento, recientemente elegido para el grupo de «Los Cuarenta», que entrarían a formar parte del senado. Para esta sesión se espera más movimiento que el habido para con el de reunión.

### MISCELANEA

—Para mañana se anuncia un paro nacional de enfermeras. —Palomo Linares y Francisco Franco Martínez Bordiú podrían emparentar en breve, ya que la acompañante del primero y la prometida del segundo son hermanas. Se trata de las señoritas García Obregón, Celia y Ana respectivamente.

## LA VIDA ES ASI

### \* PANCREAS ARTIFICIAL

Dos científicos de la universidad de Lovaina han creado un «páncreas artificial» que permite el tratamiento de la diabetes de una forma mucho más efectiva que los procedimientos hasta ahora utilizados.

La presentación del «páncreas artificial» se realizó en la universidad en la que los científicos son profesores.

En esencia, se trata de un ordenador electrónico que controla rigurosamente los índices de glucemia del paciente durante 24 horas. El ordenador ordena simultáneamente suministrar inyecciones de insulina con indicación de dosis y de tipos.

Al cabo de un día, todas las variaciones de glucemia experimentadas por el paciente quedan perfectamente registradas y el ordenador indica cuál debe ser el futuro por el paciente.

### \* VINO CARO

Un californiano pagó la cantidad record de 14.000 dólares (unas 937.200 pesetas) por una botella de vino tinto de Burdeos del año 1806.

La suma dejó casi sin voz a los postores que acudieron a una subasta de vinos raros celebrada en la ciudad de Nueva Orleans.

Sólo el californiano David Lyons y el dueño de un restaurante local continuaron aumentando sus ofertas cuando la subasta superó los 5.000 dólares.

Esta suma era el record anterior en los Estados Unidos por una botella de vino, y había sido pagada hace dos años en San Francisco por un «Lafite-Rothschild», de 1845.

### \* PROTECCION DEL PAISAJE Y VIALIDAD

El trazado y la construcción de carreteras y autopistas deben planificarse sincronizándolos con una programación ecológica, ha dicho el profesor Karl Rudelstorfer, de la universidad técnica de Innsbruck (Austria), al final de un simposio de Ecología y Vialidad.

El especialista austriaco propone que la protección del paisaje forme parte integrante del plan de caminos de Austria, para prevenir errores de leso ambiente y calcular en un mismo presupuesto los problemas del transporte, en su relación con las exigencias de la defensa del entorno natural.

### \* EL OBISPO HACE AUTO-STOP PARA LLEGAR A LA MISA

En auto-stop tuvo que llegar el obispo de Ravenna (Italia), monseñor Ersilio Tonini, a la catedral de Piacenza. (Pasa a la página anterior)

## ¡OLE!



En realidad parece que al presidente Ford se le tienen jurada los fotógrafos. El día que lo pescan dando un traspie, nos lo presentan poco menos que en brazos de sus ayudantes que intentan salvarle de un cuerpo a tierra. Pero esto de hoy es mucho más grave. El presidente se dirige a su avión, tras una conferencia de Prensa, camino de la localidad californiana de San José, en su campaña para alcanzar la designación de candidato presidencial en las próximas elecciones. El presidente, amablemente, intenta no tropezar con su secretario Terry O'Donnell, y ya ven ustedes en lo que lo han dejado convertido... De pena vamos. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)